

# SUMMER WAVES® ELITE RECHTECKIGES RAHMEN-POOL

FÜR AUFSTELL-SCHWIMMBÄDER  
18' - 24' (5,49m - 7,32m) Modelle



**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG DURCH UND HEBEN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**

Sollten Sie mit Ihrem Polygroup®-Produkt auf Probleme stoßen, dann bringen Sie es nicht zum Kaufort zurück. Alle Garantieansprüche müssen direkt bei Polygroup® geltend gemacht werden. Bevor Sie den Kundendienst kontaktieren, schlagen Sie bitte zuerst in der Aufbauanleitung unter den Hinweisen zur Fehlersuche nach, oder beachten Sie die FAQs (die häufig gestellten Fragen) auf [www.Polygroup.com](http://www.Polygroup.com). Bitte beachten Sie auch die Anleitungsvideos zum Aufbau auf [www.Polygroup.com/video](http://www.Polygroup.com/video). Wenn Sie das Problem immer noch nicht lösen können, dann richten Sie sich bitte an den Polygroup®-Kundendienst. Halten Sie den Produktnamen und Ihren Kassenbeleg bereit. Unser Kundendienstmitarbeiter wird Ihnen bei der Behebung des Problems behilflich sein. Sie werden möglicherweise gebeten, das Produkt oder Teile davon zur Untersuchung und/oder Reparatur zurückzusenden. Senden Sie keine Produkte an Polygroup® zurück, ohne vorher eine Rücksendenummer erhalten zu haben.

## BESCHRÄNKTE GARANTIE

Polygroup® Trading Limited, nachfolgend "Polygroup®", garantiert nur dem ursprünglichen Käufer eine Haftung für 90 Tage ab Kaufdatum für Materialschäden und Verarbeitungsfehler am Metallrahmen-Pool. Der ursprüngliche Käufer muss den Nachweis für seinen Kauf in Form des originalen Kaufbelegs aufbewahren und diesen Beleg auf Verlangen von Polygroup® oder seiner designierten Vertreter vorzeigen können. Garantieansprüche können nicht ohne gültigen Kaufbeleg geltend gemacht werden. Diese beschränkte Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer des Produkts und ist nur auf die Reparatur oder den Ersatz des Produktes und nach alleinigem Ermessen von Polygroup® begrenzt. Folgeschäden, einschließlich von Ansprüchen hinsichtlich des Verlustes von Wasser oder Pool-Chemikalien, Beschädigungen oder Arbeitsleistungen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt.

Diese Garantie entfällt, wenn der Käufer selbst oder eine unautorisierte Person das Produkt ändert oder repariert, keine original Polygroup®-Teile oder Polygroup®-Zubehör verwendet hat, das Produkt unter Zuwiderhandlung der Herstelleranweisungen benutzt wurde, eine unpassende Stromspannung Verwendung fand, das Produkt in irgendeiner Weise unsachgemäß behandelt wurde oder Unfällen oder Nachlässigkeit ausgesetzt war. Normaler Verschleiß oder höhere Gewalt jenseits der Verantwortung von Polygroup® werden nicht von dieser Garantie abgedeckt.

Unter keinen Umständen ist Polygroup®, seine autorisierten Vertreter, verbundenen Unternehmen oder Mitarbeiter dem Kunden oder einer anderen Partei gegenüber haftbar für direkte Schäden oder Folgeschäden. Einige Staaten, Länder oder andere Gerichtsbarkeiten erlauben nicht den Ausschluss oder die Beschränkung von indirekten Schäden oder Folgeschäden. Die genannten Beschränkungen bzw. Ausschlüsse treffen deshalb unter Umständen nicht auf Sie zu.

®™ Handelsmarken, die in einigen Ländern der Welt unter Lizenz von Polygroup® Trading Limited

Unit 606, 6th Floor, Fairmont House, No.8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong Tel: (852) 3583 2222 Distributed in European Union by Germany Sales & Service Office., RMS GmbH, Besselstr.25, 68219 Mannheim. Tel: 0621 8455 210 [Service@rms-gruppe.de](mailto:Service@rms-gruppe.de)

## INHALTSVERZEICHNIS

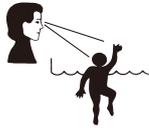
Warnungen .....	3 ~ 5
Teileliste .....	6 ~ 7
Aufbauanleitung .....	8 ~ 10
Wartung und Entwässerung des Pools .....	11
Lagerung des Pools und Aufbewahrung im Winter .....	12
Sicherheitsschild für den Pool .....	12
Sicherheitshinweise zur Poolabdeckung.....	13
Kontakt zum Kundendienst.....	14

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Installieren und bei der Verwendung dieser elektrischen Geräte sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen immer befolgt werden, einschließlich der nachfolgenden:

### LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

Zum späteren Nachschlagen aufbewahren. Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann beim Benutzer, insbesondere bei Kindern, zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen.



<b>ACHTUNG</b>	
<b>ERTRINKEN VERHINDERN</b> Beaufsichtigen Sie Kinder zu jeder Zeit Beachten Sie alle Sicherheitsregeln.	<b>KEINE KOPFSPRÜNGE UND NICHT TAUCHEN! NICHT SPRINGEN!</b> Flaches Wasser - Sie können dauerhaft verletzt werden.

<b>WARNUNG</b>	
<b>NICHT AUF DER POOLWAND SITZEN ODER DARÜBER LEHNEN</b> Flaches Wasser - Sie können dauerhaft verletzt werden.	<b>VERMEIDEN SIE DAS EINKLEMMEN/ HÄNGENBLEIBEN</b> Bleiben Sie von den Sauganschlüssen fern. Sie könnten ertrinken.



Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie den Pool nur auf <b>EBENEM, STABILEM</b> und <b>FESTEM</b> Boden auf.</li> <li>• Stellen Sie den Pool <b>NICHT</b> auf sandigen Oberflächen auf.</li> <li>• Verwenden Sie <b>KEINEN</b> Sand, um den Boden zu begradigen.</li> <li>• Sand kann ausgeschwemmt werden, was zur <b>VERFORMUNG</b> und zum <b>EINSTURZ</b> des Pools führen kann. Die Nichteinhaltung dieser Regel kann zu Personenschäden führen.</li> <li>• Übermäßig viel Sand im Pool <b>BESCHÄDIGT</b> die Poolfolie und das Filtersystem. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen führt zum Verlöschen der Garantieansprüche.</li> </ul>
--	--

**BEMERKUNG:** KUNDEN, DIE EINEN POOL KAUFEN UND AUFSTELLEN, KÖNNTEN DURCH KOMMUNALE ODER STAATLICHE GESETZE WEITERE KOSTEN AUF SICH ZIEHEN, UM DEN STAATLICHEN ODER KOMMUNALEN GESETZEN HINSICHTLICH UMZÄUNUNGEN UND ANDEREN SICHERHEITSAUFORDERUNGEN ZU ENTSPRECHEN. KÄUFER SOLLTEN IHREN KOMMUNALEN VOLLZUGSBEAMTEN DES BAUAMTES KONTAKTIEREN, UM WEITERE EINZELHEITEN ZU ERFRAGEN.

## **! WARNUNG**

Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Hinweise dieser Gebrauchsanleitung sorgfältig, bevor Sie den Swimmingpool aufstellen und benutzen. Diese Warnungen, Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige allgemein übliche Risiken beim Baden, aber sie können nicht alle möglichen Risiken und Gefahren nennen. Lassen Sie immer Vorsicht, gesunden Menschenverstand und Ihr gutes Urteilsvermögen walten, wenn Sie sich an Aktivitäten im Wasser erfreuen. Bewahren Sie diese Hinweise zum späteren Nachschlagen auf.

### Sicherheit für Nichtschwimmer

1. Die andauernde, direkte und aufmerksame Beaufsichtigung schlechter Schwimmer und von Nichtschwimmern durch einen verantwortungsbewussten Erwachsenen ist zu jeder Zeit vonnöten. (Beachten Sie, dass Kinder unter 5 Jahren dem höchsten Gefährdungsrisiko durch Ertrinken ausgesetzt sind.)
2. Bestimmen Sie einen kompetenten Erwachsenen, der den Pool immer wenn er benutzt wird beaufsichtigt;
3. Schlechte Schwimmer und Nichtschwimmer sollten persönliches Schutzzubehör tragen, wenn sie den Pool benutzen.
4. Wenn der Pool nicht benutzt wird oder unbeaufsichtigt ist, dann entfernen Sie alle Spielsachen vom Pool und seiner Umgebung, damit Kinder nicht zum Pool hingezogen werden.

### Sicherheitsvorrichtungen

1. Es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und, wo möglich, alle Türen und Fenster zu sichern), um den unberechtigten Zugang zum Swimmingpool zu verhindern.
2. Absperrungen, Poolabdeckungen, Pool-Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsgeräte sind hilfreiche Mittel. Sie sind aber kein Ersatz für eine fortwährende und kompetente Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen.

### Sicherheitsvorrichtungen

1. Es wird empfohlen, Rettungsgeräte (z.B. einen Rettungsring) beim Pool aufzubewahren.
2. Halten Sie ein funktionierendes Telefon und eine Liste mit Notrufnummern in der Nähe des Pools bereit.

## Sichere Benutzung des Pools

1. Ermuntern Sie alle Benutzer des Pools, ganz besonders Kinder, das Schwimmen zu erlernen.
2. Erlernen Sie lebensrettende Sofortmaßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung), und frischen Sie dieses Wissen regelmäßig wieder auf. Dies kann im Notfall den lebensrettenden Unterschied ausmachen.
3. Weisen Sie alle Poolbenutzer einschließlich der Kinder darin ein, was im Notfall zu tun ist.
4. Niemals Kopfsprünge in flaches Wasser machen. Dies könnte zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen.
5. Benutzen Sie den Swimmingpool nicht, wenn Sie Alkohol getrunken haben oder Medikamente eingenommen haben, die Ihr Vermögen zur sicheren Benutzung des Pools beeinträchtigen könnten.
6. Wenn Poolabdeckungen verwendet werden, dann entfernen Sie diese vollständig von der Wasseroberfläche, bevor Sie in den Pool steigen.
7. Schützen Sie die Poolbenutzer vor wasserbedingten Krankheiten, indem Sie das Poolwasser behandeln und angemessene Hygienemaßnahmen einhalten. Ziehen Sie dafür die Hinweise zur Wasseraufbereitung zurate.
8. Bewahren Sie Chemikalien (z.B. Wasserbehandlungs-, Reinigungs- oder Desinfektionsmittel) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
9. Abnehmbare Leitern müssen auf einer horizontalen Fläche abgelegt werden (falls zutreffend).

## Leiter (falls zutreffend)

1. Überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz, und ziehen Sie sie wenn notwendig nach (falls zutreffend).
2. Maximal zulässiges Gewicht (150 kg).
3. Die Leiter darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.

## Sicherheit für Kinder

1. Für Kinder unter 5 Jahren liegt die größte Gefahr bei einem Swimmingpool im Ertrinken. Es wird deshalb empfohlen, während der Badesaison oder auch zu allen anderen Zeiten, den unberechtigten Zugang zum Pool durch die Sicherung der Grundstücksgrenze oder des relevanten Gebietes um den Pool herum zu unterbinden. Wo das nicht machbar ist, sollten die Eltern dafür sorgen, dass die Geräte zum Betreten des Swimmingpools entfernt sind, wenn er nicht benutzt wird.
2. Die Sicherheit Ihrer Kinder liegt in Ihrer Verantwortung! Das höchste Risiko besteht für Kinder unter 5 Jahren. Unfälle passieren nicht nur Anderen! Seien Sie breit, zu reagieren!
3. Bedenken Sie, dass Sie als Eltern immer für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich sind.
4. Kinder sollten unter andauernder, direkter und aufmerksamer Beobachtung stehen. Die Aufsichtsperson sollte in der Lage sein, wenn notwendig ein Kind aus dem Wasser zu holen und den Notfalldienst anzurufen.
5. Bestimmen Sie einen Elternteil als Aufsichtsperson, der für die Sicherheit verantwortlich ist.
6. Lernen Sie Ihren Kindern so bald wie möglich das Schwimmen.
7. Verboten Sie das Tauchen und Springen in der Gegenwart kleiner Kinder.
8. Erlauben Sie nicht Kindern, die schlecht schwimmen oder Nichtschwimmer sind, den Pool zu betreten, wenn sie keine passenden Schutzmittel tragen.
9. Kinder, die nicht schwimmen können oder schlechte Schwimmer sind, dürfen nicht unbegleitet ins Wasser.
10. Bewahren Sie Wasserbehandlungsprodukte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
11. Behalten Sie Kinder im Auge und beobachten Sie sie genau, wenn sich die Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden während Sie ihn befüllen oder leeren.
12. Wenn Sie nach einem Kind suchen, dann sehen Sie zuerst im Pool nach, auch wenn Sie davon ausgehen, dass sich das Kind im Haus befindet.

## Außerdem können einige Hilfsmittel zur Sicherheit für Kinder unter 5 Jahren beitragen.

1. Persönliche Schutzmittel für Kinder.
2. Ein Schutzzaun, dessen Tor ständig geschlossen ist. (Eine Hecke kann z.B. nicht als Schutzzaun angesehen werden. Eine Wand oder ein Holzzaun wären hingegen schon geeignet, um den unerlaubten Zugang zum Pool durch Nachbarn oder Tiere zu vermeiden.)
3. Manuelle oder automatische Schutzabdeckung, die ordnungsgemäß angebracht und gesichert ist.
4. Elektronische Fallsensoren oder Bewegungsmelder, die eingeschaltet und betriebsbereit sind. Diese können jedoch unter keinen Umständen die genaue Beobachtung ersetzen. Auch nicht beim Baden.

## Achtsamkeit am Swimmingpool

1. Der Pool muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Beim Auspacken der Teile und beim Zusammenbau ist Vorsicht walten zu lassen. Dieser Pool kann freiliegende und möglicherweise gefährliche scharfe Kanten oder Spitzen haben, die für die Funktion des Pools notwendig sind.
2. Der Boden des Pool sollte zu jeder Zeit vom der äußeren Rand aus sichtbar sein.
3. Erlauben Sie niemals, dass im oder am Pool Unfug getrieben wird oder dass Kopfsprünge und andere Sprünge ausgeführt werden. Das Missachten dieser Regel kann zu ernsthaften Verletzungen, Lähmungen oder Tod führen.  
ERLAUBEN SIE NIEMANDEM, alleine und ohne Beaufsichtigung zu schwimmen.

**WARNUNG:** Dieser Pool muss auf einer glatten und ebenen Stelle mit festem Boden aufgebaut werden, die frei von Steinen, Kies, Stöcken, Asphalt oder anderen auf Öl basierenden Gemischen ist. Bauen Sie den Pool nicht auf einer hölzernen Terrasse oder anderen hölzernen Oberflächen auf.

**ANMERKUNG:** Dieser Pool hat an der inneren Wandseite eine Markierung für den maximalen Wasserstand. Nicht überfüllen! Überschüssiges Wasser gegebenenfalls ablassen!

**POOL ENTLEEREN:** Drücken Sie die Seitenwand herunter oder heben Sie eine Seite des Pools an, um das Wasser abzulassen.

**ANMERKUNG:** 1. Der Pool kann mit einem milden Spülmittel und lauwarmem Wasser gereinigt werden.

2. Achten Sie darauf, dass der Pool vollständig trocken ist bevor Sie ihn verstauen, damit Schimmelbildung verhindert wird.

3. Lagern Sie alle Teile in einer trockenen und warmen Umgebung, wo die Temperaturen nicht unter 0 °C (32 °F) fallen.

## Achtung

Eine kompetente Beaufsichtigung und das Wissen um die Sicherheitsanforderungen sind die einzige Möglichkeit, das Ertrinken oder andauernde Schädigungen bei der Verwendung des Produkts zu verhindern.

## Warnung

**AUFBAU NUR DURCH ERWACHSENE** Beim Auspacken der Teile und beim Zusammenbau ist Vorsicht walten zu lassen. Dieser Pool kann freiliegende und möglicherweise gefährliche scharfe Kanten oder Spitzen haben, die für die Funktion des Pools notwendig sind.

**ERSTICKUNGSGEFAHR VERMEIDEN** Halten Sie die Plastiktüte, die bei diesem Produkt verwendet wird, von Babys und Kindern fern. Verwenden Sie die Tüte nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufgitern. Die Plastiktüte könnte die Nase und den Mund bedecken und so die Atmung verhindern. Die Plastiktüte ist kein Spielzeug.

**WARTUNG** Überprüfen Sie Teile des Geländers regelmäßig auf festen Sitz und befestigen Sie sie gegebenenfalls wieder.

1. Warnung Nur für den häuslichen Gebrauch
2. Kinder können bereits in sehr kleinen Wassermengen ertrinken. Leeren Sie den Pool, wenn er nicht benutzt wird.
3. Bauen Sie das Planschbecken nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberfläche auf.
4. Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen Oberfläche und stellen Sie es mindestens 2 m von jeglichen Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln entfernt auf.
5. Heben Sie die Aufbauanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
6. Um Kinder vor dem Ertrinken zu bewahren, wird empfohlen, den Zugang zum Pool mit einer Schutzvorrichtung zu unterbinden.
7. Eine Person muss das Produkt aufstellen.
8. Die Aufstellzeit beträgt etwa 15 bis 45 Minuten. (Ausschließlich von Erdarbeiten und Befüllung)
9. Warnung Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt zurück! Ertrinkungsgefahr!
10. Verstärken Sie die Beobachtung, wenn mehrere Leute den Swimmingpool benutzen.
11. Erlernen Sie lebensrettende Sofortmaßnahmen (Wiederbelebung)! Ganz besonders die Maßnahmen, die auf Kinder im Falle von Ertrinken und Ersticken zutreffen.
12. Verboten Sie das Rennen und überschwängliche Spielen um den Swimmingpool herum.
13. Lassen Sie keine Spielsachen im oder in der Nähe des Pool liegen, wenn er nicht bewacht wird.
14. Halten Sie das Wasser immer sauber und frei von Krankheitserregern.

## Gefahren beim Tauchen

Machen Sie keine Kopfsprünge in den Pool hinein. Kopfsprünge in flaches Wasser können zu Genickbrüchen, Lähmungen oder Tod führen.

## Gefahren durch Stromschläge

1. Halten Sie alle elektrischen Kabel, Radios, Lautsprecher und andere Elektrogeräte vom Pool fern.
2. Stellen Sie den Pool nicht in der Nähe oder unter Oberleitungen auf.

## Besondere Warnung

1. Kommunale Bauvorschriften können eine Baugenehmigung oder Elektrogenehmigung verlangen. Der Monteur muss die Vorschriften zum Absenken, zu Umzäunungen, zu Geräten und anderen Bedingungen befolgen.
2. Bauen Sie den Pool NICHT bei schlechtem Wetter, starkem Wind oder Temperaturen unter 16 °C (60 °F) auf.
3. Dieser Pool kann gelagert werden. Er sollte zerlegt und eingelagert werden, wenn die Temperaturen voraussichtlich unter 0 °C (32 °F) fallen.

Achten Sie darauf, dass Sie beim Pool ein Telefon zur Hand haben, damit Sie die Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen müssen, wenn Sie telefonieren.

Bei Unfällen

1. Holen Sie das Kind so schnell wie möglich aus dem Wasser.
2. Rufen Sie unverzüglich den Rettungsdienst an und befolgen Sie die Anweisungen, die Ihnen gegeben werden.
3. Ersetzen Sie nasse Kleidung durch warme Decken.
4. Prägen Sie sich die Notrufnummern ein und bringen Sie sie in der Nähe des Pools an.
5. Feuerwehr;
6. Rettungsdienst;
7. Giftnotruf.

Hinsichtlich der Filtrierung müssen die Sicherheitshinweise darauf aufmerksam machen, dass der Pool nicht benutzt werden darf, wenn das/die Filtersystem(e) beschädigt ist/sind (falls zutreffend).

Nicht auf die Abdeckung treten.

Als Besitzer des Pools sind Sie für die Personen, die den Pool benutzen, verantwortlich. Deshalb:

1. Lassen Sie Ihre Kinder und andere Nichtschwimmer niemals unbeaufsichtigt im oder beim Pool - auch nicht für einen kurzen Moment.
2. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Kinder so früh wie möglich schwimmen lernen.
3. Stellen sie sicher, dass das Wasser hygienisch sauber ist.
4. Frischen Sie Ihr Wissen über Erste-Hilfe-Maßnahmen regelmäßig auf.
5. Bewahren Sie Wasserbehandlungsprodukte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Reden Sie mit Ihren Kindern über die Verhaltensregeln bevor sie den Swimmingpool benutzen. Erklären Sie die Gefahren, die durch Wasser entstehen können, sobald die Kinder das entsprechende Alter erreicht haben.
7. Kontaktieren Sie Ihren Pool-Monteur, wenn Sie irgendwelche Fragen hinsichtlich der sicheren Benutzung des Swimmingpools haben.

Die folgenden Ausrüstungsgegenstände können zusätzliche Pool-Sicherheit bieten. Ihr Pool-Fachmann kann Sie dazu beraten:

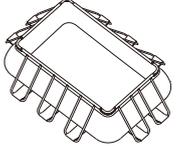
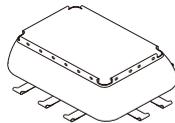
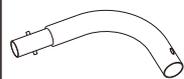
- Sicherheitsabdeckung
- Umzäunung um den Pool mit verschließbarem Tor
- Pool-Alarmanlage
- Abgrenzung

Die allgemeinen Sicherheitshinweise können nicht alle Umstände und individuellen Fälle abdecken. Sie kennen die Besonderheiten Ihres Grundstücks und die Schwimmfähigkeiten und das Verhalten Ihrer Kinder und Ihrer Gäste, die den Pool benutzen, am besten. Sie sollten deshalb weitere Sicherheitsmaßnahmen beim Pool einführen, wenn diese nötig sind. Solche Maßnahmen können z.B. die Einsetzung einer zusätzlichen Aufsichtsperson umfassen, wenn der Pool von mehreren Nichtschwimmern zur gleichen Zeit benutzt wird.

## Wartung des Pools

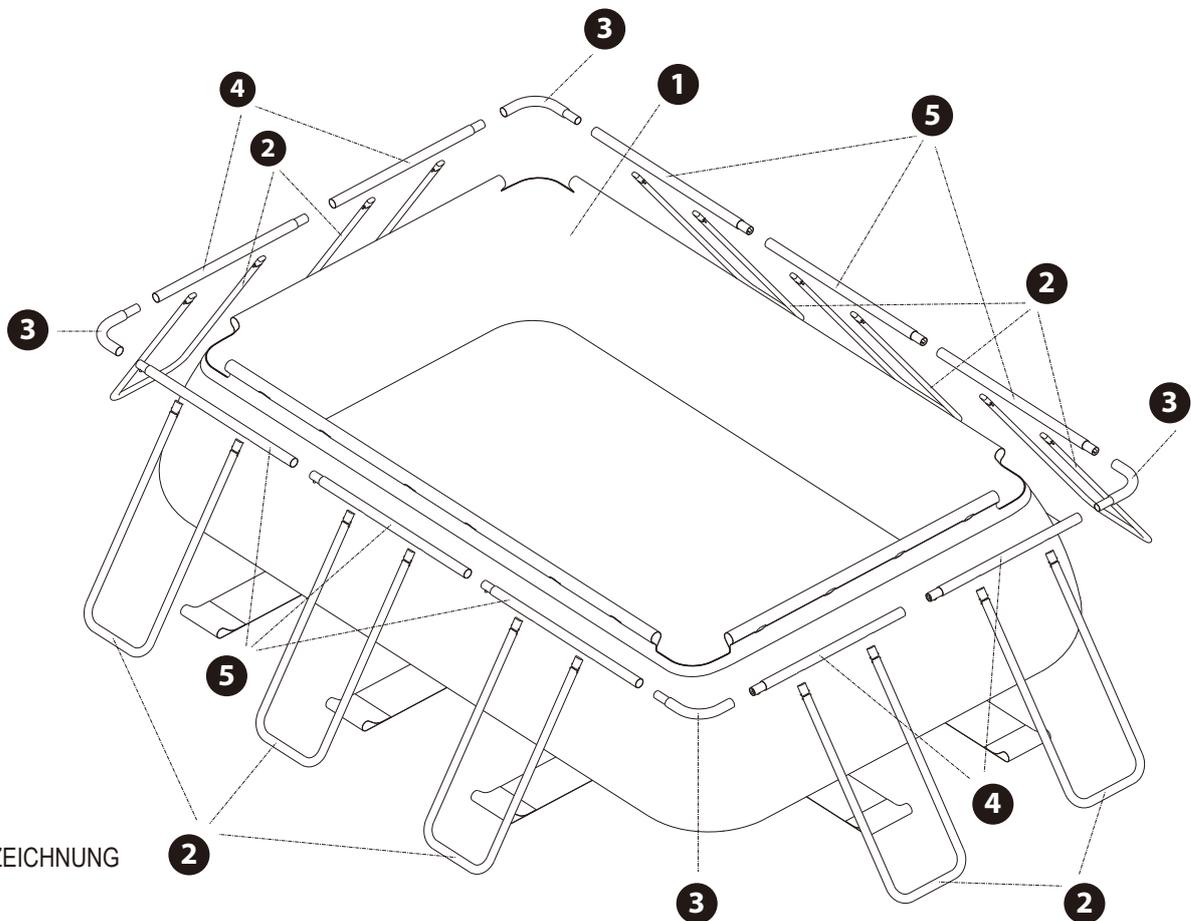
1. Entleeren Sie den Pool nach jedem Gebrauch vollständig, und lagern Sie den leeren Pool so, dass er kein Wasser vom Regen oder anderweitig ansammelt.
2. Entfernen Sie das Wasser nach der Benutzung so weit, dass nur noch 1 cm oder weniger übrig ist.
3. Überprüfen und warten Sie die wichtigsten Bauteile jede Stunde.
4. Wenn diese Überprüfungen nicht durchgeführt werden, dann könnte das Produkt auseinanderfallen oder anderweitig zur Gefahr werden.
5. Überprüfen Sie alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz, und ziehen Sie sie wenn notwendig nach (falls zutreffend).
6. Überprüfen Sie alle Abdeckungen der Schrauben und scharfen Kanten, und erneuern Sie sie wenn notwendig (falls zutreffend).
7. Ersetzen Sie defekte Teile gemäß der Herstellerangaben.
8. Wechseln Sie das Wasser im Pool regelmäßig oder wenn es offensichtlich verunreinigt ist aus. (Besonders bei warmem Wetter.)

## TEILE LISTE

 Rechteckiger Rahmen-Pool	 Poolfolie			 U-förmige Stange		 Eckstück		 Kurze Stange		 Lange Stange	
	Poolgröße	Teile-Nr.		Menge	Teile-Nr.	Menge	Teile-Nr.	Menge	Teile-Nr.	Menge	Teile-Nr.
13.1'X6.5'X39"	P40713397099	P40713398099	x1	P5A4B0003E01	10	P5A5A0001E01	4	P5A1B0009E01	4	P5A1B0011E01	6
13.1'X6.5'X48"	P40713487099	P40713488099	x1	P5A4B0002E01	10	P5A5A0001E01	4	P5A1B0009E01	4	P5A1B0011E01	6
13.1'X6.5'X48"	P40713482099	--	x1	P5A4B0002E06	10	P5A5A0001E06	4	P5A1B0009E06	4	P5A1B0011E06	6
13.1'X6.5'X48"	P40713483099	--	x1	P5A4B0002E02	10	P5A5A0001E02	4	P5A1B0009E02	4	P5A1B0011E02	6
7.38'X15'X48"	P40715487099	P40715488099	x1	P5A4B0002E01	12	P5A5A0001E01	4	P5A1B0008E01	4	P5A1B0010E01	8
9'x18'x48"	P40918487099	P40918488099	x1	P5A4B0002E01	12	P5A5A0001E01	4	P5A1B0003E01	4	P5A1B0006E01	8
9'x18'x52"	P40918527099	P40918528099	x1	P5A4B0001E01	12	P5A5A0001E01	4	P5A1B0003E01	4	P5A1B0006E01	8
12'x24'x52"	P41224527099	P41224528099	x1	P5A4B0001E01	18	P5A5A0001E01	4	P5A1B0005E01	6	P5A1B0007E01	12
13'x22'x52"	P41322527099	P41322528099	x1	P5A4B0005E01	16	P5A5A0001E01	4	P5A1B0015E01	6	P5A1B0006E01	10
16'x32'x52"	P41632527099	P41632528099	x1	P5A4B0001E01	24	P5A5A0001E01	4	P5A1B0014E01	8	P5A1B0013E01	16

# BEDIENUNGSANLEITUNG

Rechteckiger Rahmen-Pool	1			2		3		4		5		
	Poolfolie			U-förmige Stange		Eckstück		Kurze Stange		Lange Stange		
Poolgröße	Teile-Nr.		Menge	Teile-Nr.		Menge	Teile-Nr.		Menge	Teile-Nr.		Menge
9'x18'x52"	P40918523099	P40918524099	x1	P5A4B0001E06	x12	P5A5A0001E06	x4	P5A1B0003E06	x4	P5A1B0006E06	x8	
9'x18'x52"	P40918526099	P40918529099	x1	P5A4B0001E02	x12	P5A5A0001E02	x4	P5A1B0003E02	x4	P5A1B0006E02	x8	
12'x24'x52"	P41224523099	P41224524099	x1	P5A4B0001E06	x18	P5A5A0001E06	x4	P5A1B0005E06	x6	P5A1B0007E06	x12	
12'x24'x52"	P41224526099	P41224529099	x1	P5A4B0001E02	x18	P5A5A0001E02	x4	P5A1B0005E02	x6	P5A1B0007E02	x12	



EXPLOSIONSZEICHNUNG

## AUFBAUANLEITUNG

Machen Sie sich vor dem Aufbau ein paar Minuten lang mit allen Bauteilen vertraut.

**! WARNUNG** - Überfüllen Sie den Pool NICHT, und/oder erlauben Sie es niemandem, auf der Poolwand zu sitzen oder sich darüber zu lehnen. - DAS KANN ZU BLEIBENDEN SCHÄDEN FÜHREN! Lassen Sie das Wasser nach starken Regenfällen auf einen vernünftigen Pegel ab.  
**TIPP:** Es ist viel einfacher den Pool aufzubauen, wenn Sie ihn vor dem Aufbau entfalten und für ungefähr 2 Stunden in direktem Sonnenlicht liegen lassen. Dies sichert einen faltenfreien Sitz, denn das Poolmaterial wird so geschmeidiger und lässt sich damit beim Aufbau leichter in Form bringen.

**WARNUNG** - SEHR WICHTIG! DER BODEN DES STANDORTS MUSS EBEN, STABIL UND FEST SEIN.

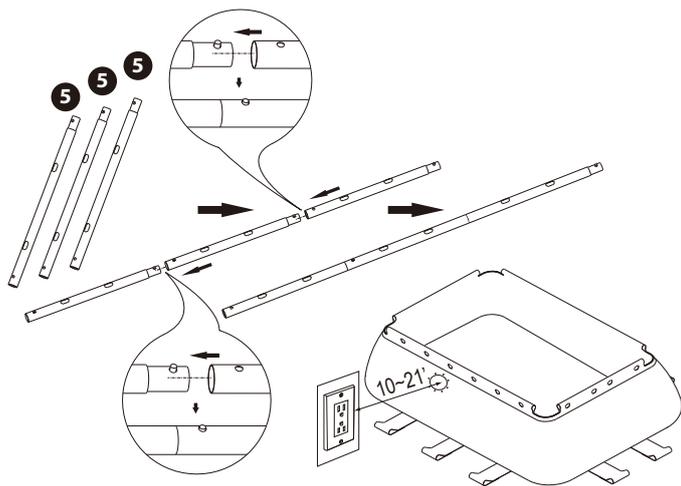
- Der Pool muss auf einer glatten und ebenen Stelle mit festem Boden aufgebaut werden, die frei von Steinen, Kies, Stöcken, Asphalt oder anderen auf Öl basierenden Gemischen ist. Bauen Sie den Pool nicht auf einer hölzernen Terrasse oder anderen hölzernen Oberflächen auf. Sie können keinen Sand und/oder unverdichtete Erde verwenden, um eine ebene Fläche für den Pool zu schaffen. Sie werden sich nur auswaschen.
- DIE NICHT-EINHALTUNG DER ANWEISUNGEN UNTEN, WIRD DEN POOL ZUSAMMENFALLEN LASSEN UND ZUM GARANTIEVERLUST FÜHREN!

1. Wählen Sie eine ebene Fläche, und entfernen Sie alle Abfälle, Zweige, Steine usw. Wählen Sie keine Fläche, die unter Oberleitungen, Bäumen oder näher als 4,5 m an einem Gebäude liegt.
2. Der Pool muss mindestens 1,8 Meter von Steckdosen entfernt sein.
3. Alle Steckdosen mit 220-240 Volt, 15 und 20 Ampere, die näher als 6 Meter am Pool liegen, müssen durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) abgesichert sein. Die 6-Meter-Distanz wird gemessen, indem die kürzeste gerade Strecke angenommen wird, die ein Stromkabel nehmen würde, ohne einen Boden, eine Wand, Decke oder andere feste Barriere zu durchdringen.
4. Fragen Sie bei Ihren örtlichen Behörden nach, um sicherzugehen, dass kein unterirdisches Kabel, keine Telefonleitung, keine Gasleitung usw. unter der von Ihnen gewählten Fläche verläuft.

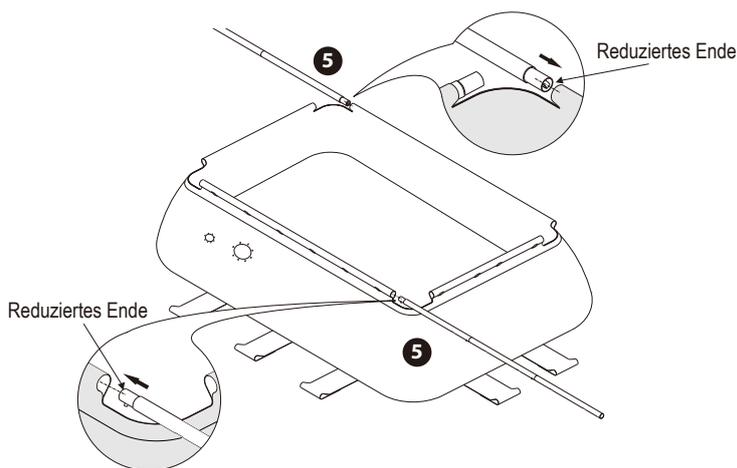
### Aufbauanleitung

1. Suchen Sie eine ebene und gerade Fläche, um den Pool aufzubauen. Vergewissern Sie sich, dass der Boden frei von scharfen Objekten ist, denn sie könnten den Pool durchstechen.
2. Tragen Sie die Poolfolie über den Boden. Ziehen Sie die Folie NICHT von einer Stelle zur anderen.

3. Verbinden Sie die ⑤ Stangen.

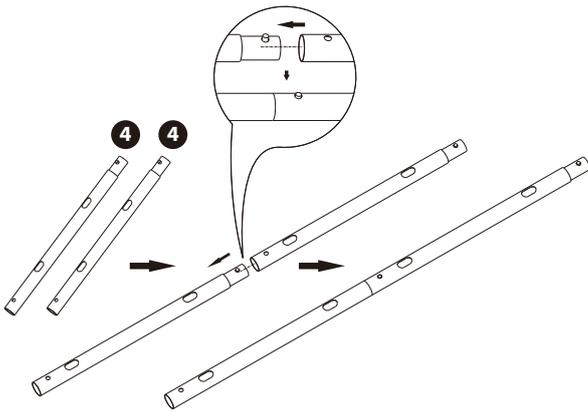


4. Carefully slide the connected ⑤ Tubes into the sleeves on the long sides of the pool.



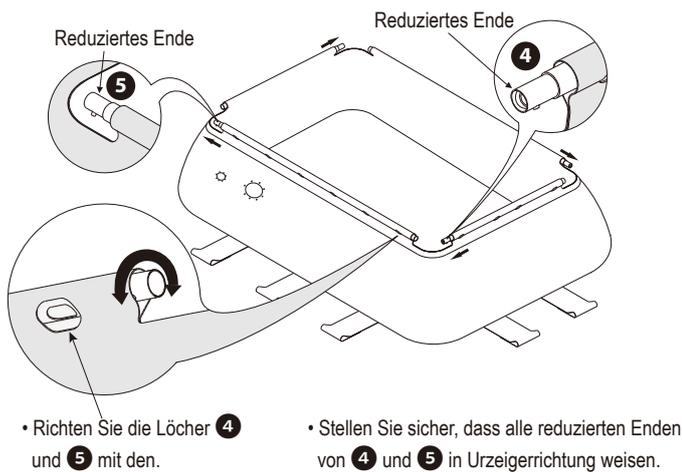
**HINWEIS:** Lesen Sie die Teileliste auf Seite 6 für die genaue Anzahl von ⑤ Stangen. Verbinden Sie die Hälfte der gesamten Zahl um die horizontalen Stangen der langen Seite des Pools zu erhalten.

5. Verbinden Sie die ④ Stangen

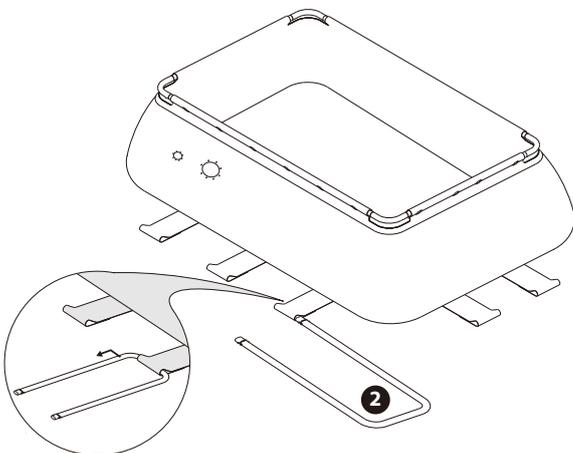


**HINWEIS:** Lesen Sie die Teileliste auf Seite ⑥ für die genaue Anzahl von 4 Stangen. Verbinden Sie die Hälfte der gesamten Zahl um die horizontalen Stangen der kurzen Seite des Pools zu erhalten.

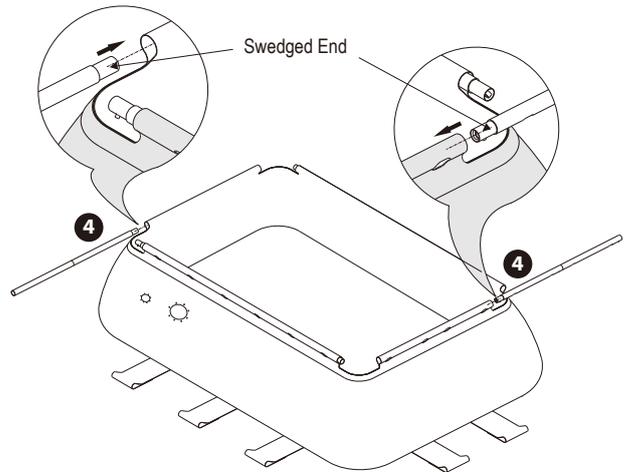
7. Drehen Sie die Rohre, um die Löcher in den Rohren mit den Öffnungen der Schlaufen auszurichten.



9. Stecken Sie die ② U-förmigen Stangen in die Schlaufen unten am Pool.

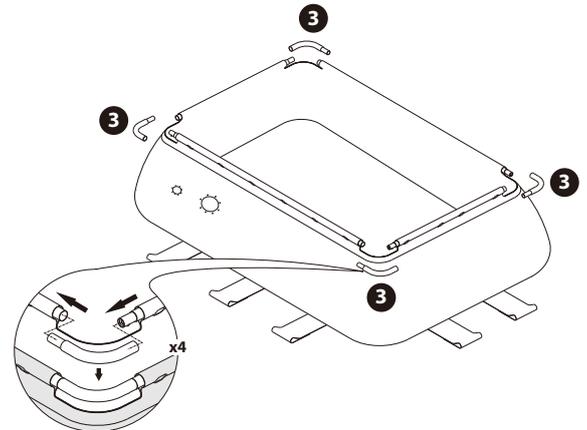


6. Schieben Sie die verbundenen Stangen ④ vorsichtig in die Schlaufen an der langen Seite des Pools.

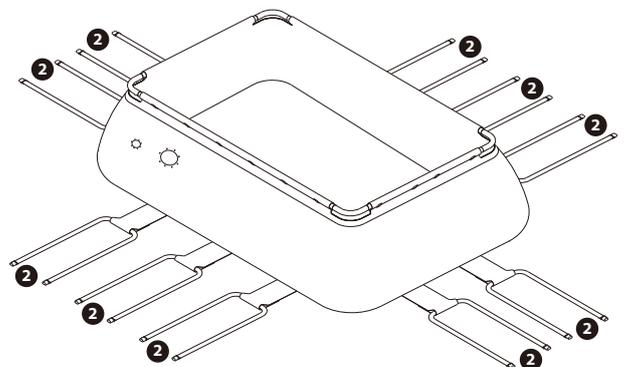


8. Verbinden Sie die ③ Eckstücke mit den Aufnahmen der ④ Ecken. A Der geschlossene rechteckige Poolrahmen ist jetzt der Rahmen oben auf dem Pool.

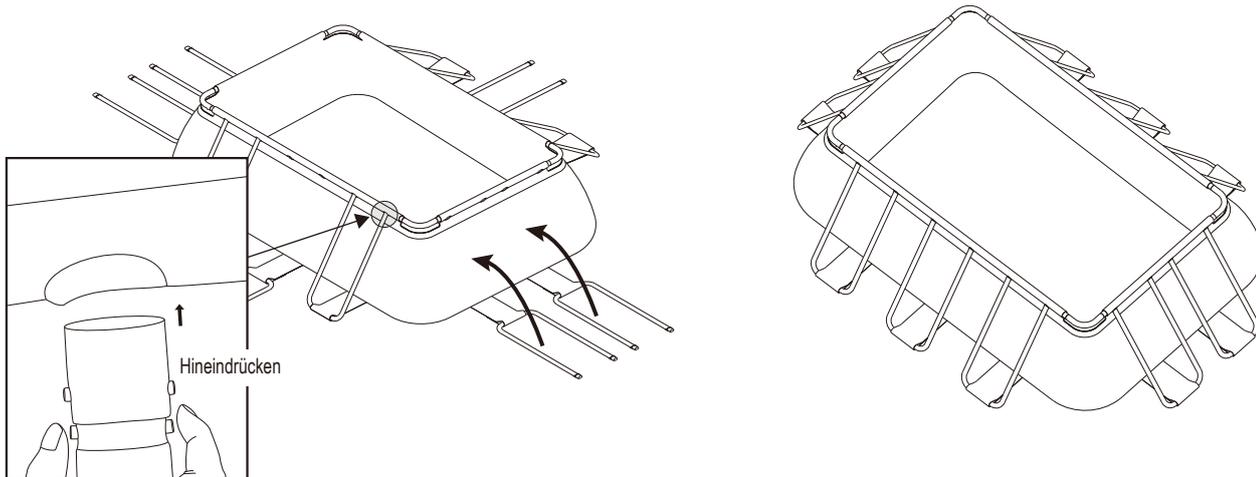
**HINWEIS:** Die Eckstücke ③ HABEN KEINE Löcher für die Federstifte DAS IST NORMAL Nur die Stangen ④ ⑤ haben Löcher für die Federstifte.



10. Fahren Sie fort alle ② U-förmigen Stangen einzustecken.



11. Stecken Sie die Enden der ② U-förmigen Stangen in die Oberseite des Rahmens.

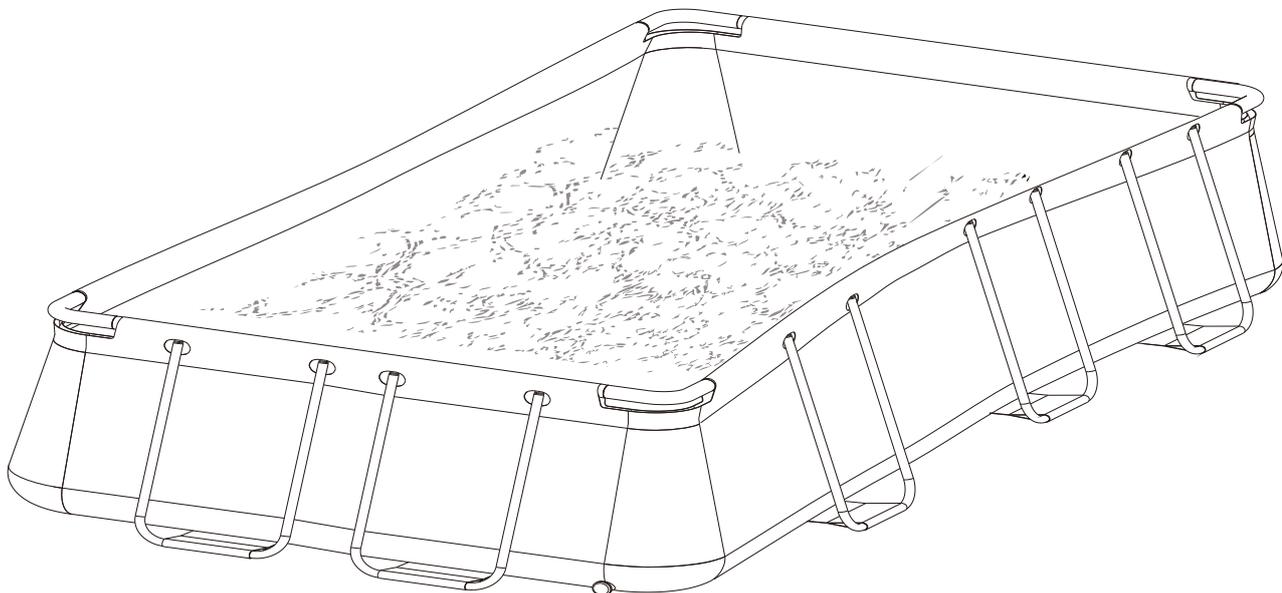


12. Stellen Sie sicher, dass der Abfluss sicher verschlossen ist und der Deckel montiert ist.

13. Fangen Sie Wasser in den Pool zu füllen, nachdem ungefähr ein Zoll Wasser den Boden bedeckt, hören Sie mit dem Befüllen auf und glätten die Falten am Boden des Pools. Nach außen von innerhalb des Pools drücken und alle Falten entfernen, so dass es gleichmäßig und flach ist. WENN MEHR ALS 1-2 ZOLL WASSER SICH AN EINER SEITE SAMMELN BEVOR WASSER IN DER MITTE IST, IST DER POOL NICHT WAAGERECHT GENUG UND MUSS KORRIGIERT WERDEN, SIEHE AUFBAUANLEITUNG AUF SEITE 8.

14. Montieren Sie die Filterpumpe, indem Sie die Anweisungen der Bedienungsanleitung "Schwimmbad-Filtersystem" befolgen. Nachdem die Filterpumpe montiert ist, fahren Sie fort Wasser in den Pool zu füllen.

15. Wenn der Pool halb voll ist, verbiegt sich der obere Rahmen etwas in der Mitte. DAS IST VOLLKOMMEN NORMAL. Fahren Sie fort Wasser bis zu dem optimalen Wasserstand zu füllen, dadurch wird die normale Form wiederhergestellt.



## WARTUNG UND ENTWÄSSERUNG DES POOLS

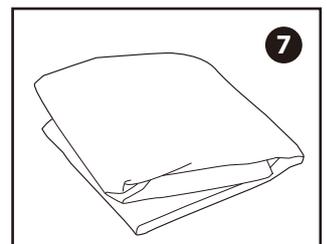
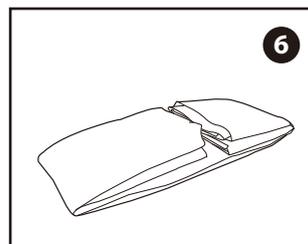
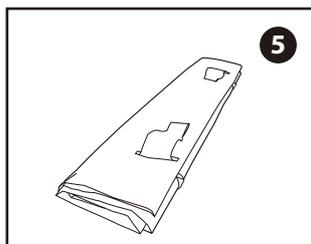
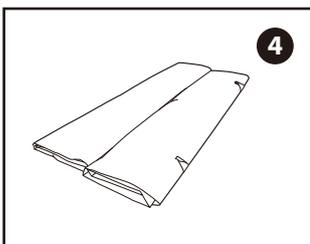
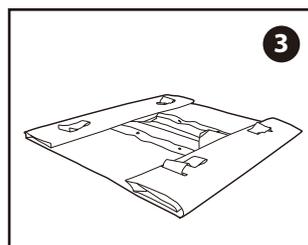
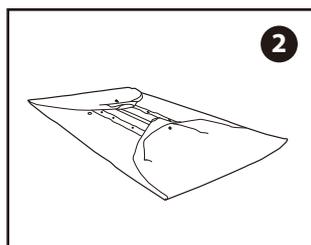
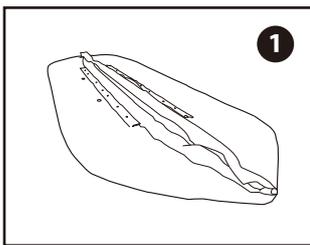
**⚠ ACHTUNG:** BEFOLGEN SIE IMMER DIE HINWEISE DER HERSTELLER DER CHEMIKALIEN UND DEREN WARNUNG ZU DEN GESUNDHEITS- UND GEFAHRENRSIKEN.

Geben Sie keine Chemikalien in den Pool, wenn sich Menschen darin befinden. Das kann zu Haut- und Augenreizungen führen. Konzentrierte Chlormittel können die Poolfolie beschädigen. Unter keinen Umständen ist Polygroup®, der Einkäufer oder irgendeine dritte Partei für Kosten haftbar, die in Verbindung mit Wasserschäden oder dem Verlust von Poolwasser oder Chemikalien stehen. Halten Sie immer Ersatz-Filtereinsätze bereit. Tauschen Sie die Filtereinsätze alle zwei Wochen aus. Wir empfehlen die Verwendung einer Polygroup®-Filterpumpe für alle unsere oberirdischen Pools. Um eine Polygroup®-Filterpumpe oder andere Zubehörteile zu kaufen, besuchen Sie unsere Website oder rufen Sie den Polygroup®-Kundenservice an.

**ÜBERMÄSSIGER REGEN:** Um Schäden am Pool durch Überfüllung zu vermeiden, lassen Sie unverzüglich das Regenwasser ab, durch das der Wasserpegel über den zulässigen Maximalwert steigt.

### Ablassen des Wassers und Langzeitlagerung

1. Beachten Sie Ihre spezifischen kommunalen Vorschriften hinsichtlich der Entsorgung von Poolwasser.
2. Achten Sie darauf, dass die Ablassschraube im Inneren des Pools richtig geschlossen ist.
3. Schrauben Sie die Kappe des Ablassventils an der Außenseite des Pools ab.
4. Schließen Sie einen 5/8-Zoll-Gartenschlauch am Ablassventil an.
5. Legen Sie das andere Ende des Gartenschlauchs in einen Bereich, in dem das Wasser auf sichere Weise ablaufen kann, und zwar vom Haus und anderen nahegelegenen Gebäuden weg.
6. Ziehen Sie die Innenkappe des Ventils heraus, um das Wasser aus dem Pool abzulassen.
7. Wenn kein Wasser mehr abläuft, heben Sie den Pool an der gegenüberliegenden Seite des Ablassventils an, sodass das restliche Wasser ablaufen kann und der Pool komplett leer ist.
8. Setzen Sie die Abflusskappe an der Außenseite des Pools ein.
9. Lassen Sie die Luft aus dem oberen Ring vollständig ab und entfernen Sie alle Verbindungsteile.
10. Achten Sie darauf, dass der Pool und alle Bauteile vollständig trocken sind, bevor Sie sie einlagern. Lassen Sie die Folie vollständig an der Luft in der Sonne trocknen, bevor Sie sie falten. (siehe Abbildung ①) Streuen Sie etwas Talkum darüber, damit das Vinyl nicht zusammenklebt und die Restfeuchtigkeit aufnimmt.
11. Legen Sie ein Viereck. Beginnen Sie an einer Seite damit, ein Sechstel der Folie zweimal ineinander zu schlagen. Tun Sie das Gleiche an der gegenüberliegenden Seite (siehe Abbildung ② und ③).
12. Sobald Sie die zwei Seiten gefaltet haben, schlagen Sie die eine über die andere, als ob Sie ein Buch schließen würden (siehe Abbildung ④ und ⑤).
13. Falten Sie die zwei langen Enden zur Mitte (siehe Abbildung ⑥).
14. Schlagen Sie die eine über die andere, als ob sie ein Buch schließen würden, und drücken Sie die Folie zusammen (siehe Abbildung ⑦).
15. Lagern Sie die Folie und die Zubehörteile an einem trockenen, temperierten Ort mit 0°C (32°F) und 40°C (104°F).
16. Die Originalverpackung kann zur Lagerung verwendet werden.



## LAGERUNG DES POOLS UND AUFBEWAHRUNG IM WINTER

### Lagern Sie Ihren oberirdischen Pool für den Winter ein

Nach der Benutzung können Sie Ihren Pool ganz einfach entleeren und an einem geeigneten Ort aufbewahren. Einige Poolbesitzer lassen Ihren Pool jedoch das ganze Jahr über stehen. In kalten Regionen, wo es zu Frost kommt, kann das Eis Ihren Pool beschädigen. Wir empfehlen deshalb, dass Sie den Pool leeren, auseinanderbauen und gut lagern, wenn die Temperaturen unter 0°C (32°F).

### Entfernen Sie das Poolwasser vollständig

1. Entfernen Sie das Poolwasser vollständig Wenn Sie einen Schnellaufbau-Pool haben, dann achten Sie darauf, dass der obere Ring völlig luftleer ist.
2. Entfernen Sie den Abschöpfer (falls zutreffend) und alle Zubehörteile, die mit dem Filter-Gewindeanschluss verbunden sind. Entfernen Sie das Filtergitter, wenn nötig. Achten Sie darauf, dass alle Bauteile vollständig trocken sind, bevor Sie sie einlagern.
3. Ziehen Sie die Zu- und Ablaufmuffe von der Innenseite des Pools mit dem mitgelieferten Werkzeug ab. (Größe 4,8m (16") und darunter) Schließen Sie das Zu- und Ablauf-Kolbenventil. (Größe 5,2m (17") und darüber)
4. Entfernen Sie die Leiter (falls zutreffend) und lagern Sie sie an einem sicheren Ort. Achten Sie darauf, dass die Leiter vor dem Einlagern vollständig trocken ist.
5. Entfernen Sie die Schläuche, die die Pumpe und den Filter mit dem Pool verbinden.
6. Fügen Sie die geeigneten Chemikalien für die Winterzeit hinzu. Fragen Sie Ihren örtlichen Poolhändler danach, welche Chemikalien Sie verwenden sollten und wie sie anzuwenden sind. Das kann von Region zu Region sehr unterschiedlich sein.
7. Decken Sie Ihren Pool mit der Polygroup®-Poolabdeckung ab. **WICHTIGER HINWEIS: DIE Polygroup®-POOLABDECKUNG IST KEINE SICHERHEITSSABDECKUNG.**
8. Säubern und entwässern Sie die Pumpe, das Filtergehäuse und die Schläuche. Entfernen und entsorgen Sie den alten Filtereinsatz. Halten Sie eine Ersatz-Kartusche für die nächste Saison bereit.
9. Bringen Sie die Pumpen- und Filterteile ins Haus und lagern Sie sie an einem sicheren und trocknen Ort, am besten zwischen 0°C (32°F) und 40°C (104°F).

## SICHERHEITSSCHILD FÜR DEN POOL

STELLEN SIE DIESE WARNUNG NAHE IHRES POOLS AUF



# WARNUNG

## FLACHES WASSER. KEINE KOPFSPRÜNGE. KEINE ANDEREN SPRÜNGE. NICHT TAUCHEN.

**KOPFSPRÜNGE KÖNNEN ZU DAUERHAFTEN SCHÄDEN  
ODER TOD FÜHREN**



- Seien Sie vorsichtig. Schwimmen Sie mit einem Freund zusammen.
- Kinder müssen von einem Erwachsenen begleitet werden.
- Schwimmen Sie nicht, wenn Sie Alkohol getrunken oder Medikamente genommen haben.
- Machen Sie sich vor dem Schwimmen mit dem Pool vertraut.
- Nicht im oder beim Pool rennen, springen oder herumalbern.
- Kein Glas im Bereich des Pools.



UM SCHWERWIEGENDE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, MÜSSEN ALLE POOLBENUTZER DIESE  
SICHERHEITSGESAMTREGELN KENNEN UND BEFOLGEN.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR POOLABDECKUNG

WENN SIE EINE POOLABDECKUNG, EINE SOLARABDECKUNG ODER EINE SOLARPLANE VERWENDEN, DENN LESEN SIE BITTE FOLGENDE HINWEISE.

### WARNUNG FÜR POOLABDECKUNG WARNUNG FÜR SOLARABDECKUNG

#### **WARNUNG**

VERMEIDEN SIE DIE GEFAHR ZU ERTRINKEN.  
STEIGEN SIE NICHT AUF DIE ABDECKUNG - SIE TRÄGT KEIN GEWICHT.  
HALTEN SIE KINDER FERN. KINDER ODER OBJEKTE KÖNNEN UNTER DER ABDECKUNG NICHT GESEHEN WERDEN.  
ENTFERNEN SIE STEHENDES WASSER - KINDER KÖNNEN AUF DER ABDECKUNG ERTRINKEN.  
ENTFERNEN SIE DIE ABDECKUNG VOLLSTÄNDIG, BEVOR BADENDE HINEINSTEIGEN - VERFANGEN IST MÖGLICH.  
NICHTGESICHERTE ODER UNZUREICHEND GESICHERTE ABDECKUNGEN SIND EIN GEFÄHRDUNGSRISIKO.  
DIE NICHTBEFOLGUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU VERLETZUNGEN ODER ERTRINKEN FÜHREN.  
DIES IST KEINE SICHERHEITSABDECKUNG.  
ART DER ABDECKUNGS-KLASSIFIZIERUNG.  
DIE ABDECKUNG SO ANBRINGEN, DASS DIE SCHILDER NACH OBEN ZEIGEN.  
EINE KORDEL VERWENDEN, UM DIE ABDECKUNG SICHER AM POOL ZU BEFESTIGEN. DIESE ABDECKUNG ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN BESCHRIEBEN IN VORGABE F-1346 (ASTM).

### WARNUNG FÜR SOLARPLANE

#### **WARNUNG**

VERMEIDEN SIE DIE GEFAHR ZU ERTRINKEN.  
STEIGEN SIE NICHT AUF DIE ABDECKUNG - SIE TRÄGT KEIN GEWICHT.  
HALTEN SIE KINDER FERN. KINDER ODER OBJEKTE KÖNNEN UNTER DER ABDECKUNG NICHT GESEHEN WERDEN.  
ENTFERNEN SIE STEHENDES WASSER - KINDER KÖNNEN AUF DER ABDECKUNG ERTRINKEN.  
ENTFERNEN SIE DIE ABDECKUNG VOLLSTÄNDIG, BEVOR BADENDE HINEINSTEIGEN - VERFANGEN IST MÖGLICH.  
NICHTGESICHERTE ODER UNZUREICHEND GESICHERTE ABDECKUNGEN SIND EIN GEFÄHRDUNGSRISIKO.  
DIE NICHTBEFOLGUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU VERLETZUNGEN ODER ERTRINKEN FÜHREN.  
DIES IST KEINE SICHERHEITSABDECKUNG.  
ART DER ABDECKUNGS-KLASSIFIZIERUNG.  
DIE ABDECKUNG SO ANBRINGEN, DASS DIE SCHILDER NACH OBEN ZEIGEN.  
EINE KORDEL VERWENDEN, UM DIE ABDECKUNG SICHER AM POOL ZU BEFESTIGEN. DIESE ABDECKUNG ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN BESCHRIEBEN IN VORGABE F-1346 (ASTM).

### SEHR WICHTIG

VERWENDEN SIE KEINE POOLABDECKUNG, SOLARABDECKUNG ODER SOLARPLANE BEI DIESEM POOL, WENN SIE DIESE WARNSCHILDER NICHT HAT.

### ACHTUNG:

Eine kompetente Beaufsichtigung und das Wissen um die Sicherheitsanforderungen sind die einzige Möglichkeit, das Ertrinken oder andauernde Schädigungen bei der Verwendung des Produkts zu verhindern. Lassen Sie kleine Kinder niemals unbeaufsichtigt.

**KONTAKT ZUM KUNDENDIENST**

LÄNDER/REGIONEN	SERVICEZENTRUM STANDORT
Vereinigtes Königreich	<p>Telefon: +44(0) 330 090 4414</p> <p>Adresse: Geemac sales &amp; Marketing Limited 20 Queensbridge, Bedford Road, Northampton. NN4 7BF. email: support@poly-group.co.uk</p>
Frankreich	<p>Telefon: 33(0) 969360535</p>
Spanien	<p>Telefon: 0902848775</p>
Italien	<p>Telefon: +390332730083      Fax: +390332735322</p> <p>Adresse: Globalfar S.r.l. Via Rossi 39 - 21026 Gavirate (VA) - Italy info@globalfar.com</p>
Deutschland	<p>Telefon: 49(0) 6218455210</p> <p>Adresse: Germany Sales &amp; Service Office RMS GmbH Besselstr.25, 68219 Mannheim Service@rms-gruppe.de</p>
Australien und Inseln	<p>Telefon: 1800-451-190</p>

Bitte besuchen Sie <https://polygroup.zendesk.com/hc/en-us>, um Antworten auf häufig gestellte Fragen zu finden.

# SUMMER WAVES® RECTANGULAR FRAME POOL

FOR ABOVE GROUND SWIMMING POOLS

18' - 24' (5.49 m - 7.32 m) models



---

## READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

---

For answers to common questions, setup videos and troubleshooting tips, please visit [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com) or call Customer Service: **1-888-919-0070**

**DO NOT RETURN PRODUCT TO STORE**

To order parts and accessories,  
please visit [www.polygroupstore.com](http://www.polygroupstore.com)

Should you encounter a problem with your Polygroup® Product, please DO NOT return the product to the place of purchase. All warranty claims must be made directly to Polygroup®. For any setup and troubleshooting issues, please visit [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com). Customer Service: 1-888-919-0070. You may be asked to return all or part of the product for inspection and/or repair. Do not return any product to Polygroup® without a Return Merchandise Authorization number.

## TABLE OF CONTENTS

Warnings .....	3 ~ 6
Parts list .....	7
Setup instructions .....	8 ~ 11
Pool maintenance & Drainage .....	12
Pool storage & Winterizing .....	13
Pool safety sign .....	13
Pool cover safety.....	14

### LIMITED WARRANTY

Polygroup® Trading Limited, (hereinafter "Polygroup®") warrants to the original purchaser only, the Rectangular Frame Pool against defects in material and workmanship for 90 days from the date of purchase. Original Purchaser must retain proof of such purchase in the form of an original store sales receipt and must produce such upon request by Polygroup® or its designated agents. Warranty claims cannot be processed without a valid proof of purchase. This Limited Warranty applies only to the original purchaser of the product and is limited solely to the repair or replacement of the product, to be decided in Polygroup®'s sole discretion. Consequential damages, including claims for loss of water, pool chemicals, damage, or labor are not covered under this Limited Warranty. This Warranty will be declared invalid should the Purchaser modify or repair the product themselves or by unauthorized persons; use non-Polygroup® parts or accessories with the product; use the product in contravention of the manufacturer's Instructions; use improper voltage; abuse the product in any way; or through accident or negligence. Normal wear-and-tear is not covered under this Warranty, nor are acts of God outside the control of Polygroup®. Polygroup® will not be held responsible for grasses that may grow through the ground cloth and/or pool liner, as this is not a manufacturing defect.

IN NO EVENT SHALL Polygroup®, THEIR AUTHORIZED AGENTS, RELATED ENTITIES, OR EMPLOYEES BE LIABLE TO THE BUYER OR ANY OTHER PARTY FOR DIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states or countries, or other jurisdictions, do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

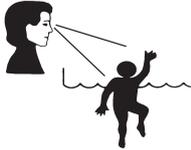
## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When installing and using this product, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ AND FOLLOW ALL INFORMATION AND INSTRUCTIONS

Keep for future reference. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death to users, especially children.

#### **WARNING**



#### **DANGER**

##### **PREVENT DROWNING!**

CLOSELY WATCH CHILDREN WHO ARE IN OR NEAR THIS POOL. CHILDREN UNDER 5 ARE AT HIGHEST RISK FOR DROWNING. EMPTY POOL OR PREVENT ACCESS WHEN NOT IN USE.

##### **NO DIVING!**

SHALLOW WATER! YOU CAN BREAK YOUR NECK AND BE PARALYZED.

#### **WARNING**

**DO NOT SIT ON OR LAY OVER POOL WALL**

**AVOID ENTRAPMENT!** STAY AWAY FROM DRAINS & SUCTION FITTINGS. YOUR HAIR, BODY & JEWELRY CAN GET SUCKED INTO DRAIN. YOU COULD BE HELD UNDER WATER & DROWN. DO NOT USE POOL IF DRAIN OR SUCTION OUTLET COVER IS MISSING OR BROKEN.



- Set up the pool only on **LEVEL, STABLE, and COMPACT** soil.
  - **DO NOT** set up the pool on sand surface.
  - Excessive sand inside the pool will **DAMAGE** the pool liner and filtration system.
- Failure to follow these instructions will void the warranty.

**NOTICE:** CUSTOMERS WHO PURCHASE POOLS MAY BE REQUIRED BY LOCAL OR STATE LAW TO INCUR ADDITIONAL EXPENSES WHEN INSTALLING A POOL, IN ORDER TO COMPLY WITH STATE OR LOCAL LAWS REGARDING FENCING AND OTHER SAFETY REQUIREMENTS. CUSTOMERS SHOULD CONTACT THEIR LOCAL BUILDING CODE ENFORCEMENT OFFICE FOR FURTHER DETAILS. POLYGROUP® IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY ADDITIONAL EXPENSES THAT YOU MAY INCUR.

## Safety Care for Children

### Drowning Risk:

1. Assign an adult to be responsible for watching children in the pool. Give this person a "water watcher" tag and ask that they wear it the entire time they are in charge of supervising children in the pool. If they need to leave for any reason, ask this person to pass the "water watcher" tag and the supervision responsibility to another adult. **For replacement of the water watcher tag, please visit [www.polygroupstore.com](http://www.polygroupstore.com).**
2. Pool presents a drowning hazard even during filling and draining of the pool. Maintain constant supervision of children and do not remove any safety barriers until the pool is completely empty and stowed away.
3. Children, especially children younger than five years, are at high risk of drowning. Drowning occurs silently and quickly and can occur in as little as 2 in (5 cm) of water.
4. Keep children in your direct sight, stay close, and actively supervise them when they are in or near this pool and when you are filling and emptying this pool.
5. When searching for a missing child, check the pool first, even if child is thought to be in the house.
6. Do not leave toys inside pool when finished using, since toys and similar items might attract a child to the pool. Position furniture (for example, tables, chairs) away from pool, so that children cannot climb on it to gain access to the pool. After using pool, remove water to a level of ½ in (1 cm) or less.
7. Locate pumps and filters in such a way that children cannot climb on them and gain access to the pool.

## Swimming Pool Barriers

### Very Important:

1. Swimming pool barriers, which restrict access to the pool by small children, may be required by law. A barrier is necessary to provide protection against potential drowning and near drowning. Barriers are not a substitute for constant supervision of children.
2. Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
3. See latest published edition of CPSC Pub. No. 362 found at [www.poolsafely.gov](http://www.poolsafely.gov).

## Swimming Pool Equipment

1. The use of artificial pool lighting is at the discretion of the pool owner. Lighting, when installed, should be in accordance with Article 680 of the National Electrical Code (NEC) or its latest approved edition and in consultation with a licensed electrical professional.
2. Keep all electrical lines, radios, speakers, and other electrical appliances away from the pool.
3. Do not place pool near or under overhead electrical lines.
4. For swimming pools, fountains, and similar installations, and any state or local code, all electrical components installed in and/or adjacent to an above-ground/on-ground residential swimming pool shall be installed in accordance with and shall comply with the requirements of the latest published edition of NFPA 70, National Electrical Code (NEC®) Article 680. For more information, visit [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org).

## Swimming Pool Awareness

### Warning :

1. **ADULT ASSEMBLY REQUIRED:** This pool may contain potentially hazardous sharp edges, sharp points, or small parts.
2. **Do not install the pool on a slope or inclined surfaces, on soft or loose soil conditions (such as sand or mud), or on an elevated surface such as a deck, platform or balcony. It may collapse under the weight of the filled pool.**
3. **TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION:** Keep the plastic bag used in this product away from babies and children; do not use the bag in cribs, beds, carriage, or playpens. The plastic bag could block nose and mouth and prevent breathing. The plastic bag is not a toy.
4. If a drain or suction outlet cover is missing or broken, do not use the pool. Suction can cause body part entrapment, hair and jewelry entanglement, or drowning. Repair or replace the drain or suction outlet cover before using the pool again.
5. When using the pool at night, artificial lighting should be used to illuminate all safety signs, ladders, steps, deck surfaces, and pathways.
6. The floor of the pool shall be visible at all times from the outside perimeter of the pool.
7. Keep your pool clean and clear. The deepest part of pool must be visible at all times from outside of the pool.
8. Call for emergency if needed.
9. Basic lifesaving equipment, including one of the following, should be on hand at all times:
  - A light, strong, rigid pole (shepherd's crook) not less than twelve feet (12') [366 cm] long.
  - A minimum one-fourth inch ( $\frac{1}{4}$ " [6.35 mm] diameter rope as long as one and one half ( $1\frac{1}{2}$ ) times the maximum width of the pool or fifty feet (50') [15.24 meters], whichever is less, which has been firmly attached to a Coast Guard-approved ring buoy having an outside diameter of approximately fifteen inches (15") [38.1 cm], or similarly approved flotation device.
10. The pool is subject to wear and deterioration. If not maintained properly, certain types of excessive or accelerated deterioration can lead to a failure of the pool structure that might release large quantities of water that could cause bodily harm and property damage.
11. Never allow horseplay, diving, or jumping into or around the pool. This could lead to serious injury, paralysis or death.  
DO NOT ALLOW anyone to swim alone without supervision.
12. Pool shall be located at a minimum distance of 6ft (1.83m) from any receptacle, and all 125-volt 15- and 20-ampere receptacles located within 20ft (6.0m) of the pool shall be protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI), where distances are by measuring the shortest path the supply cord of an appliance connected to the receptacle would follow, without piercing a floor, wall, ceiling, doorway with hinged or sliding door, window opening, or other effective permanent barrier, to the inside wall of the pool.

## Circulation Systems

1. Follow the instructions regarding positioning of all equipment connected to the circulation systems and operating the components.
2. Circulation equipment should be installed per manufacturer's instructions to provide proper mounting and support, to prevent damage from misalignment, settlement, and vibration, and to minimize the potential for the accumulation of debris and moisture. Please refer to pump's instruction manual.
3. Replacement pump should never exceed the maximum flow rate marked on the suction fitting.

## Ladder

1. The ladder should be located on a solid base and is to be installed per the manufacturer's instructions.
2. One person on the ladder at a time.
3. The ladder should be designed and manufactured for a specific pool wall height.
4. For entry/exit of pool, face the ladder at all times.
5. To prevent entrapment or drowning do not swim through, behind, or around ladder.
6. Remove and secure ladder when pool is not occupied.

## Pool Cover

Pool covers used for safety barriers shall comply with the latest published edition of ASTM F-1346, Standard performance specifications for safety covers and labeling requirements for all covers for swimming pools, spas, and hot tubs.

## Chemicals

For safety sake, ensure the deepest part of the pool is always visible. The user must properly maintain pool water clarity at all times. Check the pH and chlorine levels periodically, and make sure they are within the recommended limits. Additional water treatment chemicals might be needed from time to time. Have the water sample tested by a local pool supply store to determine if additional chemicals are needed. Turn on the pump for the recommended hours daily. If you are unsure of the time frames please refer to [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com) for the recommended Pump Operation Hours based on pool types and sizes. Clean and replace filter cartridge frequently. Replace only with genuine Polygroup® / Summer Waves® Brand filter cartridge. Refer to the Filter Pump manual for additional water care information.

## Entrapment Risk

1. Entrapment Avoidance: There shall be no protrusions or obstruction in the swimming area, which may cause entrapment or entanglement of the user. If a suction outlet cover is missing or broken, do not use the pool. Suction can cause body part entrapment, hair and jewelry entanglement, evisceration, or drowning. Repair or replace the suction outlet cover before allowing the pool to be used.
2. Never play or swim near drains or suction fittings. Your body or hair may be trapped, causing permanent injury or drowning.

## Drowning Risk

1. Keep unsupervised children from accessing the pool by installing fencing or other approved barrier around all sides of pool. State or local laws or codes may require fencing or other approved barriers. Check state or local laws and codes before setting up pool.
2. Remove pool ladders before leaving the pool.
3. Toys, chairs, tables, or similar objects that a young child could climb should be at least four feet (4') [121.92 cm] from the pool. The pump filter system should be positioned so as to prevent it from being used as a means of access to the pool by young children.

## Diving Risk

1. Above-ground/on-ground residential swimming pools are for swimming and wading only. No diving boards, slides, or other equipment are to be added to an above-ground/on-ground pool.
2. Do not dive into this pool. Diving into shallow water can result in a broken neck, paralysis, or death.

## Electrocution Risk

1. Keep all electrical lines, radios, speakers, and other electrical appliances away from the pool.
2. Do not place pool near or under overhead electrical lines.

## First Aid

1. Keep a working phone and a list of emergency numbers near the pool.
2. Become certified in cardiopulmonary resuscitation (CPR). In the event of an emergency, immediate use of CPR can make a lifesaving difference.

## Special Warning

1. Local building codes may require obtaining a building or electrical permit. Installer shall follow regulations on setback, barriers, devices, and other conditions.
2. Safety signs shall comply with requirements of ANSI-Z535 and use signal wording.
3. DO NOT attempt to assemble this pool in adverse weather conditions, windy conditions, or when the temperature is below 60°F.
4. This is a storable pool, which should be disassembled and stored when temperatures are expected to fall below 32°F.
5. Ensure that all pools and their related components that are installed in an indoor environment should comply with the ventilation requirements of ANSI/ASHRAE 62 or the latest published edition of Ventilation for acceptable indoor air quality, Table 2, Article 2.1.
6. The placement of the pool and portable pools shall be set up so that they comply with local safety and building codes.

## Extra Safety Warning

1. When you touch the filter, pump, or electrical parts, be sure the ground under your feet is "Bone Dry."
2. Connect power cords to a 3-wire grounding-type outlet only.
3. Keep all breakable objects out of the pool area.
4. Alcohol consumption and pool activities do not mix. Never allow anyone to swim, dive, or slide while under the influence of alcohol or drugs.
5. Severe electrical shock could result if you install your filter pump on a deck. The pump or filter could fall into the water, causing severe shock or electrocution.
6. Do not allow roughhousing and horseplay.
7. Do not engage in extended breath holding activities underwater; you may black out and drown.
8. Install a pool ladder(s) or staircase for entry and exit from the pool.
9. Check regularly for signs of wear on the liner or any loose parts that could make the pool unsafe.
10. Instruct pool users about the proper use of all pool ladder(s) and staircases.
11. Check all nuts and bolts regularly to ensure that the ladder stays sturdy.
12. Please contact pool site dealer or manufacturer for additional safety signs if deemed necessary.
13. For pool service, select a certified pool professional. For additional safety information, see [www.APSP.org](http://www.APSP.org)

## Consumer Awareness Booklets and Information Source

**CONTACT:** U.S. Consumer Product Safety Commission at [www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/pools-and-spas](http://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/pools-and-spas), Pub. #362 "Safety Barrier Guidelines for Home Pools."

1. The Sensible Way to Enjoy Your Aboveground/Onground Swimming Pool.
2. Children Aren't Waterproof.
3. Layers of Protection.
4. Pool and Spa Emergency Procedures for Infants and Children.
5. Be Safety Aware Copies of the above brochures are available free from the APSP. Go to: [www.APSP.org](http://www.APSP.org)

## Safety Education Programs and Materials

Educational programs and materials (i.e., seminars, workshops, brochures, videos, instructional guides) are available from the APSP, other aquatic safety groups, and by private firms. As a means of communicating useful safety information to pool owners/operators and users, industry members are permitted to provide such information to owners/operators and to request or require owners/operators to sign a statement that they have received, read, and will follow the guidelines.

### Other sources of safety information:

- [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov)
- [www.cpsc.gov](http://www.cpsc.gov)
- [www.drowningpreventionalliance.com](http://www.drowningpreventionalliance.com)
- [www.nspf.org](http://www.nspf.org)
- [www.safekids.org](http://www.safekids.org)

### NSF NSF International

P.O. Box 130140  
789 N. Dixboro Road  
Ann Arbor MI 481105  
Contact: 800-673-6275 or 734-769-8010  
[www.nsf.org](http://www.nsf.org)

### ANSI American National Standards Institute

25 West 43rd Street, New York NY 10036  
Contact: 212-642-4900  
[www.ansi.org](http://www.ansi.org)

### ASTM ASTM International (formerly American Society of Testing & Materials)

100 Barr Harbor Drive, P.O. Box C700 West Conshohocken, PA 19428-2959  
Contact: 877-909-2786 (USA & CANADA) or 610-832-9585 (International)  
[www.astm.org](http://www.astm.org)

### APSP Association of Pool & Spa Professionals

(formerly National Spa and Pool Institute)  
2111 Eisenhower Avenue, Ste. 500  
Alexandria VA 22314-4679  
Contact: 703-838-0083  
[www.apsp.org](http://www.apsp.org)

### NEC National Electrical Code (see NFPA)

NFPA National Fire Protection Association  
1 Batterymarch Park, Quincy MA 02169-7471  
Contact: 800-344-3555 (U.S. & CANADA) or 617-770-3000 (International)  
[www.nfpa.org](http://www.nfpa.org)

### NSPI National Spa and Pool Institute (see APSP)

### UL Underwriters Laboratories

333 Pfingsten Road, Northbrook IL 60062-2096  
Contact: 877-854-3577 or 847-272-8800  
[www.ul.com](http://www.ul.com)

### ASME American Society of Mechanical Engineers

Two Park Avenue, New York NY 10016-5990  
Contact: 800-843-2763 (U.S. & CANADA) or 973-882-1170 (Outside N. America)  
[www.asme.org](http://www.asme.org)

## Filtration Systems

Any equipment connected to the circulation systems shall be positioned so as to prevent their being used as a means of access to the pool by young children. (See the latest published edition of ANSI/APSP-8 Model Barrier Code for Residential Swimming Pools, Spas, and Hot Tubs.)

## Barrier

Barrier is necessary to provide protection against potential drowning and near drowning, and barriers are not a substitute for the constant supervision of children. (See latest published edition of ANSI/APSP-8 Model Barrier Code for Residential Swimming Pools, Spas, and Hot Tubs.)

## Risk of Drowning, Entrapment, and Diving Accidents

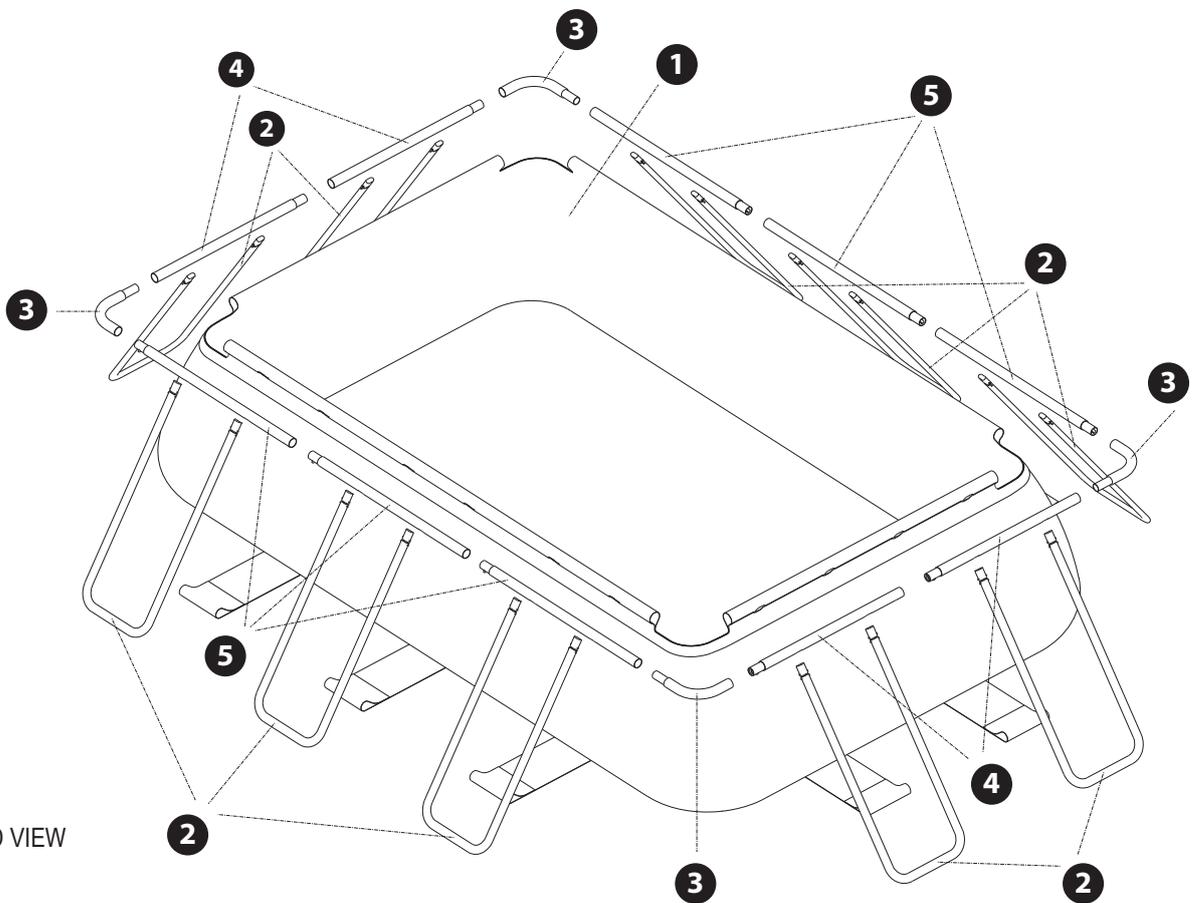
Publications are available that describe the risk of drowning, entrapment, and diving accidents. Available publications related to pool safety include the Association of Pool and Spa Professionals' (APSP) booklets entitled: The Sensible Way to Enjoy Your Above-ground/On-ground Swimming Pool, Children Aren't Waterproof, Pool and Spa Emergency Procedures for Infants and Children, Layers of Protection, and the latest published edition of ANSI/APSP-8 Model Barrier Code for Residential Swimming Pools, Spas, and Hot Tubs.

## Installer Responsibilities

All of these components shall be positioned so as to prevent their being used as a means of access to the pool by young children. All safety signs shall be affixed above the water line according to manufacturer's instructions. (See the latest published edition of ANSI/APSP-8 Model Barrier Code for Residential Swimming Pools, Spas, and Hot Tubs.)

## PARTS LIST

Rectangular Frame Pool	1		2		3		4		5		6		7		8	
	Part #	Qty.														
9'x18'x48" (274x549x122) cm	P30918481099	1	P5A4A0007W01	12	P5A5A0001W01	4	P5A9A0001W01	4	P5A9A0002W01	8	P5APF1190W01	26	P5APF1180W01	13	P5APF1170W01	25
9'x18'x52" (274x549x132) cm	P30918521099	1	P5A4A0006W01	12	P5A5A0001W01	4	P5A9A0001W01	4	P5A9A0002W01	8	P5APF1190W01	26	P5APF1180W01	13	P5APF1170W01	25



EXPLODED VIEW

## SETUP INSTRUCTIONS

Before assembling your product, please take a few minutes to check the contents and become familiar with all the parts.

**WARNING** - DO NOT overfill the pool and / or allow people to lay over or sit on pool wall - DOING SO CAN CAUSE PERMANENT INJURY!  
DRAIN pool to the proper level after a heavy rain.

**TIP:** It will be much easier to install your pool if you unfold it and let it lay in direct sunlight for about 2 hours prior to installation. This will help to ensure a wrinkle-free fit because the pool material will be more pliable allowing it to form into shape during installation.

**WARNING** - VERY IMPORTANT! SITE MUST BE LEVEL, STABLE, COMPACTED SOIL.

- The pool must be assembled on a smooth and level site of firm soil that is free of stones, gravel, sticks, blacktop, or other oil base compounds.
- Before setting up your pool, it is recommended that you clear the area of hardy grasses. Certain types of vigorous grasses such as St. Augustine and Bermuda can grow through the liner. A ground cloth or tarp may be helpful in preventing this from occurring. Grass growing through the liner is not covered under warranty.
- Do not install pool on a wooden deck or any type of wooden surface. You cannot use sand and/or uncompacted soil to provide a level surface for this pool; it will only wash out.
- FAILURE TO FOLLOW ALL OF THESE INSTRUCTIONS WILL CAUSE POOL TO COLLAPSE AND WILL VOID THE WARRANTY!

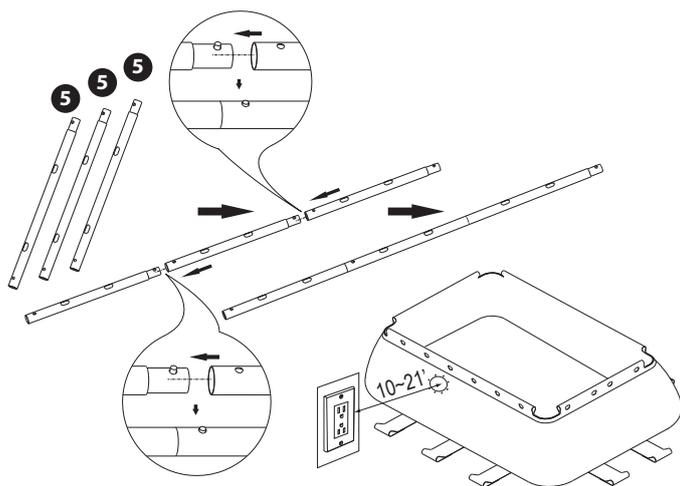
### Site Preparation

1. Select a level area, and completely remove all debris, twigs, stones, etc. DO NOT select an area under overhead electrical lines, trees, or within 15 feet of a house, building, etc.
2. The pool shall be located a minimum distance of 6ft (1.83m) from any electrical receptacle.
3. All 125 volt, 15 and 20 ampere receptacles located within 20ft (6.0m) of the pool shall be protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI).  
The 20ft (6m) distance is measured via the shortest straight line distance the supply cord would follow without piercing a floor, wall, ceiling, doorway, window, or other permanent barrier.
4. Contact your local utilities, checking that no underground cables, telephone lines, gas lines, etc. run beneath the area you have selected.

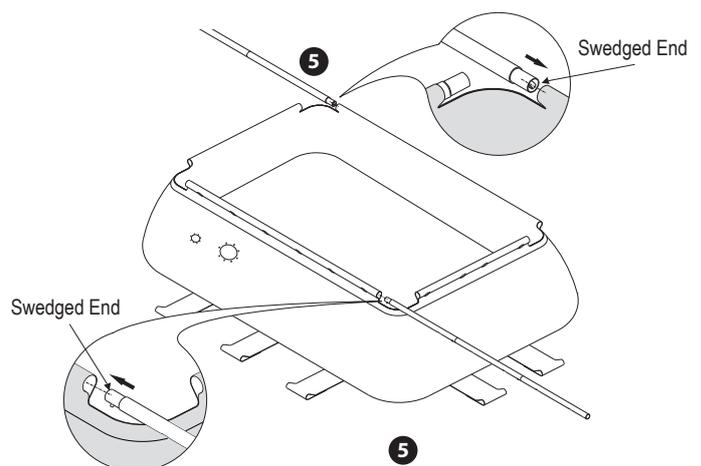
### Setup Instructions

1. Locate a level and flat area to set up the pool. Make sure the ground is free from sharp objects as they may puncture the pool.
2. LIFT the pool liner across the ground. DO NOT drag the liner from one location to another location.
3. Locate the pool so that the pump opening is 10 to 21 feet away from the electrical outlet.

4. Connect the Long Tubes ⑤.

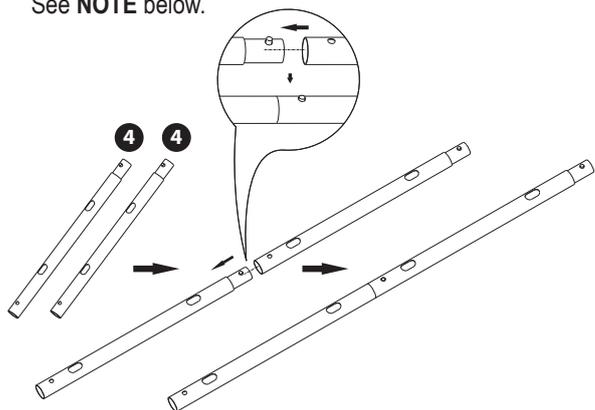


5. Carefully slide the connected Long Tubes ⑤ into the sleeves on the long sides of the pool.



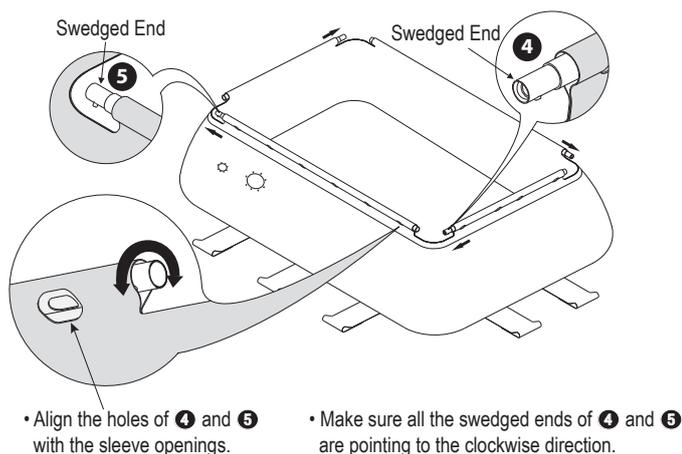
**NOTE:** Refer to the parts list on page 7 for the exact quantity of Long Tubes ⑤. Connect half the total quantity to form the horizontal beams on the long sides of the pool.

6. Connect the Short Tubes ④.  
See **NOTE** below.

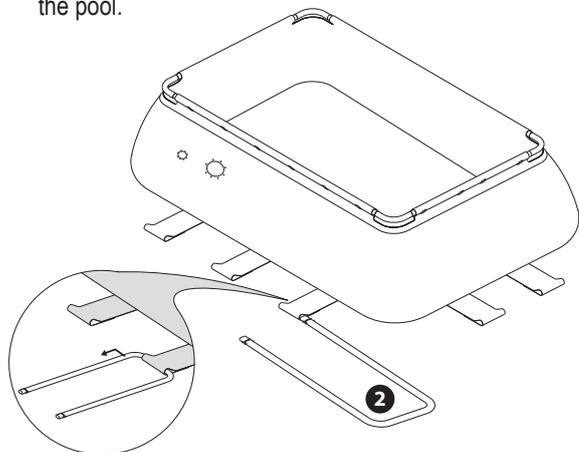


**NOTE:** Refer to the part list on page 7 for the exact quantity of Short Tubes ④. Connect half the total quantity to form the horizontal beams on the short sides of the pool.

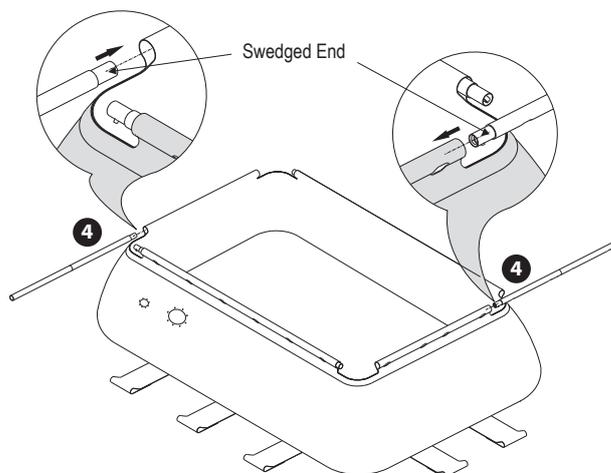
8. Rotate the beams to align the holes of beams with the openings on the sleeves.



10. Insert the U-Shaped Pipes ② into the straps at the bottom of the pool.

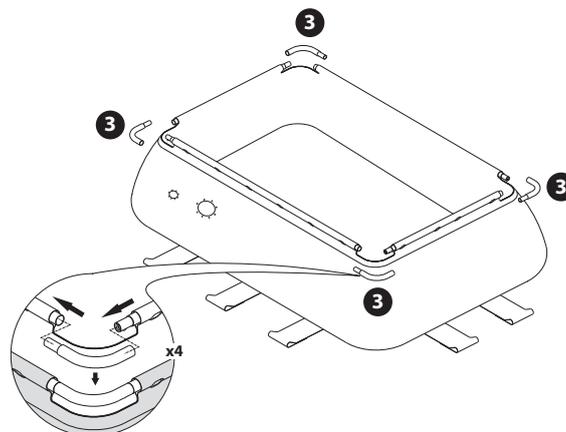


7. Carefully slide the connected Short Tubes ④ into the sleeves on the short sides of the pool.

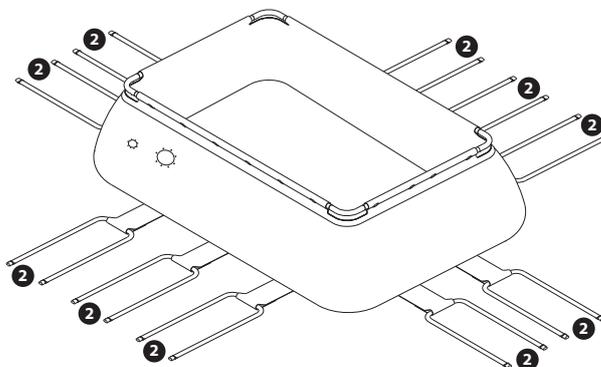


9. Connect the Corner Pieces ③ to the tubes at each of the 4 Corners. You should have a closed rectangular pool frame; which is the frame around the top of the pool.

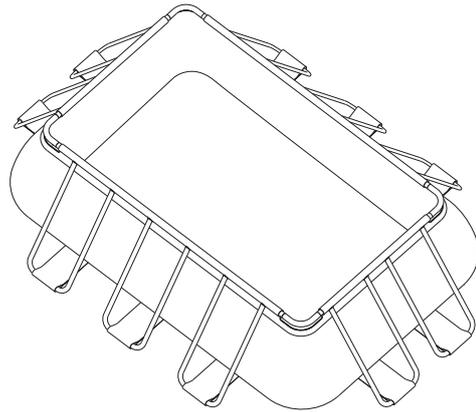
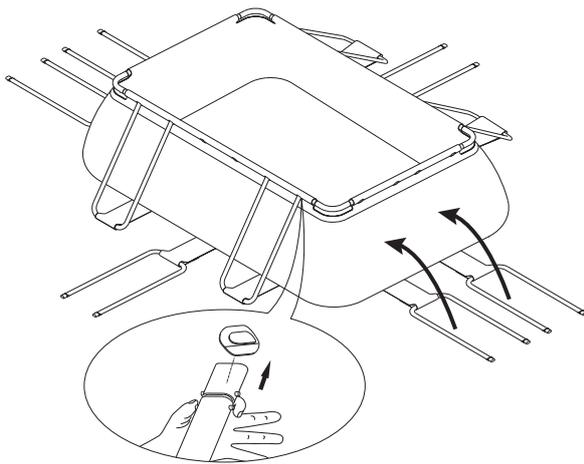
**NOTE:** The Corner Pieces ③ DO NOT have holes to catch the spring pins. THIS IS NORMAL. Only the Long and Short Tubes ④ & ⑤ have holes to catch the spring pins.



11. Continue to insert all of the U-Shaped Pipes ② as shown below.



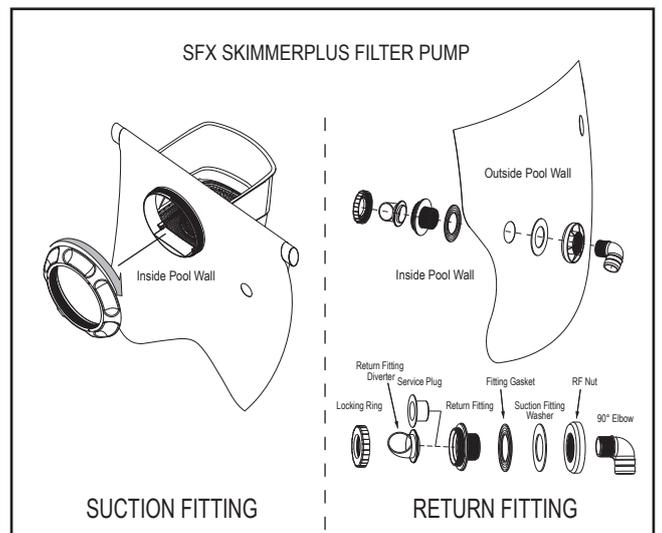
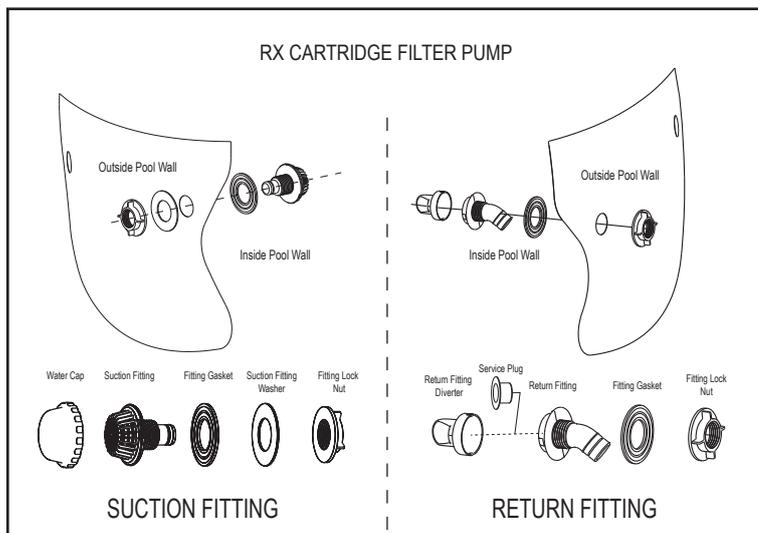
12. Insert the ends of the U-Shaped Pipes ② into the top frame.



**IMPORTANT:** BEFORE ADDING WATER TO YOUR POOL YOU MUST INSTALL THE POOL WALL FITTINGS OR ENTIRE FILTRATION SYSTEM FIRST. BEFORE ADDING WATER TO YOUR POOL FOLLOW THE INSTRUCTIONS BELOW.

If your pool included openings or you are going to purchase a filter pump system, position the Suction & Return fitting locations so they are 10 to 21 feet from the electrical outlet you plan to use for the pool pump.

If your pool came with Fittings - Install both the Suction and Return fittings to the pool wall before filling the pool.



**NOTE:** For Sand Filter Pump / Cartridge Filter Pump CP2000-C, please follow the Sand Filter Pump / Cartridge Filter Pump CP2000-C owner's manual to set up the fitting. Please check the water pump's instruction manual for more instructions.

Please Note: The Black Rubber gasket (Fitting Gasket) should always be slid over the threaded plastic suction or return fitting and be on the inside before the fitting is placed through the pool wall to make a watertight connection.

Make sure to put on both the Water Cap and the Service Plug while you fill your pool, or until you are ready to add a filtration system.

## IMPORTANT: FOR POOLS THAT INCLUDE A COMPLETE FILTRATION SYSTEM.

- IF YOUR POOL INCLUDES A COMPLETE FILTRATION SYSTEM WE RECOMMEND THAT YOU COMPLETELY INSTALL THE ENTIRE FILTRATION SYSTEM FIRST BEFORE PUTTING ANY WATER IN YOUR POOL TO AVOID WATER LOSS.
- FOLLOW THE "SETUP INSTRUCTIONS" IN THE FILTER PUMP SYSTEM OWNER'S MANUAL TO INSTALL THE SYSTEM, THE POOL WALL FITTING(S) AND ALL HOSES AND CLAMPS BEFORE PUTTING ANY WATER IN YOUR POOL.

13. Make sure the liner drain fitting is plugged securely and the cap is in place. Then start filling the pool with water.

AFTER ABOUT 1 INCH OF WATER IS ON THE BOTTOM, STOP FILLING AND COMPLETELY SMOOTH OUT ALL THE WRINKLES ON THE BOTTOM OF THE POOL, WORKING OUTWARDS FROM THE CENTER. MAKE SURE THE FLOOR OF THE POOL IS COMPLETELY FLAT SO THAT THE POOL FILLS EVENLY.

IMPORTANT: IF MORE THAN 1-2 INCHES OF WATER COLLECTS ON ANY ONE SIDE BEFORE THE POOL STARTS FILLING IN THE CENTER, THE POOL IS NOT LEVEL ENOUGH, AND MUST BE CORRECTED. SEE "SITE PREPARATION" (p. 9).

ADDITIONAL NOTE: THE WEIGHT OF THE WATER WILL PREVENT ADJUSTMENT AFTER THIS POINT.

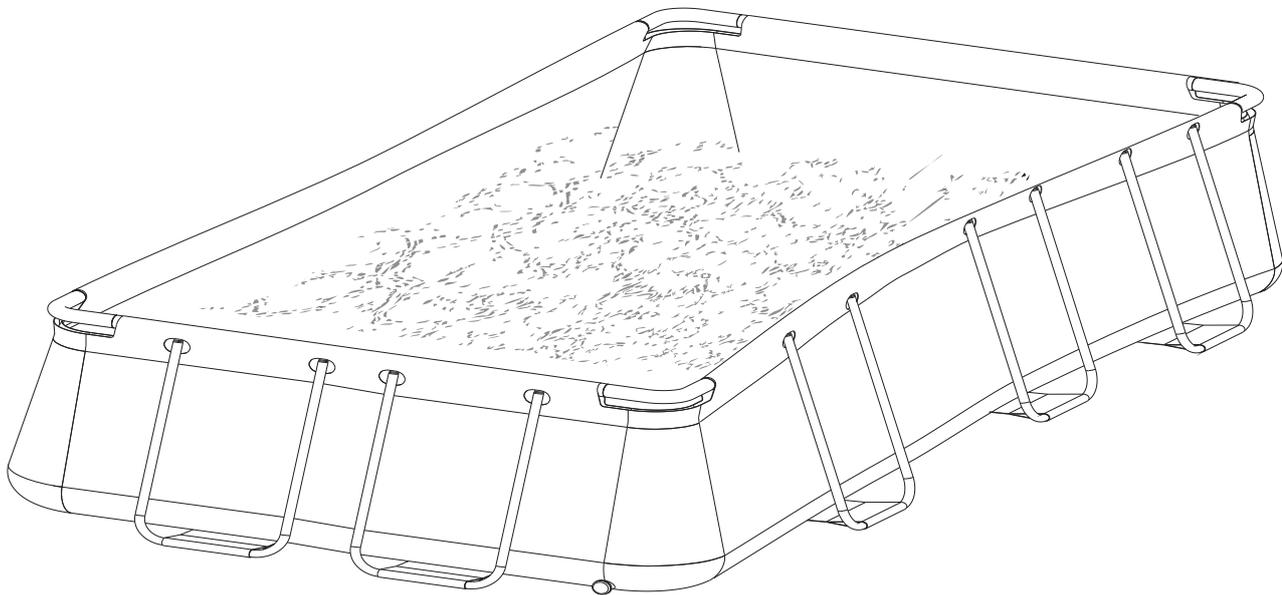
NOT FOLLOWING THE STEPS ABOVE WILL MAKE THE POOL FILL UNEVENLY AND THE POOL MAY LEAN TO ONE SIDE AND COLLAPSE. THE WATER IN YOUR POOL SHOULD FILL EVENLY. IF YOUR POOL IS LEANING AT ALL; THE GROUND MAY NOT BE LEVEL AND YOU WILL NEED TO START OVER.

- FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS ABOVE WILL CAUSE POOL TO COLLAPSE AND WILL VOID THE WARRANTY!

14. When the water is approximately half filled, the top frame will tend to bend down in the middle as shown below.

THIS IS ABSOLUTELY NORMAL.

Continue to fill with water up to the fill line printed on the inside of the liner wall, the frame will restore to its normal shape.



## POOL MAINTENANCE & DRAINAGE

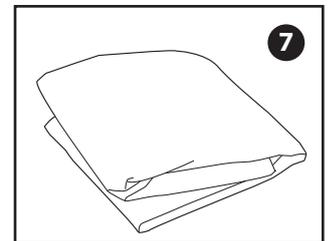
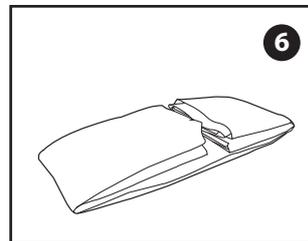
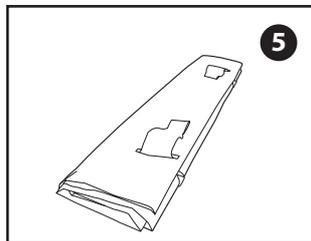
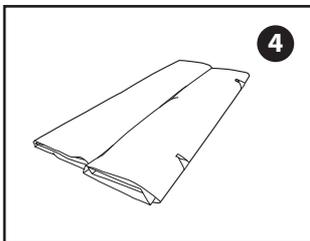
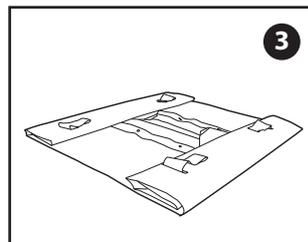
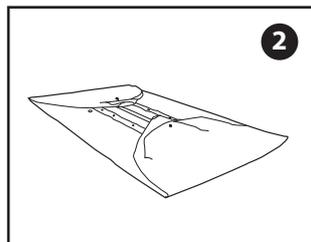
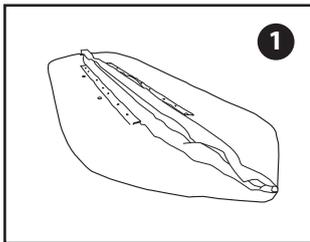
**CAUTION:** ALWAYS FOLLOW THE CHEMICAL MANUFACTURER'S DIRECTIONS, AND THE HEALTH AND HAZARD WARNINGS.

Do not add chemicals if the pool is occupied. This can cause skin or eye irritation. Concentrated chlorine solutions can damage the pool liner. In no event is Polygroup®, the buyer/retailers, or any other party liable for costs associated with the loss of pool water, chemicals, or water damage. Keep spare filter cartridges on hand. Replace cartridges every two weeks. We recommend the use of Polygroup® Filter Pump with all of our aboveground pools. To purchase a Polygroup® Filter Pump or other accessories, visit our website at [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com) or call Polygroup® Consumer Services.

**EXCESSIVE RAIN:** To avoid damage to the pool and overfilling, immediately drain rain water that causes the water level to be higher than the FILL LINE.

### How to Drain Your Pool and Long Term Storage

1. Check local regulations for specific directions regarding disposal of swimming pool water.
2. Make sure the drain plug inside the pool is plugged in place.
3. Twist off the cap of the drain valve on the outside of the pool.
4. Attach a 5/8" garden hose to the drain valve.
5. Place the other end of the garden hose in an area where the water can be safely drained away from the house and other nearby structures.
6. Unplug the inner cap of the drain plug to start draining the pool.
7. When the water stops draining, start lifting the pool from the side opposite to the drain valve to drain any remaining water and empty the pool completely.
8. Replace the drain cap on outside of pool.
9. Completely deflate the top ring, and remove all connecting parts. (if you have one)
10. Be sure that the pool and all parts are completely dry before storage. Air dry the liner in the sun until completely dry before folding (see drawing ①). Sprinkle some talcum powder to prevent the vinyl from sticking together and to absorb any residual moisture.
11. Create a square shape. Starting at one side, fold one-sixth of liner into itself twice. Do the same on the opposite side (see drawings ② & ③).
12. Once you have created two opposing folded sides, simply fold one over the other like closing a book (see drawings ④ & ⑤).
13. Fold the two long ends to the middle (see drawing ⑥).
14. Fold one over the other like closing a book, and finally compact the liner (see drawing ⑦).
15. Store the liner and accessories in a dry, temperature-controlled storage location above 32°F (0°C) and below 104°F (40°C).
16. The original packing can be used for storage.



## POOL STORAGE & WINTERIZING

This above ground pool cannot be winterized and must be drained, disassembled, and properly stored if you live in an area where the temperature drops below 32°F (0°C). If you are in a warmer environment, please follow the instructions below.

After usage, you can easily empty and store away your pool in a safe place (see long term storage above). Some pool owners, in warmer climates however, may choose to leave their pool up all year round. In cold areas, where freezing temperatures occur, there can be a risk of ice damage to your pool. Leaving your above ground pool set up in areas where the temperature drops below 32 degrees Fahrenheit (0 Celsius) voids the warranty.

### Winterizing Your Above Ground Pool

1. Clean the pool water thoroughly.
2. Remove the skimmer (if applicable) or any accessories attached to the threaded strainer connector. Replace strainer grid if necessary. Be sure all accessories parts are clean and completely dry before storage.
3. Plug the Inlet and Outlet fitting from the inside of the pool (if applicable).
4. Remove the ladder (if applicable) and store in a safe place. Be sure the ladder is completely dry before storage.
5. Remove the hoses that connect the pump and filter to the pool.
6. Add the appropriate chemicals for the winter period. Consult your local pool dealer as to which chemicals you should use and how to use them. This can vary greatly by region.
7. Cover pool with Polygroup® Pool Cover. IMPORTANT NOTE: Polygroup® POOL COVER IS NOT A SAFETY COVER.
8. Clean and drain the pump, filter housing, and hoses. Remove and discard the old filter cartridge. Keep a spare cartridge for the next season.
9. Bring pump and filter parts indoors and store in a safe and dry area, preferably between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).

## POOL SAFETY SIGN

POST THIS WARNING NEAR YOUR POOL

# WARNING

## NO DIVING OR JUMPING SHALLOW WATER

**DIVING MAY RESULT IN PERMANENT INJURY OR DEATH**

- Be Safe.
- Children must be accompanied by an adult.
- Don't swim when using alcohol or drugs.
- Be familiar with the pool before swimming.

- No running, jumping, or horseplay in or around pool.
- No glass in pool area.

**TO AVOID SERIOUS INJURY ALL POOL USERS MUST KNOW AND FOLLOW THESE SAFETY RULES.**

## POOL COVER SAFETY

IF YOU ARE GOING TO USE A POOL COVER, SOLAR COVER, OR SOLAR BLANKET, PLEASE READ THIS INFORMATION.

### POOL COVER WARNING / SOLAR COVER WARNING / SOLAR BLANKET WARNING



## WARNING

### AVOID DROWNING RISK

STAY OFF THE COVER AND BLANKET - IT WILL NOT SUPPORT WEIGHT.

KEEP CHILDREN AWAY. CHILDREN OR OBJECTS CAN NOT BE SEEN UNDER COVER AND BLANKET.

REMOVE STANDING WATER - CHILDREN CAN DROWN ON TOP OF COVER.

REMOVE COVER AND BLANKET COMPLETELY BEFORE ENTRY OF SWIMMERS - ENTRAPMENT POSSIBLE.

NON-SECURED OR IMPROPERLY SECURED COVER AND BLANKET ARE A HAZARD.

FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS MAY RESULT IN INJURY OR DROWNING.

THIS IS NOT A SAFETY COVER.

INSTALL COVER AND BLANKET WITH LABELS FACING UP.

USE DRAWSTRING TO SECURE COVER TO POOL. THIS COVER MEETS REQUIREMENTS DESCRIBED IN SPECIFICATION F-1346 (ASTM).

## VERY IMPORTANT

DO NOT USE A POOL COVER, SOLAR COVER, OR SOLAR BLANKET ON THIS POOL IF IT DOES NOT HAVE THIS TYPE OF WARNING LABEL ON THE COVER.

## DANGER:

Competent supervision and knowledge of the safety requirements are the only ways to prevent drowning or permanent injury in the use of this product!

Never leave young children unattended.

# SUMMER WAVES® PISCINA TUBULAR RECTANGULAR

PARA PISCINAS SOBRE SUELO  
Modelos de 18' - 24' (5,49 m - 7,32 m)



## LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Para dudas sobre la instalación o resolución de problemas, visite [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com) Servicio de atención al cliente: 1-888-919-0070  
**NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA**

Para pedir piezas y accesorios, visite [www.polygroupstore.com](http://www.polygroupstore.com)

Si le surge algún problema con su producto Polygroup®, no devuelva el producto al establecimiento de compra. Las reclamaciones por garantía deben realizarse directamente a Polygroup®. Si tiene dificultades con la instalación o desea saber más sobre cómo localizar y resolver problemas, visite [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com). Atención al cliente: 1-888-919-0070. Puede ser necesario que nos envíe parte del producto o el producto en su totalidad para inspección y/o reparación. No devuelva ningún producto a Polygroup® sin un número de autorización de devolución.

## TABLA DE CONTENIDO

Advertencias .....	3 ~ 6
Lista de piezas .....	7
Instrucciones de montaje .....	8 ~ 11
Mantenimiento y Vaciado de la piscina .....	12
Almacenaje y Acondicionamiento de la piscina durante el invierno.....	13
Señal de seguridad de la piscina .....	13
Cubierta para piscina.....	14

### GARANTÍA LIMITADA

Polygroup® Trading Limited, (en adelante, "Polygroup®"), garantiza la piscina tubular rectangular, solamente al comprador original, frente a defectos de material y mano de obra durante 90 días a partir de la fecha de compra. El comprador original debe conservar el justificante de compra en forma de recibo de venta original de la tienda, que deberá presentar si así se lo solicita Polygroup® o sus agentes delegados. Las reclamaciones de garantía no pueden procesarse sin un justificante de compra válido. Esta garantía limitada solo se aplica al comprador original del producto y se limita a la reparación o sustitución del producto, a discreción de Polygroup®. Los daños consiguientes, incluidas reclamaciones por pérdidas de agua, químicos para piscinas, daños o uso no están cubiertos por esta garantía limitada. Esta garantía no se considerará válida en caso de modificación o reparación del producto por parte del comprador o de personas no autorizadas, uso de e piezas o accesorios no originales de Polygroup® en el producto, uso del producto contraviniendo las instrucciones del fabricante, uso de voltaje inadecuado, cualquier tipo de abuso del producto o en caso de accidente o negligencia. Esta garantía no cubre el desgaste normal, así como los casos de fuerza mayor fuera del control de Polygroup®. Polygroup® no se hace responsable de las hierbas que pueden crecer a través del paño de tierra y / o el revestimiento de la piscina, ya que esto no es un defecto de fabricación.

EN NINGÚN CASO SERÁN RESPONSABLES Polygroup®, SUS AGENTES AUTORIZADOS, ENTIDADES ASOCIADAS O EMPLEADOS ANTE EL COMPRADOR O TERCEROS POR DAÑOS DIRECTOS O CONSIGUIENTES. Algunos estados o países, u otras jurisdicciones, no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consiguientes, en cuyo caso no se aplicarán las anteriores limitaciones o exclusiones.

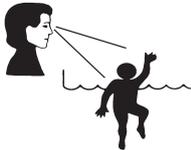
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al instalar y usar este producto, deben seguirse siempre ciertas instrucciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

### LEA Y SIGA TODA LA INFORMACIÓN Y LAS INSTRUCCIONES

Consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte de los usuarios, especialmente los niños.

#### ⚠ ADVERTENCIA



#### ⚠ PELIGRO

##### EVITE AHOGAMIENTOS!

VIGILE DE CERCA A LOS NIÑOS CUANDO ESTÉN EN LA PISCINA O EN SUS ALREDEDORES. EN EL CASO DE NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS, EL RIESGO DE AHOGAMIENTO ES MAYOR. VACÍE LA ALBERCA O PREVENGA EL ACCESO A ELLA CUANDO NO SE ENCUENTRE EN USO.

##### PROHIBIDO SUMERGIR!

AGUA POCO PROFUNDA PROHIBIDO ZAMBULLIRSE DE CLAVADO! RIESGO DE FRACTURA DEL CUELLO Y PARÁLISIS.

#### ⚠ ADVERTENCIA

**NO SE SIENTE NI SE TUMBE SOBRE LA PARED DE LA PISCINA**

**EVITE QUEDAR ATRAPADO!** ALÉJESE DE LOS ACCESORIOS DE DRENAJE O SUCCIÓN. EL PELO, EL CUERPO Y LAS ALHAJAS PUEDEN SER SUCCIONADOS POR EL SISTEMA DE DRENADO. CORRIENDO RIESGO DE QUEDAR ATRAPADO BAJO EL AGUA Y AHOGARSE. NO USE LA PISCINA SI LA TAPA DEL DRENAJE O DE LA BOCA DE SUCCIÓN DE SALIDA ESTÁ ROTA O FALTANDO.



- Instale la piscina sobre una superficie **NIVELADA, ESTABLE y COMPACTA.**
- **NO** instale la piscina sobre arena.
- El exceso de arena dentro de la piscina **DAÑARÁ** el revestimiento de la piscina y el sistema de filtración. El incumplimiento de estas instrucciones supondrá la anulación de la garantía.

**AVISO:** LOS CLIENTES QUE ADQUIERAN PISCINAS PODRÍAN ESTAR OBLIGADOS POR LA LEGISLACIÓN ESTATAL O LOCAL A INCURRIR EN GASTOS ADICIONALES AL INSTALAR UNA PISCINA PARA CUMPLIR CON LAS LEYES ESTATALES O LOCALES RELATIVAS AL VALLADO Y OTROS REQUISITOS DE SEGURIDAD. LOS CLIENTES DEBEN PONERSE EN CONTACTO CON LAS AUTORIDADES LOCALES CORRESPONDIENTES PARA MÁS INFORMACIÓN. POLYGROUP® NO ES RESPONSABLE POR GASTOS ADICIONALES QUE PUEDAN OCURRIR.

## Precauciones de seguridad para los niños

### Riesgo de ahogamiento:

1. Asigne a un adulto para que se haga responsable de observar a los niños en la piscina. Proporcione a esta persona una etiqueta de «vigilante de piscina» y pídale que la lleve puesta todo el tiempo cuando esté a cargo de supervisar a los niños en la piscina. Si necesita irse por alguna razón, pídale a esta persona que delegue la responsabilidad de la supervisión a otro adulto y le pase la etiqueta de «vigilante de piscina». **Para reemplazar la etiqueta de vigilante de la piscina, visite [www.polygroupstore.com](http://www.polygroupstore.com)**
2. La piscina presenta un peligro de ahogo incluso cuando se está llenando o vaciando. Mantenga una supervisión constante de los niños y no quite ninguna barrera de seguridad hasta que la piscina esté completamente vacía y guardada.
3. Los niños, especialmente los menores de 5 años, tienen un alto riesgo de ahogarse. Los ahogamientos suceden de manera silenciosa y rápida, pudiendo suceder en tan poco como 5 cm de agua.
4. Mantenga a los niños dentro de su campo de visión, permanezca cerca y vigílelos activamente cuando estén cerca o dentro de la piscina y cuando esté llenando y vaciando la piscina.
5. Al buscar un niño perdido, compruebe primero la piscina, incluso aunque piense que el niño está en casa.
6. No deje juguetes dentro de la piscina al terminar de usarla, ya que los juguetes y objetos similares podrían atraer a los niños a la piscina. Coloque los muebles (por ejemplo, mesas o sillas) lejos de la piscina para que los niños no puedan subirse a ellos para acceder a la piscina. Después de usar la piscina, deje el nivel de agua en 1 cm o menos.
7. Sitúe las bombas y filtros de manera que los niños no puedan subirse a ellos para acceder a la piscina.

## Vallas para piscina

### Muy importante:

1. Las vallas para piscina, que restringen el acceso a la piscina a los niños pequeños, pueden ser un requisito legal. Las vallas son necesarias para proporcionar protección contra un posible ahogamiento o casi ahogamiento. Las vallas no sustituyen la vigilancia constante de los niños. Consulte las normas y códigos estatales y locales antes de instalar la piscina.
2. Evite que los niños accedan a la piscina sin vigilancia instalando una valla u otra barrera aprobada alrededor de la piscina. Las leyes o códigos estatales o locales pueden exigir una valla u otras barreras aprobadas. Consulte las normas y códigos estatales y locales antes de instalar la piscina.
3. Vea la última edición publicada de CPSC Pub. El n.º 362 puede encontrarse en [www.poolsafely.gov](http://www.poolsafely.gov).

## Equipamiento de la piscina

1. El uso de iluminación artificial para piscinas depende del dueño de la piscina. Una vez instalada, la iluminación debe cumplir el art. 680 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o la última edición aprobada y debe contar con el asesoramiento de un profesional autorizado.
2. Mantenga los cables eléctricos, radios, altavoces y otros aparatos eléctricos lejos de la piscina.
3. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.
4. Todos los componentes instalados en y/o adyacentes a una piscina sobre tierra residencial deben instalarse en conformidad con los requisitos de la última edición publicada del NFPA 70, Código Eléctrico Nacional (NEC®), art. 680, Piscinas, fuentes e instalaciones similares, así como con cualquier código estatal o local. Para obtener más información, visite [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org).

## Conocimiento de la piscina

### Advertencia:

1. **MONTAJE POR UN ADULTO:** Esta piscina puede contener bordes y puntas afilados o piezas pequeñas potencialmente peligrosos.
2. **No instale la piscina en pendientes o superficies inclinadas, en suelos blandos o poco compactos (Por ejemplo, arena o barro), ni en superficies elevadas como terrazas, plataformas o balcones, que puedan colapsar bajo el peso de la piscina llena.**
3. **PARA EVITAR EL PELIGRO DE ASFIXIA:** Mantenga la bolsa de plástico usada con este producto alejada de bebés y niños; no use la bolsa en cunas, camas, carritos o parques para bebés. La bolsa de plástico podría bloquear la nariz y la boca e impedir la respiración. La bolsa de plástico no es un juguete.
4. No utilice la piscina si falta algún drenaje o cubierta de salida de succión o si están dañados. La succión puede provocar que partes del cuerpo queden atrapadas, que se enreden el cabello o alguna alhaja, o el ahogamiento. Repare o reemplace el drenaje o la cubierta de salida de succión antes de usar la piscina nuevamente.
5. Cuando use la piscina de noche, se debe usar iluminación artificial para que todas las señales de seguridad, escaleras, escalones, plataformas de madera y senderos queden iluminados.
6. El fondo de la piscina debe ser visible en todo momento desde el perímetro exterior de la piscina.
7. Mantenga la piscina limpia. La parte más profunda de la piscina debe ser visible en todo momento desde la valla exterior de la piscina.
8. Llame al servicio de emergencias si es necesario.
9. Tenga siempre a mano un equipo básico de salvamento, que incluya uno de los siguientes:
  - Una vara rígida, resistente y ligera (un cayado) con una longitud no inferior a 366 cm.
  - Una cuerda de al menos 6,35 mm de diámetro con una longitud igual a la mitad de la anchura máxima de la piscina o 15,24 m, la que sea inferior, que esté firmemente sujeta a un flotador de salvamento aprobado con un diámetro exterior de aproximadamente 38,1 cm, o un dispositivo de flotación aprobado similar.
10. La piscina puede sufrir desgaste y deterioro. Si no se realiza el mantenimiento adecuado, ciertos tipos de deterioro excesivo o acelerado pueden provocar fallos en la estructura de la piscina que podrían liberar grandes cantidades de agua, causando así daños corporales y en la propiedad.
11. No permita juegos bruscos, inmersiones ni saltos dentro o alrededor de la piscina. Esto puede provocar lesiones graves, parálisis o la muerte. **NO PERMITA** que nadie nade solo, sin supervisión.
12. La piscina debe estar situada a una distancia mínima de 1,83 m de cualquier toma de corriente, y todas las tomas de 125 V 15-20 A situadas en un radio de 0,6 m de la piscina deben protegerse con un interruptor diferencial (GFCI), donde las distancias sean, por medida, la ruta más corta que seguiría el cable de alimentación de un aparato conectado al receptáculo, sin perforar cualquier piso, pared, techo, marco con puerta abisagrada o corredera, ventana o cualquier otra barrera permanente, hasta la pared interior de la piscina.

## Sistemas de circulación

1. Siga las instrucciones para el posicionamiento de todos los equipos conectados al sistema de circulación y para la utilización de los componentes.
2. El equipo de circulación deberá instalarse siguiendo las instrucciones del fabricante para proporcionarle un montaje y soporte adecuado, para evitar daños derivados de una mala alineación, asentamiento y vibración, y para minimizar la posibilidad de acumulación de residuos y humedad. Consulte el manual de instrucciones de la bomba.
3. La bomba de repuesto no debe exceder la tasa de flujo máximo marcada en el accesorio de succión.

## Escalera

1. Debe colocar la escalera sobre una base sólida y debe instalarla según las instrucciones del fabricante.
2. No debe haber más de una persona sobre la escalera simultáneamente.
3. Esta escalera está diseñada y fabricada para una altura específica de pared de piscina y/o plataforma de la piscina.
4. Para entrar/salir de la piscina, hágalo siempre de cara a la escalera.
5. Para evitar que alguien quede atrapado o se ahogue, no nade por, debajo o alrededor de la escalera.
6. Retire y sujete la escalera cuando la piscina esté vacía.

## Cubierta de la piscina

Las cubiertas de piscina usadas para vallas de seguridad deben cumplir la última edición publicada de la ASTM F-1346, norma de especificaciones de rendimiento para las cubiertas de seguridad y requisitos de etiquetado para todas las cubiertas de piscinas, spas y jacuzzis.

## Productos químicos

Por motivos de seguridad, asegúrese de que la parte más profunda de la piscina siempre esté visible. El usuario debe mantener siempre apropiadamente limpia el agua de la piscina. Compruebe los niveles de pH y cloro periódicamente y asegúrese de que están dentro de los límites recomendados. De vez en cuando, podrían ser necesarios productos químicos adicionales para tratar el agua. Lleve a analizar una muestra de agua a la tienda local de suministros de piscina para determinar si necesita más productos químicos. Encienda la bomba por las horas recomendadas diariamente. Si no está seguro de los plazos, consulte [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com) para las horas de funcionamiento de la bomba recomendadas, basadas en tipos y tamaños de piscina. Limpie y cambie el cartucho de la bomba del filtro con frecuencia. Reemplazar solo con un cartucho de filtro original de la marca Polygroup® / Summer Waves® Consulte el manual de la bomba del filtro para más información sobre el cuidado del agua.

## Riesgo de quedar atrapado

1. Evite quedar atrapado: No debe haber salientes u otros obstáculos en la zona de baño que puedan causar que el usuario quede atrapado o enredado. No use la piscina en caso de que falte o esté rota alguna tapa de las salidas de succión. La succión puede provocar que quede atrapada alguna parte del cuerpo, que se enreden el cabello o las joyas o ahogamiento. Repare o sustituya la tapa de la salida de succión antes de dejar que se use la piscina.
2. No juegue ni nade cerca de las válvulas de succión o drenaje. Podrían quedar atrapados su cabello o su cuerpo, causándole lesiones permanentes o ahogamiento.

## Riesgo de ahogamiento

1. Evite que los niños accedan a la piscina sin vigilancia instalando una valla u otra barrera aprobada alrededor de la piscina. Las leyes los códigos estatales o locales pueden exigir una valla u otras barreras aprobadas. Consulte las normas los códigos estatales y locales antes de instalar la piscina.
2. Retire las escaleras de la piscina antes de dejar la piscina.
3. Los juguetes, sillas, mesas y objetos similares a los que un niño podría subirse deben tener una altura mínima de 1,2 m respecto a la piscina. El sistema del filtro de la bomba debe colocarse de manera que no pueda ser usado por los niños pequeños como medio de acceso a la piscina.

## Riesgo de las inmersiones

1. Las piscinas domésticas sobre suelo son solo para nada y caminar. No se deben agregar trampolines, toboganes u otros equipos a las piscinas sobre el nivel del suelo o por encima de este.
2. No se sumerja en esta piscina. Sumergirse en aguas poco profundas puede resultar en una rotura de cuello, parálisis o, incluso, la muerte.

## Riesgo de electrocución

1. Mantenga los cables eléctricos, radios, altavoces y otros aparatos eléctricos lejos de la piscina.
2. No coloque la piscina cerca o debajo de cables eléctricos.

## Primeros auxilios

1. Tenga siempre un teléfono en funcionamiento y una lista de número de emergencia cerca de la piscina.
2. Aprenda la técnica de la resucitación cardiopulmonar (CPR). En caso de emergencia, realizar inmediatamente la CPR puede salvar una vida.

## Advertencia especial

1. Los códigos de construcción locales pueden exigir la obtención de un permiso de construcción o instalación eléctrica. El instalador debe seguir las normativas sobre retranqueo, barreras, dispositivos y otros requisitos.
2. Las señales de seguridad deben cumplir los requisitos de la ANSI-Z535 y usar señalización de advertencia.
3. NO intente montar la piscina en condiciones climatológicas adversas, en caso de viento o cuando la temperatura sea inferior a 15,5 °C.
4. Esta piscina es almacenable, por lo que debería desmontarse y guardarse cuando se esperen temperaturas por debajo de 0 °C.
5. Asegurarse de que todas las piscinas los componentes instalados en interiores cumplan los requisitos de ventilación de la ANSI/ASHRAE 62 o la última edición publicada de Ventilación para una calidad aceptable del aire en interiores, Tabla 2, art. 2.1.
6. La colocación de la piscina y de las piscinas portátiles debe realizarse de modo que cumpla los códigos locales de construcción y seguridad.

## Advertencia de seguridad adicional

1. Cuando toque el filtro, la bomba o las piezas eléctricas, asegúrese de que el suelo que pisa esté totalmente seco.
2. Conecte los cables de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra.
3. Mantenga todos los objetos que se puedan romper fuera de la zona de la piscina.
4. El consumo de alcohol no es compatible con las actividades de piscina. No deje que nadie nade, bucee o se deslice bajo la influencia del alcohol o las drogas.
5. Existe riesgo de descarga eléctrica si instala la bomba o el filtro en una plataforma. La bomba o el filtro podrían caer al agua, provocando descargas graves o electrocución.
6. No permita los juegos bruscos.
7. No realice actividades bajo el agua manteniendo la respiración durante mucho tiempo; podría perder el conocimiento y ahogarse.
8. Instale una escalera de piscina para entrar y salir de la piscina.
9. Compruebe regularmente si existen signos de desgaste o pernos sueltos que puedan comprometer la seguridad de la piscina.
10. Instruya a los usuarios de la piscina sobre el uso adecuado de las escaleras de piscina.
11. Compruebe todas las tuercas y pernos regularmente para asegurarse de que la escalera se mantiene sólida.
12. Póngase en contacto con el distribuidor o fabricante de la piscina para obtener más señales de seguridad si lo considera necesario.
13. Acuda a un técnico de piscinas profesional para el servicio de mantenimiento de la piscina. Para más información de seguridad, consulte [www.APSP.org](http://www.APSP.org)

## Folleto de sensibilización del consumidor y fuente de información

**CONTACTO:** Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor de EE. UU. En [www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/pools-and-spas](http://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/pools-and-spas), Pub. # 362 "Pautas de barrera de seguridad para piscinas en el hogar".

1. La manera sensata de disfrutar de su piscina sobre suelo.
2. Los niños no son a prueba de agua.
3. Capas de protección.
4. Procedimientos de emergencia en piscinas y spas para bebés y niños.
5. Existen copias gratuitas de los folletos anteriores sobre seguridad del APSP. Vaya a: [www.APSP.org](http://www.APSP.org)

## Existen programas educativos y materiales

Sobre los programas educativos (es decir, seminarios, talleres, folletos, videos, guías) del APSP, otros grupos de seguridad acuática y empresas privadas. Con el objetivo de comunicar información de seguridad útil a los dueños/operadores y usuarios de piscinas, está permitido que los miembros de la industria suministren esta información a los dueños/operadores y que soliciten o exijan a los dueños/operadores una declaración firmada de que han recibido, leído y seguirán las instrucciones.

### Otras fuentes de información de seguridad:

- [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov)
- [www.cpsc.gov](http://www.cpsc.gov)
- [www.drowningpreventionalliance.com](http://www.drowningpreventionalliance.com)
- [www.nspf.org](http://www.nspf.org)
- [www.safekids.org](http://www.safekids.org)

### NSF NSF International

CORREOS. Box 130140  
789 N. Dixboro Road  
Ann Arbor MI 481105  
Contacto: 800-673-6275 o 734-769-8010  
[www.nsf.org](http://www.nsf.org)

### Instituto Nacional de Normas Americanas ANSI

25 West 43rd Street, Nueva York NY 10036  
Contacto: 212-642-4900  
[www.ansi.org](http://www.ansi.org)

### ASTM ASTM International (anteriormente Sociedad Americana de Pruebas y Materiales)

100 Barr Harbour Drive, P.O. Box C700 West Conshohocken, PA 19428-2959  
Contacto: 877-909-2786 (EE. UU. Y CANADÁ) o 610-832-9585 (Internacional)  
[www.astm.org](http://www.astm.org)

### Asociación de profesionales de piscinas y spas de APSP

(anteriormente National Spa and Pool Institute)  
2111 Eisenhower Avenue, Ste. 500  
Alexandria VA 22314-4679  
Contacto: 703-838-0083  
[www.apsp.org](http://www.apsp.org)

### Código Eléctrico Nacional de NEC (ver NFPA)

Asociación Nacional de Protección contra Incendios de la NFPA  
1 Parque Batterymarch, Quincy MA 02169-7471  
Contacto: 800-344-3555 (EE. UU. Y CANADÁ) o 617-770-3000 (internacional)  
[www.nfpa.org](http://www.nfpa.org)

### NSPI National Spa and Pool Institute (ver APSP)

#### Laboratorios UL Underwriters

333 Pfingsten Road, Northbrook IL 60062-2096  
Contacto: 877-854-3577 o 847-272-8800  
[www.ul.com](http://www.ul.com)

### ASME Sociedad Americana de Ingenieros Mecánicos

Two Park Avenue, Nueva York NY 10016-5990  
Contacto: 800-843-2763 (EE. UU. Y CANADÁ) o 973-882-1170  
(fuera de Norteamérica)  
[www.asme.org](http://www.asme.org)

## Sistemas de filtración

Hay que colocar cualquier equipo conectado a los sistemas de ventilación de manera que los niños no lo puedan usar como medio de acceso a la piscina. (Véase la última edición publicada del Código sobre dispositivos de seguridad ANSI/APSP-8 para piscinas, spas y bañeras de hidromasaje de uso residencial).

## Barrera

Las barreras son necesarias para ofrecer protección ante posibles ahogamientos y casi ahogamientos, y no son un sustituto de la supervisión constante de los niños. (Véase la última edición publicada del Código sobre dispositivos de seguridad ANSI/APSP-8 para piscinas, spas y bañeras de hidromasaje de uso residencial).

## Riesgo de accidentes de ahogamiento, atrapamiento y buceo

Hay publicaciones disponibles que describen el riesgo de accidentes de ahogamiento, atrapamiento y buceo. Las publicaciones relacionadas con la seguridad de la piscina disponibles incluyen folletos de la Asociación de profesionales de piscina y spa (APSP) titulados: The Sensible Way to Enjoy Your Above-ground/On-ground Swimming Pool [La forma sensata de disfrutar de su piscina desmontable y fija], Children Aren't Waterproof [Los niños no son a prueba de agua], Pool and Spa Emergency Procedures for Infants and Children [Procedimientos de emergencia en piscinas y spas para bebés y niños], Layers of Protection [Capas de protección], y la última edición publicada del Código sobre dispositivos de seguridad ANSI/APSP-8 para piscinas, spas y bañeras de hidromasaje de uso residencial.

## Responsabilidades del instalador

La instalación de todos estos componentes debe realizarse de manera que los niños no lo puedan usar como medio de acceso a la piscina. Toda la señalización de seguridad deberá ubicarse a una altura superior al nivel de agua máximo que pueda contener la piscina agua encima de la línea de agua y de manera conforme a las instrucciones del fabricante. (Véase la última edición publicada del Código sobre dispositivos de seguridad ANSI/APSP-8 para piscinas, spas y bañeras de hidromasaje de uso residencial).

## LISTA DE PIEZAS

	1		2		3		4		5		6		7		8	
	Revestimiento de la piscina		Tubo en U		Pieza angular		Tubo corto		Tubo largo		Tapadera para el tubo en forma U (con 2 extra)		Alfiler de resorte en forma de O (con 1 extra)		Perno de resorte en forma de V (con 1 extra)	
Tamaño de la piscina	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.	Nº Pieza	Cant.
9'x18'x48" (274x549x122) cm	P30918481099	1	P5A4A0007W01	12	P5A5A0001W01	4	P5A9A0001W01	4	P5A9A0002W01	8	P5APF1190W01	26	P5APF1180W01	13	P5APF1170W01	25
9'x18'x52" (274x549x132) cm	P30918521099	1	P5A4A0006W01	12	P5A5A0001W01	4	P5A9A0001W01	4	P5A9A0002W01	8	P5APF1190W01	26	P5APF1180W01	13	P5APF1170W01	25

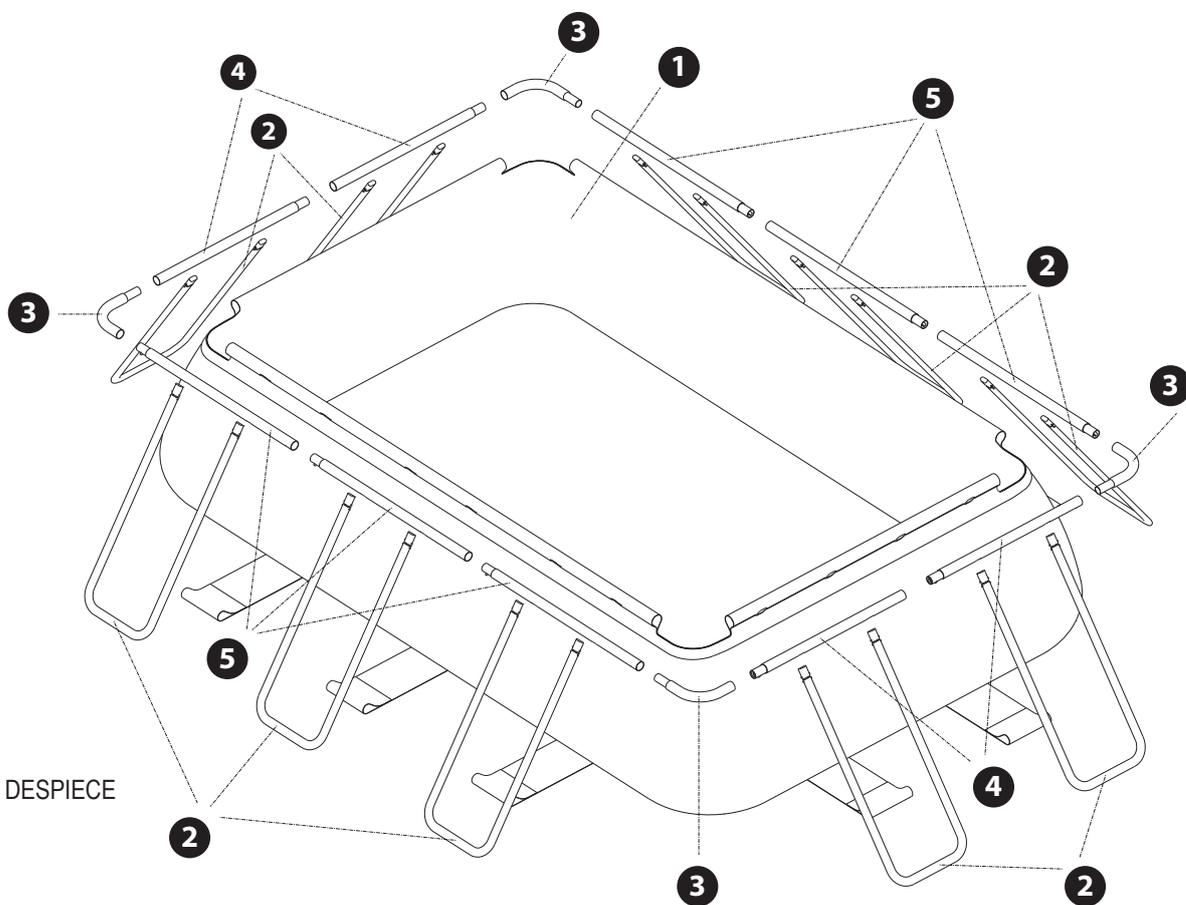


DIAGRAMA DE DESPIECE

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Antes de montar el producto, dedique unos minutos a comprobar el contenido y familiarícese con todas las piezas.

**! ADVERTENCIA** - NO llene en exceso la piscina y/o permita que las personas se tiendan en la pared de la piscina o se sienten sobre la misma ya que puede causar un daño permanente. Vacíe la piscina hasta el nivel adecuado después de una lluvia torrencial.

**SUGERENCIA:** La instalación de la piscina se realiza más fácilmente si la despliega y la deja al sol durante 2 horas antes de instalarla. Esto contribuirá a garantizar una forma sin pliegues ya que el material de la piscina estará más flexible y podrá darle forma durante la instalación.

**ADVERTENCIA** - MUY IMPORTANTE! LA PISCINA DEBE ARMARSE EN TIERRA NIVELADA, FIRME Y COMPACTA.

- El montaje de la piscina debe realizarse sobre tierra, firme y llano que no tenga piedras, gravilla, palos, alquitrán, ni ningún otro componente de petróleo.
- Antes de configurar su piscina, se recomienda limpiar el área de hierbas resistentes. Ciertos tipos de pastos vigorosos tales como St. Augustine y Bermuda pueden crecer a través del trazador de líneas. Un paño de tierra o lona puede ser útil para evitar que esto ocurra. La hierba que crece a través del forro no está cubierta por la garantía.
- No instale la piscina en plataformas o superficies de madera. No puede usar arena o suelo sin compactar como suelo liso para esta piscina; solo se desgastará.
- EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE ABAJO DA LUGAR AL DETERIORO DE LA PISCINA E INVALIDARÁ LA GARANTÍA!

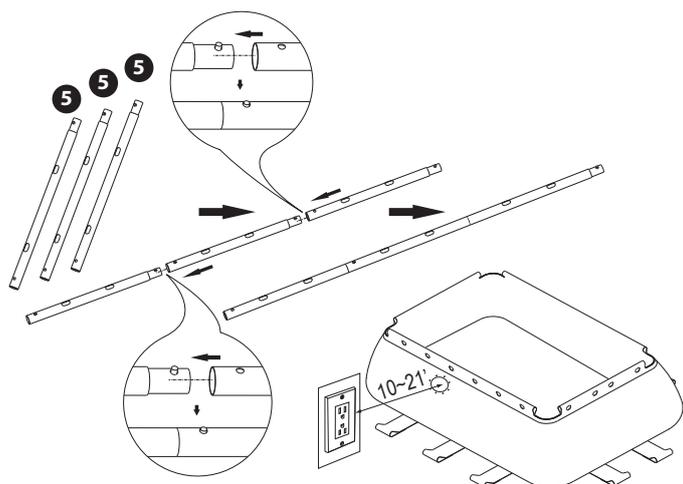
### Preparación de la ubicación

1. Seleccione una zona lisa y elimine completamente todos los desechos, las ramas, las piedras, etc. No elija una zona que esté situada debajo de líneas eléctricas elevadas, árboles o a 15 pies (3,9 metros) de una casa, un edificio, etc.
2. La piscina debe colocarse a una distancia mínima de 6 pies (1,83 metros) de cualquier receptáculo eléctrico.
3. Todos los receptáculos de 125 v, 15 y 20 amperios que estén situados a 20 pies (6 metros) de la piscina deben estar protegidos por un interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra (GFCI). La distancia de 20 pies (6 metros) se mide con la distancia más corta en línea recta que daría el cable de suministro sin perforar ningún piso, pared, techo, puerta, ventana u otra barrera permanente.
4. Póngase en contacto con su empresa local de electricidad, compruebe que no existen cables por debajo del suelo, ni líneas telefónicas, líneas de gas, etc. que estén situadas debajo de la zona que usted ha elegido.

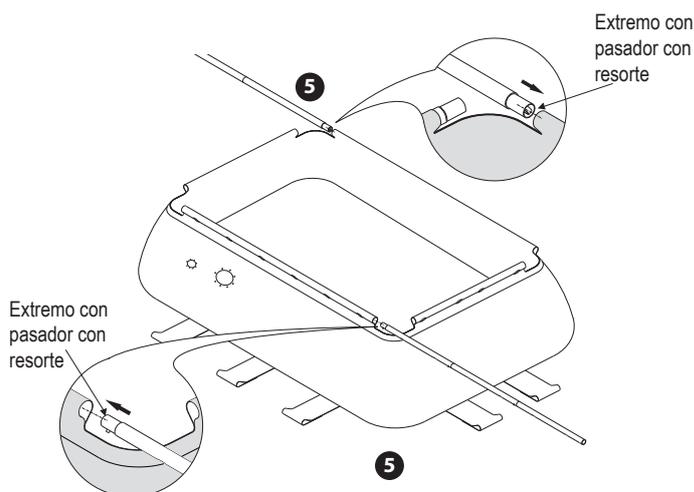
### Instrucciones de instalación

1. Busque una zona plana y lisa para el montaje de la piscina. Asegúrese de que el suelo no tenga objetos afilados ya que pueden perforar la piscina.
2. LEVANTE la lona de la piscina por el suelo. NO arrastre la lona de un sitio a otro.
3. Sitúe la piscina de manera que el orificio de la bomba esté de 10 a 21 pies (3 a 6,4 metros) de distancia de la toma de corriente.

4. Conecte entre sí los tubos ⑤.

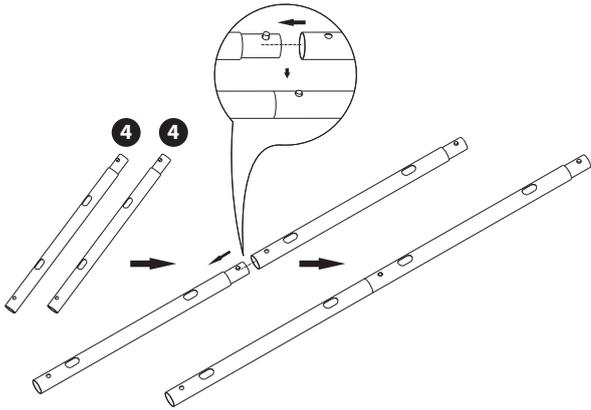


5. Con cuidado, inserte el conjunto de tubos ⑤ ya conectados en las mangas presentes en los costados más largos de la piscina.



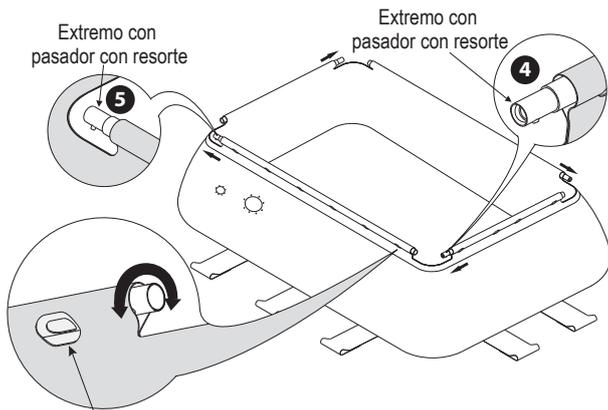
**NOTA:** Consulte la lista de piezas que se incluye en la página 7 para comprobar la cantidad exacta de tubos ⑤ a ensamblar. Divida por dos la cantidad de tubos y conecte entre sí cada mitad obtenida a fin de formar los dos travesaños necesarios para los costados más largos de la piscina.

6. Conecte los Tubos Cortos ④. Vea la **NOTA** de abajo.



**NOTA:** Consulte la lista de piezas que se incluye en la página 7 para comprobar la cantidad exacta de tubos ④ a ensamblar. Divida por dos la cantidad de tubos y conecte entre si cada mitad obtenida a fin de formar los dos travesaños necesarios para los costados más cortos de la piscina.

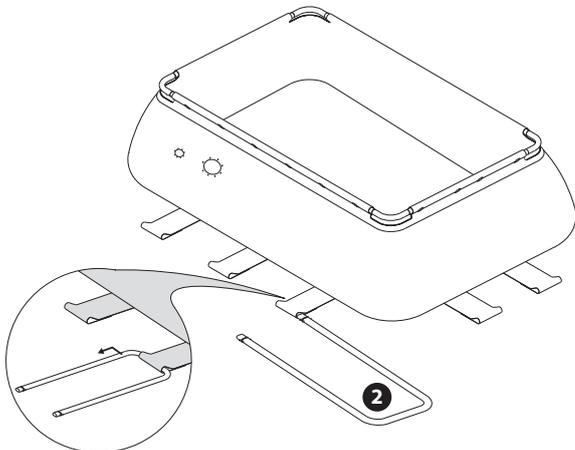
8. Gire los tubos largos y cortos para alinear los orificios presentes en los tubos con las aberturas existentes en las mangas



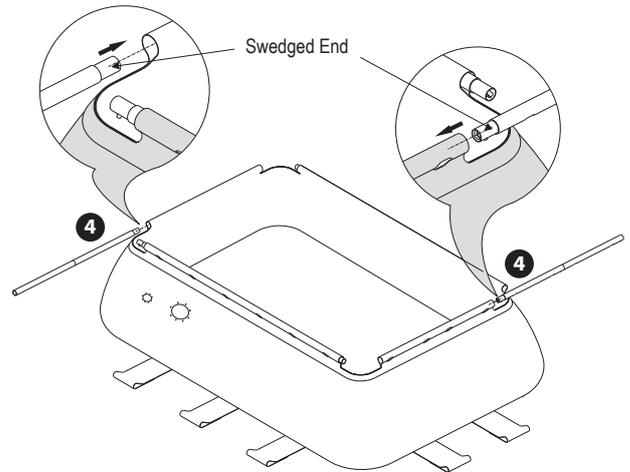
• Alinee los orificios presentes en los tubos ④ y ⑤ con las aberturas existentes en las mangas.

• Asegúrese de que los extremos con pasador con resorte de los conjuntos de tubos ④ y ⑤ que forman el marco están orientados siguiendo el sentido de las agujas del reloj.

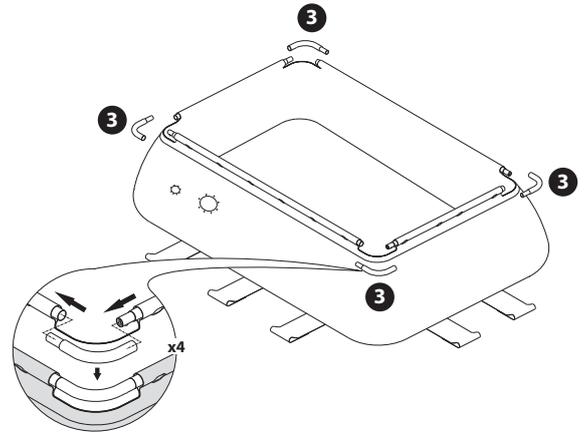
10. Pase un tubo en U ② a través de las mangas existentes en las bandas presentes en la parte inferior de la piscina.



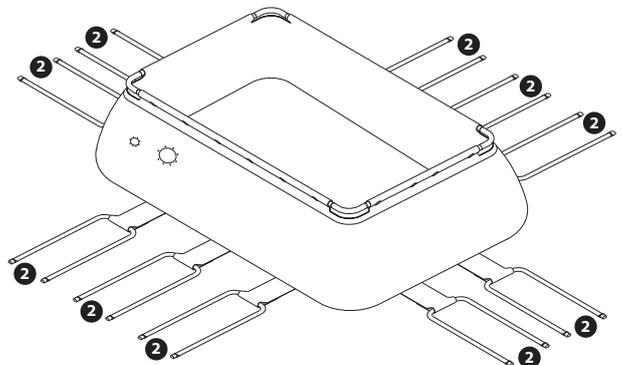
7. Cuidadosamente conecte los Tubos Cortos ④ en las mangas de los costados cortos.



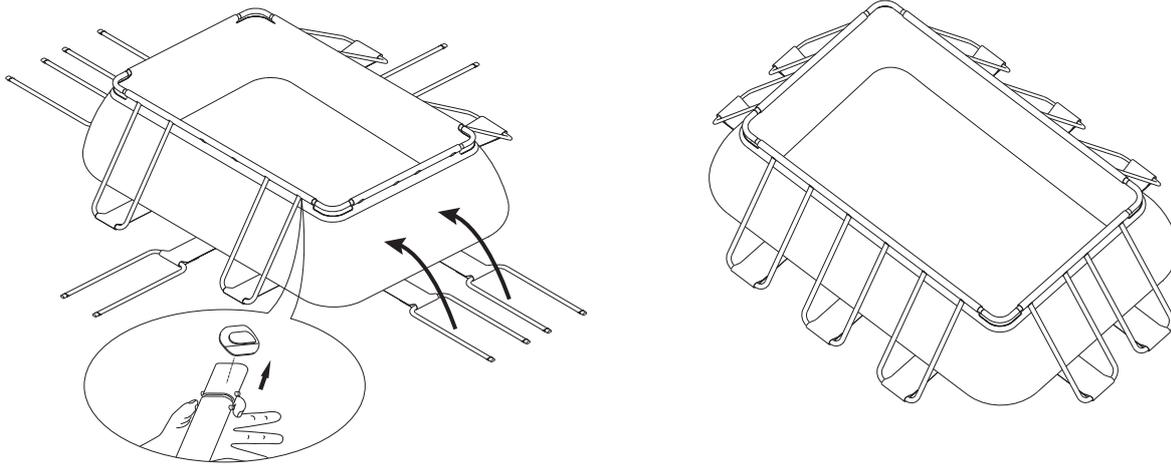
9. Conecte un codo de unión ③ en los extremos de los tubos en las 4 esquinas de la piscina. Tras esto, habrá completado el marco superior de la piscina tubular rectangular. **NOTA:** los codos de unión ③ **NO** tiene hoyos para encajar los pasadores con resorte. **HAN SIDO DISEÑADOS ASÍ A PROPOSITO.** Tan solo los tubos ④ y ⑤ cuentan con orificios donde encajan los pasadores con resorte.



11. Repita esta operación para los demás tubos en U ②.



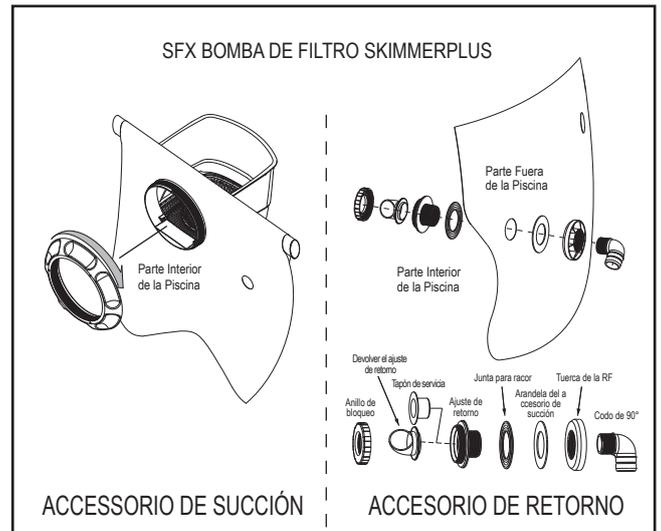
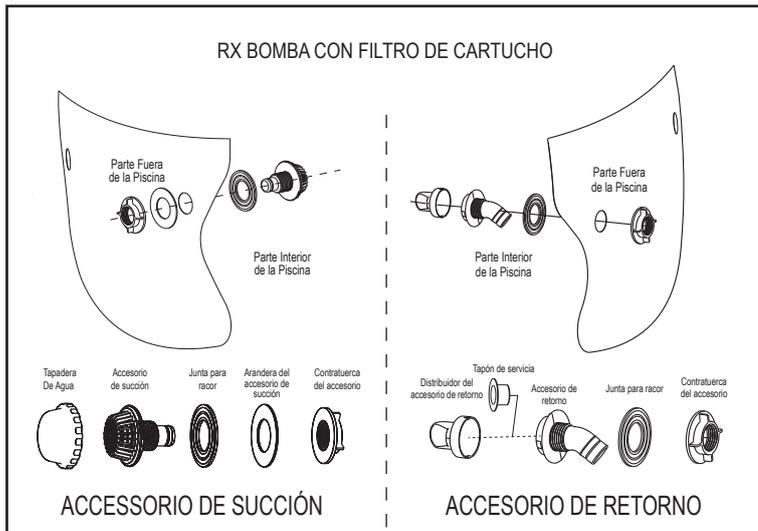
12. Inserte los extremos de los tubos en forma de U **2** en el armazón superior.



**IMPORTANTE: ANTES DE LLENAR SU PISCINA CON AGUA POR FAVOR INSTALE EL ACCESORIO DE RETORNO Y DE SUCCIÓN A LA PARED DE LA PISCINA O INSTALE COMPLETAMENTE SU SISTEMA DE FILTRACIÓN.**

Si su piscina incluye aberturas o si va a comprar un sistema de bomba de filtro, coloque las ubicaciones de las conexiones de succión y retorno de manera que estén a 10 a 21 pies del enchufe eléctrico que planea utilizar para la bomba de la piscina.

Si su piscina vino con accesorios- Instale el accesorio de Retorno y de Succión a la pared de la piscina antes de llenarla.



**AVISO:** Para la Bomba De Filtro De Arena / Bomba De Filtro De Cartucho CP2000-C, siga las instrucciones que brinda el manual del usuario de la Bomba De Filtro De Arena / Bomba De Filtro De Cartucho CP2000-C para realizar la conexión. Consulte el manual de instrucciones de la bomba de agua para obtener más información.

Por favor Note: El empaque negro (Junta para racor) debe siempre estar sobre la rosca de Retorno o de Succión antes que el accesorio este puesto en la pared de la piscina para prevenir la fuga del agua.

Compruebe que colocó tanto el tapón del agua como el tapón de servicio al llenar la piscina, o hasta que esté listo para incorporar el sistema de filtrado.

## IMPORTANTE: PARA PISCINAS QUE INCLUYEN UN SISTEMA COMPLETO DE FILTRACIÓN.

- SI SU PISCINA INCLUYE UN SISTEMA DE FILTRACIÓN COMPLETO RECOMENDAMOS QUE COMPLETAMENTE INSTALE EL SISTEMA DE FILTRACIÓN INTEGRAL ANTES DE PONER AGUA EN SU PISCINA.
- SIGA LAS "INSTRUCCIONES DE MONTAJE" EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO DEL SISTEMA DE BOMBA DE FILTRO PARA INSTALAR EL SISTEMA DE FILTRO Y LOS ACCESORIOS DE LA PARED DE LA PISCINA ANTES DE VACIAR AGUA EN SU PISCINA.

13. Asegúrese de que el accesorio de drenaje del revestimiento esté bien cerrado y que la tapa esté en su lugar. Luego comience a llenar la piscina con agua hasta que aproximadamente 1 pulgada de agua esté en el fondo.

DESPUÉS QUE UNA PULGADA DE AGUA ESTÁ EN LA PARTE INTERIOR DE LA PISCINA, PARE DE LLENARLA Y COMPLETAMENTE LICE TODAS LAS ARRUGAS DE LA PARTE INTERIOR DE LA PISCINA, TRABAJANDO DESDE EL CENTRO HACIA FUERA. ASEGÚRESE DE QUE EL PISO DE LA PISCINA ESTÉ COMPLETAMENTE PLANO PARA QUE LA PISCINA SE LLENE TODAVÍA.

IMPORTANTE: SI MÁS DE 1 A 2 PULGADAS DE AGUA SE ACUMULAN EN CUALQUIER LADO ANTES DE QUE LA PISCINA SE LLENE EN EL CENTRO, LA PISCINA NO ESTA NIVELADA Y DEBE SER CORREGIDA. VER "PREPARACIÓN DE LA UBICACIÓN" (P. 9).

NOTA ADICIONAL: EL PESO DEL AGUA EVITARÁ EL AJUSTE DESPUÉS DE ESTE PUNTO.

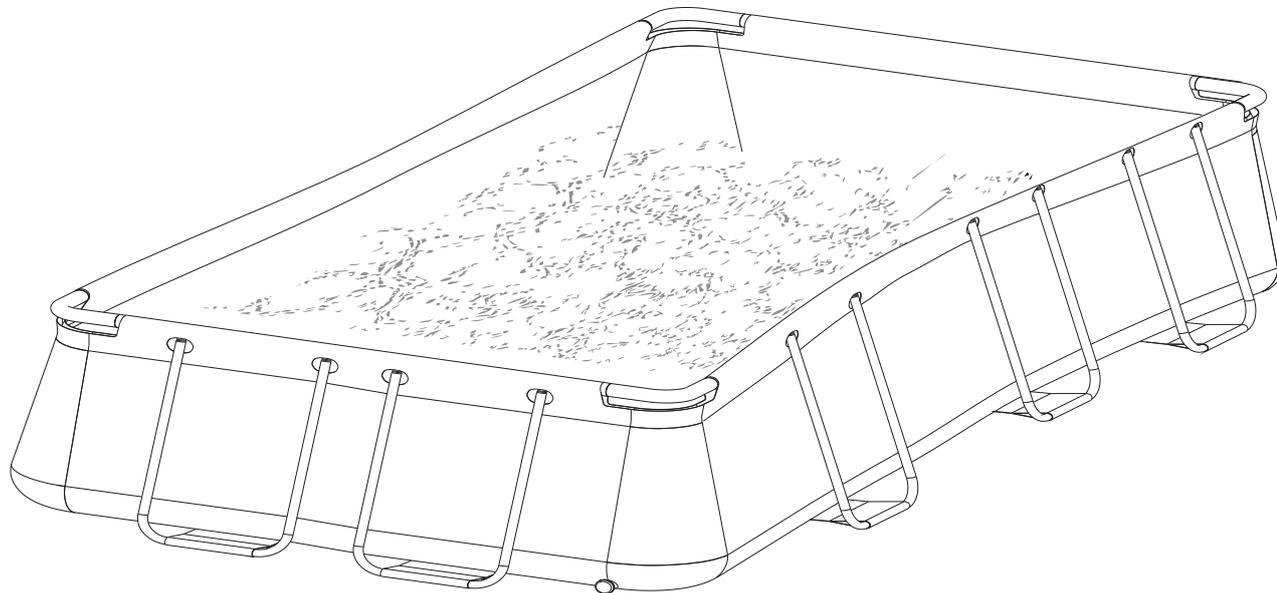
NO SEGUIR LOS PASOS ANTERIORES HACERÁ QUE LA PISCINA SE LLENE DE MANERA INCORRECTA Y LA PISCINA PUEDE INCLINARSE A UN LADO Y COLAPSARSE. EL AGUA EN SU PISCINA DEBE LLENARSE INCLUSO. SI SU PISCINA SE ESTÁ INCLINANDO; EL TERRENO PUEDE NO SER NIVEL Y USTED NECESITA COMENZAR DE NUEVO.

- EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES CAUSARÁ QUE LA PISCINA SE COLAPSE Y ANULARÁ LA GARANTÍA!

14. Cuando el agua este media llena, la estructura superior se comenzara a doblar en medio como se ve en la imagen.

ESTO ES ABSOLUTAMENTE NORMAL.

Continúe llenando con agua hasta la línea que marca adentro de la piscina, la estructura llegara a su estado normal.



## MANTENIMIENTO Y VACIADO DE LA PISCINA

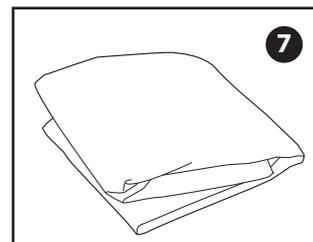
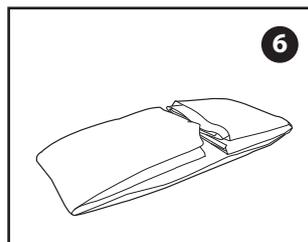
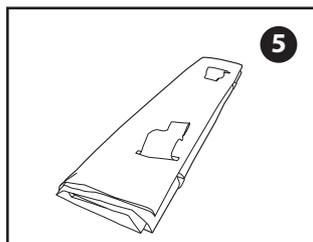
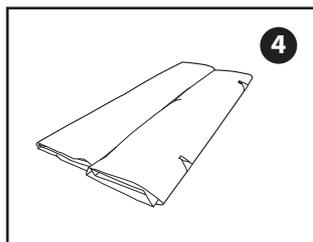
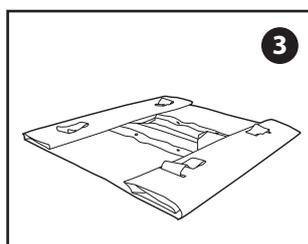
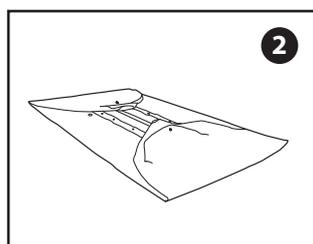
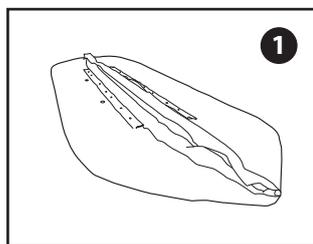
**⚠ ATENCIÓN:** SIGA SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE EN CUANTO A PRODUCTOS QUÍMICOS Y LAS ADVERTENCIAS DE SALUD Y PELIGRO.

No añada productos químicos si hay personas en la piscina. Esto puede causar irritación de la piel y los ojos. Las soluciones de cloro concentrado pueden dañar la lona de la piscina. En ninguna circunstancia se hace responsable Polygroup®, el comprador o cualquier otra parte de los gastos asociados con la pérdida de agua de la piscina así como de productos químicos o daños por agua. Tenga a mano cartuchos de filtro de repuesto. Cambie los cartuchos cada dos semanas. Le recomendamos utilizar la Bomba de Filtrado Polygroup® con todas sus piscinas sobre el suelo. Para adquirir una bomba de filtración y otros accesorios de Polygroup®, puede visitar nuestra página web [support.polygroupstore.com](http://support.polygroupstore.com) o llamar a la oficina de servicio al consumidor de Polygroup®.

**EXCESO DE LLUVIA:** Para evitar daños a la piscina y un llenado excesivo, vacíe inmediatamente el agua de lluvia que aumente el nivel más allá de la LÍNEA DE LLENADO.

### Cómo vaciar su piscina y proceder con el almacenamiento a largo plazo

1. Compruebe la normativa local para obtener información específica sobre la eliminación del agua de piscina.
2. Asegúrese de que el tapón de drenaje situado en el lado interior de la piscina está bien colocado en su sitio.
3. Afloje y retire el tapón de la válvula de drenaje situada en el exterior de la piscina.
4. Conecte una manguera de jardín de 5/8 de pulgada de sección a la válvula de drenaje.
5. Posicione el extremo contrario de la manguera en un lugar donde el agua pueda drenarse de forma segura y no fluya hacia viviendas u otras estructuras cercanas.
6. Saque el tapón interno del tapón de desagüe para comenzar a vaciar la piscina.
7. Cuando el agua deje de salir, comience a levantar la piscina del costado opuesto a la válvula de desagüe, dirigiendo el agua restante hacia el desagüe hasta vaciar la piscina completamente.
8. Vuelva a colocar el tapón de drenaje de fuera de la piscina.
9. Desinfe completamente el anillo superior y retire todas las piezas de conexión. (si la tiene).
10. Asegúrese de que la piscina y todas las piezas están completamente secas antes de guardarla. Seque el revestimiento al aire libre y al sol hasta que esté completamente seco antes de doblarlo (véase el dibujo ①). Espolvoree un poco de polvos de talco para evitar que el vinilo se pegue y para que pueda absorber la humedad que pueda haber quedado.
11. Dóblelo en forma de cuadrado. Empezando por un lado, pliegue 1/6 parte del revestimiento sobre sí misma dos veces. Haga lo mismo por el otro lado (véanse los dibujos ② y ③).
12. Cuando haya doblado los lados opuestos, simplemente doble uno por encima del otro mismo si cerrara un libro (véanse los dibujos ④ y ⑤).
13. Doble las dos puntas largas hacia la mitad (véase el dibujo ⑥).
14. Doble una sobre la otra como si cerrara un libro y, por último, comprima el revestimiento (véase el dibujo ⑦).
15. Guarde el revestimiento y los accesorios en un lugar seco con la temperatura controlada (entre 0 y 40°C).
16. Puede utilizarse el embalaje original para guardar la piscina.



## INVIERNO Y ALMACENAMIENTO DE LA PISCINA

Esta piscina por encima del suelo no se puede invernar y debe ser drenada, desmontada y almacenada apropiadamente si usted vive en un área donde la temperatura cae por debajo de 32°F (0°C). Si se encuentra en un ambiente más cálido, siga las siguientes instrucciones.

Después de su uso, puede fácilmente vaciar y guardar su piscina en un lugar seguro (ver almacenamiento a largo plazo por encima de). Algunos propietarios de la piscina, en climas más cálidos por ejemplo, puede optar por dejar su piscina durante todo el año. En áreas frías, donde las temperaturas de congelación ocurren, puede haber un riesgo de daño de hielo a su piscina. Dejar su piscina sobre el suelo establecida en áreas donde la temperatura cae por debajo de 32°F (0°C) anula la garantía.

### Acondicionamiento de la piscina durante el invierno

1. Limpie el agua de la piscina a fondo.
2. Retire el skimmer (si lo tiene) y cualquier accesorio conectado al conector del filtro roscado. Sustituya la rejilla del filtro si es necesario. Asegúrese de que todas las piezas de los accesorios están limpias y completamente secas antes de guardarlas.
3. Cierre los accesorios de entrada y salida del interior de la piscina con el tapón suministrado (tamaños de 40,64 cm o menos). Cierre la válvula de vaciado del émbolo (tamaños de 43,18 cm o más).
4. Retire la escalera (si la tiene) y guárdela en un lugar seguro. Asegúrese de que la escalera está completamente seca antes de guardarla.
5. Retire las mangueras y conecte la bomba y el filtro a la piscina.
6. Añada los productos químicos adecuados para el período de invierno. Consulte con su distribuidor de piscinas local qué productos químicos debe usar y cómo utilizarlos. Esto puede variar mucho en cada región.
7. Cubra la piscina con la cubierta para piscinas Polygroup® **IMPORTANTE: LA CUBIERTA DE PISCINA Polygroup® NO ES UNA CUBIERTA DE SEGURIDAD.**
8. Limpie y drene la bomba, la cubierta del filtro y las mangueras. Retire y tire a la basura el cartucho de filtro viejo. Guarde un cartucho de repuesto para la próxima estación.
9. Meta las piezas de la bomba y del filtro en el interior y guárdelas en un lugar seco y seguro, preferiblemente entre 0°C (32°F) y 40°C (104°F).

## SEÑAL DE SEGURIDAD DE LA PISCINA

COLOQUE ESTA ADVERTENCIA CERCA DE SU PISCINA



# ADVERTENCIA

## PROHIBIDO BUCEAR Y SALTAR AGUA POCO PROFUNDA

**DIVING MAY RESULT IN PERMANENT INJURY OR DEATH**



• Precaución.

- Los niños deben estar acompañados de un adulto.
- No nade mientras consume alcohol o drogas.
- Familiarícese con la piscina antes de nadar.



**PARA EVITAR LESIONES GRAVES TODOS LOS USUARIOS DE LA PISCINA DEBEN CONOCER  
Y RESPETAR ESTAS NORMAS DE SEGURIDAD.**

## CUBIERTA PARA PISCINA

SI VA A UTILIZAR UNA CUBIERTA PARA PISCINA, CUBIERTA SOLAR O UNA MANTA SOLAR, LEA ESTA INFORMACIÓN.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CUBIERTA PARA PISCINAS  
ADVERTENCIA SOBRE LA CUBIERTA SOLAR  
ADVERTENCIA SOBRE LAS MANTAS SOLARES

### ADVERTENCIA

#### EVITE EL RIESGO DE AHOGAMIENTO

NO SE PARE SOBRE LA CUBIERTA Y EL COBERTOR: NO SOPORTARÁN EL PESO.

MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS. NO SE PUEDE VER SI HAY OBJETOS O NIÑOS DEBAJO DE LA CUBIERTA Y EL COBERTOR.

RETIRE EL AGUA ESTANCADA – LOS NIÑOS PUEDEN AHOGARSE SOBRE LA CUBIERTA.

RETIRE POR COMPLETO LA CUBIERTA Y EL COBERTOR ANTES DE ENTRAR A LA PISCINA: PODRÍA QUEDAR ATRAPADO.

LAS CUBIERTAS MAL ASEGURADAS O NO ASEGURADAS SON UN PELIGRO.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LESIONES O AHOGAMIENTO.

ESTA NO ES UNA CUBIERTA SEGURA.

INSTALE LA CUBIERTA Y EL COBERTOR CON LAS ETIQUETAS ORIENTADAS HACIA ARRIBA.

USE CORDONES PARA FIJAR LA CUBIERTA A LA PISCINA. ESTA CUBIERTA CUMPLE LOS REQUISITOS DESCRITOS EN LA ESPECIFICACIÓN F-1346 (ASTM).

### MUY IMPORTANTE

NO USE CUBIERTAS PARA PISCINAS, CUBIERTAS SOLARES O MANTAS SOLARES EN ESTA PISCINA SI NO APARECE ESTE TIPO DE ETIQUETA DE ADVERTENCIA EN LA CUBIERTA.

### PELIGRO:

La vigilancia responsable y el conocimiento de los requisitos de seguridad son el único modo de evitar ahogamientos o lesiones permanentes en el uso de este producto.

No deje nunca desatendidos a los niños.

# POOL LADDER

De Luxe



EN

DE

HU

PL

IT

HR

BG

RU

3EXX0488

<b>EN</b>	3–5
<b>DE</b>	6–8
<b>HU</b>	9–11
<b>PL</b>	12–14
<b>IT</b>	15–17
<b>HR</b>	18–20
<b>BG</b>	21–23
<b>RU</b>	24–26

# INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE OF SWIMMING POOL LADDER AZURO DE LUXE

**Before assembling the ladder, please study the following safety instructions carefully.**

- Please read the assembly instructions carefully.
- Decide on a place for climbing into and out of the pool. Adjust the length of the initial step accordingly.
- The ladder must stand on a solid and smooth surface so that it is stable.
- The ladder must not be used by more than one person at a time. THE LADDER'S LOAD BEARING CAPACITY IS 100 Kg.
- When climbing up and down the ladder, face towards the steps and do not sway or swing from them.
- Do not dive directly from the ladder or jump into the pool from it.
- Never swim underneath the ladder or into the space between the ladder and the wall of the pool. This could lead to a risk of drowning.
- For safety reasons, if you are not using the ladder, remove it from the pool. Never leave it within reach of children.
- Inspect all parts of the ladder before use.
- Do not use the ladder for any other purpose than that which it is designed for.
- When you are not using the pool, we recommend that you clean and dry the ladder, and store it out of reach of children.
- Persons with reduced mobility and small children are only permitted to use the ladder when accompanied (assisted) by physically and mentally capable persons.

## LIST OF PARTS OF LADDER 3EXX0410

POS.	NAME OF PART	QTY
14	Nut M6	8
13	Closed nut M8	6
12	Screw M6x35	8
11	Screw M8x40	4
10	Screw M8x55	2
9	Rubber cap	2
8	O-ring	16

POS.	NAME OF PART	QTY
7	Sleeve - half	32
6	Plastic ladder 48	8
5	Platform 460x460 mm	1
4	Plastic base	4
3	Brace	1
2	Pedestal	4
1	Plastic arch/handrail	2

# ASSEMBLY

---

## STEP 1: ADJUST THE LENGTH OF THE UPRIGHT LEGS AND ASSEMBLE THE LEGS

The ladder is designed for above-ground pools with a maximum wall height of 140cm, and is adapted so that it can also be used with sunken pools after a simple modification. **If you have an above-ground pool, proceed to step 2.**

### ADJUSTING THE LADDER FOR SUNKEN POOLS:

So that it is safe, both sides of the ladder (for climbing into and out of the pool) must have the same inclination in relation to the horizontal plane. For this reason, adjust the length of the segmented legs (2) so that the ladder is level depending on its location. When determining the resultant length of the support, it is necessary to count on the thickness material of the lower elbow (4) of approx. 10 mm (Fig. 1).

### Be sure to measure twice before cutting the legs!

Using a hacksaw, cut off the excess part of the legs (Fig.2). At a distance of 20 mm from the cut off ends, now drill a hole with a diameter of 7 mm (Fig.3a) level with the other wholes in the legs (Fig.3b).

## STEP 2: FIX THE PLASTIC STEPS TO THE LEGS

NOTE: Proceed from the bottom of the legs upwards. Make sure that the steps are oriented evenly in relation to the legs. During assembly, it will not then be possible to dismount the steps without damaging them. The supports are symmetrical, but two of the holes (for the handrail and platform) must face upwards (Fig. 5). Attach the two-part sleeve (7) to the leg (2) or (4) at the point of the depression (fig. 4) and secure it with a rubber ring. Push the step (6) onto the sleeve from above until the locks click into place on the sleeves under the upper edge of the hole in the step. Proceed step by step from the bottom of the legs upwards.

## STEP 3: INSTALL THE PLASTIC BASES

Fit the plastic base (4) on the lower end of the support (2) and attach the screws (12) and nuts (14) (Fig. 5).

## STEP 4: SECURE THE HANDRAILS TO THE LEGS

Push the supports with the fitted plastic ladder through the platform (5) and fit the plastic handles (1) (Fig. 6). Fix the inserted platform with the bolts (11) and box nuts (13), and the plastic handrail using bolts (12) and nuts (14).

## STEP 5: SECURE THE LADDER TO THE BRACE

Take the ladder brace (3) and position it next to the curved base of the support (4) facing towards the inside of the ladder. Align the holes in the reinforcement (3) with the holes in the bases (4). After centring the holes, join the components with the bolts (10) and box nuts (13), (Fig. 7)

NOTE: The tube nuts must be securely tightened, but do not tighten them excessively; excessive tightening of the tube nuts may cause damage to parts of the ladder.

The ladder is now ready for use.

## USE

The ladder is designed for use in above-ground and partially sunken pools. The brace is used to reinforce the structure of the ladder's branches which are designed for shortening.

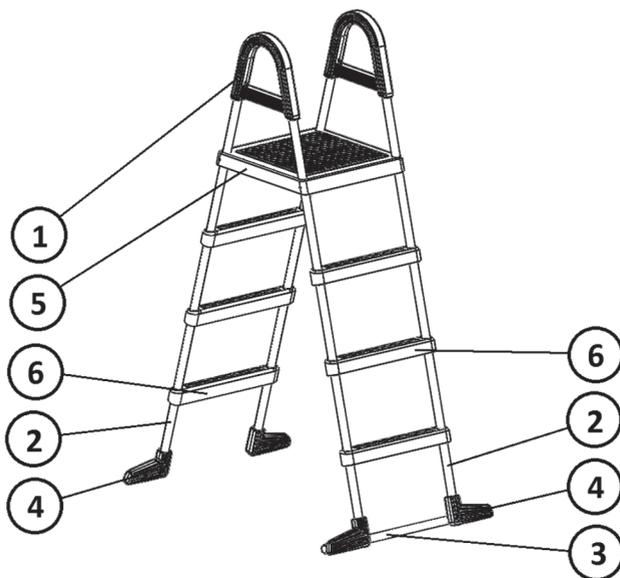
**CAUTION:** Insert the ladder into the pool so that the brace is outside the pool. If the ladder is inverted, the plastic film may become damaged.

For safety and practical reasons, do not leave the ladder in the pool unnecessarily. Only use them for the necessary length of time when you are bathing. When you are not using the pool, clean and dry the ladder, and store it out of reach of children.

**CAUTION:** The ladder is not made of stainless materials and therefore, the effects of chemical agents may lead to rusting. For this reason, check the ladder occasionally and apply a suitable coating if you notice signs of rust (RAL 9016).

THE WARRANTY DOES NOT COVER POTENTIAL RUSTING OF THE STEEL TUBES!

Use of an oxygen-based formula for chemical treatment of the water will lead to accelerated corrosion of the ladder. In such a case, it is essential to treat the part of the ladder which will come into contact with the pool water with additional suitable paint.



# ANLEITUNG ZUR MONTAGE UND ZUM GEBRAUCH DER POOLTREPPE AZURO DE LUXE

## Vor der Treppenmontage bitte diese Sicherheitshinweise lesen.

- Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig.
- Bestimmen Sie die Stelle zum Betreten und Verlassen des Pools. Die Länge des Einstiegsarmes der Treppe wird dementsprechend angepasst.
- Treppen müssen auf einer festen und glatten Oberfläche stehen, um stabil zu sein.
- Treppen dürfen nicht von mehr als einer Person gleichzeitig benutzt werden. DIE TRAGFÄHIGKEIT DER TREPPE BETRÄGT 100 kg.
- Beim Treppen auf- und absteigen sollten Sie mit Ihrem Gesicht der Treppe zugedreht sein, Sie sollten nicht schwankend gehen oder sich schaukeln.
- Niemals direkt von den Treppe eintauchen oder in den Pool springen.
- Niemals unter der Treppe oder im Raum zwischen der Treppe und der Poolwand schwimmen. Dies könnte zum Ertrinken führen.
- Treppe bei Nichtbenutzung aus Sicherheitsgründen aus dem Pool entfernen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vor der Benutzung der Treppe alle ihre Teile überprüfen.
- Die Treppe darf nur für den Zweck verwendet werden, für den sie vorgesehen ist.
- Wir empfehlen, wenn der Pool nicht benutzt wird, die Treppe zu reinigen, zu trocknen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Personen mit eingeschränkter Mobilität und Kinder dürfen die Treppe nur in Begleitung von körperlich und geistig kompetenten Personen auf- und absteigen.

## VERZEICHNIS DER TREPPENTEILE 3BPZ0068

POS.	TEILEBEZEICHNUNG	QTY
14	Mutter M6	8
13	Geschlossene Mutter M8	6
12	Schraube M6x35	8
11	Schraube M8x40	4
10	Schraube M8x55	2
9	Gummiabdeckung	2
8	O-Ring	16

POS.	TEILEBEZEICHNUNG	QTY
7	Hülse - Hälfte	32
6	Kunststoffstufe 48	8
5	Plattform 460x460 mm	1
4	Kunststofffuß	4
3	Verstrebung	1
2	Bein	4
1	Kunststoffbogen / Griff	2

# MONTAGE

---

## SCHRITT 1: DIE LÄNGE DER DIREKTFÜSSE ANPASSEN UND FÜSSE ZUSAMMENBAUEN

Die Treppe ist für überirdische Pools mit einer maximalen Wandhöhe von 140 cm bestimmt und so ausgelegt, dass sie nach einer einfachen Einstellung auch für eingesenkte Pools verwendet werden kann. **Ist Ihr Pool als überirdischer Pool gebaut, fahren Sie mit Schritt 2 fort.**

### ANPASSUNG DER TREPPE FÜR EINGESENKTE POOLS:

Aus Sicherheitsgründen sollte die Treppe beidseitig sein, sowohl eine Aufsteigseite als auch eine Absteigseite haben, mit der gleichen Neigung zur horizontalen Ebene. Darum ist die Länge der getrennten Füße (2) nach der Positionierung der Treppe so anzupassen, dass die Treppe gerade steht. Bei der Bestimmung der resultierenden Beinlänge ist die Materialdicke des unteren Knies (4) von ca. 10 mm zu berücksichtigen (Abb. 1).

### Der Messpunkt ist zu messen und zu markieren.

Lieber zweimal messen, bevor die Füße abgeschnitten werden!

Den überschüssigen Teil der Füße mit einer Eisensäge abschneiden (Abb2). 20 mm von den abgeschnittenen Enden ein Loch mit einem Durchmesser von 7 mm (Abb.3a) in einer Ebene mit anderen Löchern in den Füßen bohren (Abb3b).

## SCHRITT 2: KUNSTSTOFFSTUFEN ZU DEN FÜSSEN BEFESTIGEN

ANMERKUNG: Vom unteren Ende der Füße aufwärts vorgehen. Darauf achten, dass die Stufen gegenüber den Füßen gleich gerichtet sind. Nach der Montage können die Stufen nicht ohne Beschädigung entfernt werden. Die Beine sind symmetrisch, müssen aber mit den beiden Löchern (für Griff und Plattform) nach oben zeigen (Abb5).

Zweiteilige Hülse (7) an den Fuß (2) im Bereich der Einpresstiefe (Abb. 4) anlegen und mit dem Gummiring befestigen. Auf die Hülse von Oben Stufe (6) einpressen, bis die Verriegelungen der Hülsen hinter der Oberkante der Stufenöffnung einrasten. Vom unteren Ende der Füße Stufe nach Stufe aufwärts vorgehen.

## SCHRITT 3: MONTIEREN SIE DIE PLASTIKFÜSSE

Schieben Sie die Kunststoffstützfüße (4) auf die unteren Beinenden (2) und befestigen Sie sie mit Schrauben (12) und Muttern (14) (Abb. 5).

## SCHRITT 4: HANDLÄUFE ZU DEN FÜSSEN BEFESTIGEN

Führen Sie die Beine mit den befestigten Kunststoffstufen durch die Plattform (5) und schieben Sie sie in die Kunststoffgriffe (1) (Abb. 6). Befestigen Sie die montierte Plattform mit Schrauben (11) und geschlossenen Muttern (13), die Kunststoffgriffe mit Schrauben (12) und Muttern (14).

## SCHRITT 5: BEFESTIGUNG DER STUFEN ZUR TREPPENVERSTREBUNG

Nehmen Sie die Treppenverstrebung (3) und platzieren Sie sie neben den Kunststofffüßen (4) in Richtung der Innenseite der Treppen. Passen Sie die Löcher in der Verstrebung (3) mit den Löchern in den Füßen (4) zusammen. Befestigen Sie die Teile nach dem Zentrieren der Löcher mit den geschlossenen Muttern (10) und Schrauben (13). (Abb. 7)

ANMERKUNG: Rohrmuttern müssen fest angezogen sein, aber nicht übermäßig; die Stufenteile können durch zu starkes Anziehen der Rohrmuttern beschädigt werden.

Nun ist die Treppe betriebsbereit.

## GEBRAUCH

Die Treppe ist für den Einsatz in oberirdischen und teilweise eingesenkten Pools vorgesehen. Die Verstrebung dient zur Festigung der zu kürzenden Treppenkonstruktion.

**HINWEIS:** Die Treppe ist so in den Pool zu legen, dass sich die Verstrebung außerhalb des Beckens befindet. Wird die Treppe umgedreht verwendet, kann die Folie beschädigt werden.

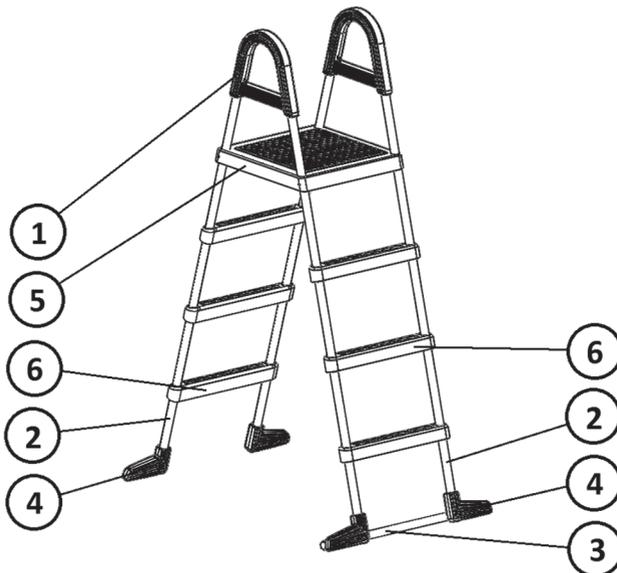
Aus Sicherheitsgründen und aus praktischen Gründen sollte man die Pooltreppe nicht unnötig im Pool liegen lassen. Sie sollte nur für die dringend notwendige Badezeit gebraucht werden. Wenn der Pool nicht benutzt wird, ist die Treppe zu reinigen, zu trocknen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

**HINWEIS:** Die Treppe ist nicht aus rostfreiem Material und daher kann durch die Einwirkung von chemischen Mitteln Korrosion auftreten. Daher sollte sie gelegentlich überprüft werden; etwaige Korrosionsmerkmale sollten mit geeigneter Beschichtung behandelt werden (RAL 9016).

Wenn der Pool nicht benutzt wird, sollte die Treppe nicht im Pool belassen werden. Sie sollten so Ihre Investition.

**DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR DIE MÖGLICHE KORROSION VON STAHLROHREN!**

Wenn Sie Sauerstoffchemie für die chemische Wasseraufbereitung verwenden, wird die Korrosion der Treppe beschleunigt. In diesem Fall ist es notwendig, den Teil der Treppe, der mit dem Poolwasser in Kontakt kommen wird, mit einer zusätzlichen geeigneten Beschichtung zu versehen.



# MEDENCE LÉTRA SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZURO DE LUXE

## A létra szerelése előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

- Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót is.
- Határozza meg a medencébe való belépés (a létra) helyét. A létra hosszúságát a kiválasztott hely feltételei szerint kell beállítani.
- A létrát, a stabilitás érdekében sima, vízszintes és kemény talajra kell felállítani.
- A létrát egyszerre csak egy személy használhatja. A LÉTRA TEHERBÍRÁSA: 100 kg.
- A létra járása közben (fel és le), az arcával forduljon a létra felé, ne hajoljon ki a létra tengelyéből, és ne billegjen a létrával.
- A létráról ne ugorjon a vízbe, illetve ne bukjon le a víz alá a létrán állva.
- A létrafokok közé, vagy a létra mögé beúszni tilos. A beszorulásnak vízbe fulladás lehet a következménye!
- Amikor a medencét nem használja, a létrát (biztonsági okokból) távolítsa el a medencéből. A gyerekeket felügyelet nélkül hagyni tilos!
- A létra használatba vétele előtt a létrát ellenőrizze le.
- A létrát ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A fürdési szezon befejeztével a létrát tisztítsa meg, hagyja megszáradni, majd gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- Mozgáskorlátozott személyek és gyerekek a létrát csak felnőtt személy segítségével és felügyelete mellett használhatják.

## A 3EXX0410 LÉTRA ALKATRÉSZJEGYZÉKE

Tétel	Megnevezés	db
14	Csavaranya M6	8
13	Zárt csavaranya M8	6
12	Csavar M6x35	8
11	Csavar M8x40	4
10	Csavar M8x55	2
9	Gumifedél	2
8	O gyűrű	16
7	Bilincs – fél	32

Tétel	Megnevezés	db
6	Műanyag létrafokok 48	8
5	Plató 460x460 mm	1
4	Műanyag talp	4
3	Merevítő	1
2	Láb	4
1	Műanyag ív/korlátmarokolat	2

# ÖSSZESZERELÉS

## 1. LÉPÉS: ÁLLÍTSA BE AZ EGYENES LÁBAK HOSSZÚSÁGÁT ÉS A LÁBAKAT ÁLLÍTSA ÖSSZE

A létrát max. 140 cm magas falú, talaj feletti medencékhez lehet használni. A létra átalakítás után, talajba süllyesztett medencékhez is használható. Ha az Ön medencéje talaj feletti, akkor lépjen tovább a 2. lépésre.

## A LÉTRA ÁTALAKÍTÁSA TALAJBA SÜLLYESZTETT MEDENCÉHEZ

A létra akkor biztonságos, ha mindkét oldalán (alul) meg van támasztva, valamint a be- és kilépő oldal dőlésszöge azonos a vízszintes síkhoz képest. A létra osztott lábának (2) a hosszúságát úgy kell beállítani, hogy a mindkét oldalon (alul) megtámasztott létra stabil és kiegyensúlyozott helyzetben álljon. A végleges lábhosszúság meghatározásakor számolni kell az alsó váll (4) kb. 10 mm-es anyagvastagságával (1. ábra). A fűrészelés helyét (B) pontosan mérje meg és jelölje meg.

A láb fűrészelése előtt inkább kétszer mérjen!

Fémfűrészsel fűrészelje le a jelölésnél a felesleges lábrészt (2. ábra). A levágott végtől 20 mm-re fúrjon 7 mm (3a. ábra) átmérőjű furatot, a láb többi furatával egy síkban (3b. ábra)

## 2. LÉPÉS: RÖGZÍTSE A MŰANYAG LÉTRAFOKOKAT A LÁBHOZ

MEGJEGYZÉS: a létrafokok rögzítését alulról felfelé végezze. Ügyeljen a létrafokok azonos helyzetben való rögzítésére. A létrafokok helyzetét a szerelés után már nem lehet megváltoztatni. A lábak szimmetrikusak, azonban a két nyílással (a korlátmarkolat és a plató számára) felfelé kell irányulniuk (5. ábra). A két darabból álló bilincset (7) tegye a lábra (2) a besajtolás fölé (4. ábra), és gumigyűrűvel rögzítse egymáshoz. A bilincse felülről nyomja rá a létrafokot (6), a bilincs felső részén található retesznek a létrafokot felülről kell megfognia. A többi létrafokot hasonló módon rögzítse (alulról felfelé).

## 3. LÉPÉS: SZERELJE FEL A MŰANYAG TALPAKAT

A lábak (2) alsó végére tolja rá a támasztó talpakat (4), majd rögzítse azokat a csavarokkal (12) és a csavaranyákkal (14) (5. ábra).

## 4. LÉPÉS: RÖGZÍTSE A KAPASZKODÓ ÍVET A LÁBAKHOZ

A műanyag létrafokokkal felszerelt lábakat tolja át a platón (5), és tolja be a műanyag korlátmarkolatokba (1) (6. ábra). Rögzítse a rátolított platót a csavarokkal (11) és a zárt csavaranyákkal (13), a műanyag korlátmarkolatokat pedig a csavarok (12) és a csavaranyák (14) segítségével.

## 5. LÉPÉS: RÖGZÍTSE A MEREVÍTŐT A LÁBHOZ

Fogja meg a létra merevítőjét (3), és helyezze a lábak műanyag talpai (4) mellé, a létra belseje felé. A merevítő (3) nyílásait illessze a talpak (4) nyílásaihoz. A nyílások központosítása után, a csavarok (10) és a zárt csavaranyák (13) segítségével csavarozza össze az alkatrészeket. (7. ábra)

MEGJEGYZÉS: a csavarkötéseket biztonságosan meg kell húzni, azonban ügyeljen arra, hogy ne húzza meg túl nagy erővel, mert a létra elemei maradandó sérülést szenvedhetnek.

Ezzel a létra használatra kész.

# HASZNÁLAT

A létrát talaj feletti, vagy részben a talajba süllyesztett medencénél lehet használni. A merevítés a rövidített oldal stabilabbá tételét szolgálja.

**FIGYELMEZTETÉS!** A létrát úgy tegye a medencébe, hogy a merevítés a medencén kívül legyen. Ellenkező esetben a medence fólia megsérülhet.

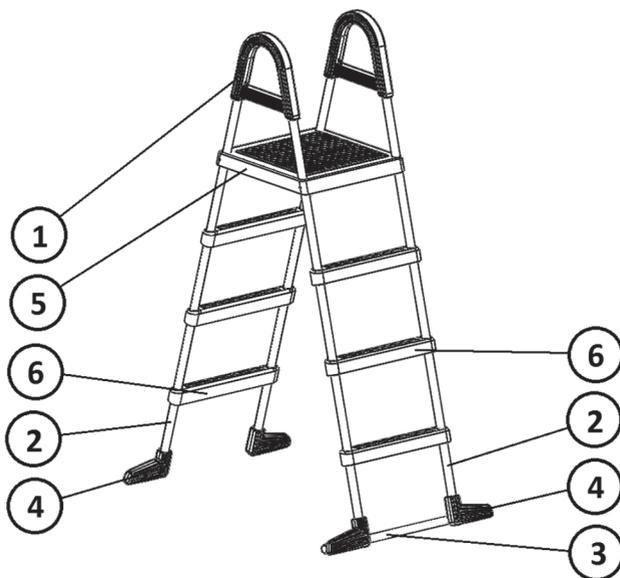
Biztonsági és gyakorlati okokból a létrát ne tartsa feleslegesen a medencében. A létrát akkor tegye a medencébe, amikor a medencében fürdenek. Amikor a létrát nem használja, akkor azt tisztítsa meg, hagyja megszáradni, majd gyerekektől elzárt helyen tárolja.

**FIGYELMEZTETÉS!** A létra anyaga nem rozsdálló, a vízbe adagolt anyagok a létra felületén korróziót okozhatnak. Időnként ellenőrizze le a létra felületét, ha korróziót észlel, akkor azt távolítsa el és a létra felületét valamilyen védelemmel vonja be (pl. festékkel).

Amikor a medencét nem használják, akkor a létrát vegye ki (a létra élettartama hosszabb lesz) (RAL 9016).

**A GARANCIA NEM VONATKOZIK AZ ACÉLCSÖVEK KORRÓZIÓJÁRA!**

Ha a medence vízének a kezeléséhez oxigént tartalmazó készítményt használ, akkor a létra felületén gyorsabban megjelenik a korrózió nyoma. Ilyen esetben a létra vízzel érintkező részét valamilyen festékkel fesse be.



# INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA SCHODKÓW BASENOWYCH AZURO DE LUXE

**Przed montażem schodków prosimy przeczytać następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.**

- Prosimy przeczytać uważnie instrukcję montażową.
- Wybrać miejsce do wchodzenia i wychodzenia z basenu. Według tego dostosować długość ramienia wejściowego schodków.
- Schodki muszą stać na twardej i gładkiej powierzchni, aby były stabilne.
- Ze schodków nie może korzystać jednocześnie więcej, niż jedna osoba. **NOŚNOŚĆ SCHODKÓW WYNOŚI 100 Kg.**
- Wchodząc lub schodząc po schodkach należy być zwrócony do nich przodem, nie kiwać się i nie kołysać.
- Nigdy nie zanurzać się wprost ze schodków, ani nie skakać z nich do basenu.
- Nigdy nie pływać pod schodki, lub do przestrzeni między nimi i ścianą basenu. Mogłoby dojść do utonięcia.
- Dla bezpieczeństwa, jeżeli schodki nie są używane, usunąć je z basenu. Nie zostawiać ich nigdy w zasięgu dzieci.
- Przed użyciem schodków skontrolować wszystkie ich części.
- Nie używać schodków do innego celu, niż do którego są przeznaczone.
- Zalecamy w okresie, kiedy basen nie jest używany, oczyścić schodki, wysuszyć i schować poza zasięgiem dzieci.
- Wspinanie się i schodzenie osób z ograniczoną zdolnością poruszania się jest dozwolone tylko pod nadzorem (z pomocą) osób zdolnych fizycznie i psychicznie.

## WYKAZ CZĘŚCI SCHODKÓW 3EXX0410

POZ.	NAZWA CZĘŚCI	SZT.
14	Nakrętka M6	8
13	Nakrętka zamknięta M8	6
12	Śruba M6x35	8
11	Śruba M8x40	4
10	Śruba M8x55	2
9	Kołpak gumowy	2
8	O-ring	16

POZ.	NAZWA CZĘŚCI	SZT.
7	Obejma - połowa	32
6	Stopień plastikowy 48	8
5	Platforma 460x460 cm	1
4	Plastikowa stopka	4
3	Wzmocnienie	1
2	Noga	4
1	Plastikowy łuk/pochwył	2

# ZESTAWIENIE

---

## KROK 1: DOPASOWAĆ DŁUGOŚĆ NÓG PROSTYCH I ZESTAWIĆ NOGI

Schodki są wyprodukowane do basenów nadziemnych o maksymalnej wysokości ściany 140 cm i dostosowane do tego, aby można było, po prostej modyfikacji, użyć ich również do basenów wpuszczonych. Jeżeli basen jest wybudowany jako nadziemny, przejść do kroku 2.

## DOSTOSOWANIE SCHODKÓW DO BASENÓW WPUSZCZONYCH:

Schodki, aby były bezpieczne, muszą mieć obie strony, wejściową i wyjściową, z jednakowym nachyleniem od płaszczyzny poziomej. Dlatego, w zależności od umieszczenia schodków, trzeba dostosować długość nóg dzielonych (2) tak, aby schodki stały równo. Ustalając potrzebną długość nóg trzeba uwzględnić grubość materiału dolnego kolana (4) ok 10 mm (rys. 1). Miejsce cięcia wymierzyć i oznaczyć.

### Lepiej dwa razy zmierzyć, zanim utniemy nogi!

Piłką do żelaza uciąć nadmiar długości nóg (rys.2). W odległości 20 mm od uciętych końców teraz wywiercić otwór o śr. 7 mm (rys. 3a) w płaszczyźnie z pozostałymi otworami w nogach (rys. 3b).

## KROK 2: UMOCOWAĆ PLASTIKOWE STOPNIE DO NÓG

INFORMACJA: Postępować od dolnego końca nóg w górę. Dbać o to, aby stopnie były ustawione w stosunku do nóg jednakowo. Po montażu już nie będzie można zdemontować stopni bez uszkodzenia. Nogi są symetryczne, muszą być jednakże skierowane obydwojma otworami w górę (na pochwyt i platformę) (rys. 5).

Przyłożyć dwuczęściową obejmę (7) do nogi (2) w miejscu wytłoczenia (rys. 4) i zabezpieczyć gumowym pierścieniem. Na obejmę z góry wcisnąć stopień (6), dopóki nie zapadną zamki na obejmach za górną krawędź otworu stopnia. Postępować stopień za stopniem od dolnego końca nóg w górę.

## KROK 3: ZAMONTUJ PLASTIKOWE STOPKI

Na dolne końce nóg (2) nałożyć plastikowe stopki mocujące (4) i skręć śrubami (12) i nakrętkami (14) (Rys. 5).

## KROK 4: UMOCOWAĆ PORĘCZE SCHODKÓW DO NÓG

Przewlecz nogi z nalożonymi plastikowymi stopniami przez platformę (5) i wsuń do plastikowych pochwytów (1) (Rys. 6). Nalożoną platformę skręć śrubami (11) i zamkniętymi nakrętkami (13), podobnie plastikowe pochwyty - przymocuj przy pomocy śruba (12) i nakrętek (14).

## KROK 5: UMOCOWAĆ NOGI DO WZMOCNIENIA

Weź wzmocnienie schodków (3) i połóż je obok plastikowych stopek nóg (4) w kierunku do wewnątrz schodków. Otwory we wzmocnieniu (3) wyrównaj z otworami w stopkach (4). Po wycentrowaniu otworów skręć części przy pomocy śrub (10) i zamkniętych nakrętek (13). (Rys. 7)

**UWAGA:** Zamknięte nakrętki muszą być bezpiecznie dokręcone, ale nie dokręcać ich nadmiernie; części schodków mogłyby się uszkodzić w wyniku nadmiernego dokręcenia nakrętek.

Teraz schodki są gotowe do użycia.

## PRZEZNACZENIE

Schodki są przeznaczone do użycia w basenach nadziemnych i częściowo wpuszczonych. Wzmocnienie służy do usztywnienia konstrukcji strony schodków, która jest przeznaczona do skrócenia.

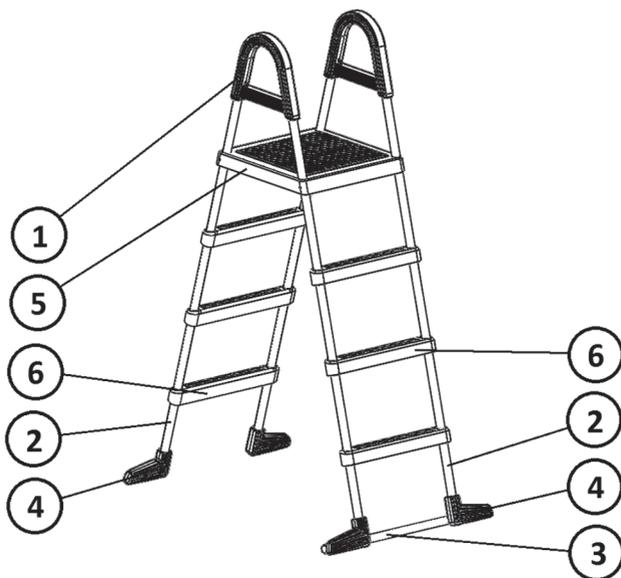
**OSTRZEŻENIE:** Schodki do basenu wkładać tak, aby wzmocnieniem były na zewnątrz basenu. W razie odwrotnego ustawienia schodków grozi uszkodzenie folii.

Dla bezpieczeństwa i z powodów praktycznych nie zostawiać niepotrzebnie schodków w basenie. Używać ich tylko przez niezbędnie konieczny czas kąpiąc się. Zalecamy w okresie, kiedy basen nie jest używany, oczyścić schodki, wysuszyć i schować poza zasięgiem dzieci.

**UWAGA:** Schodki nie są wyprodukowane z materiału nierdzewnego, dlatego w wyniku działania środków chemicznych może dojść do korozji. Dlatego od czasu do czasu należy je skontrolować i w przypadku wykrycia objawów korozji pokryć je odpowiednią farbą (RAL 9016).

GWARANCJA NIE DOTYCZY EWENTUALNEJ KOROZJI STALOWYCH RUREK!

W przypadku, kiedy do uzdatniania chemicznego wody jest używana chemia tlenowa, dochodzi do przyspieszenia korozji schodków. W takim przypadku jest konieczne zabezpieczenie części schodków, która styka się z wodą w basenie, odpowiednią dodatkową powłoką.



# ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO DELLE SCALE PER PISCINE AZURO DE LUXE

**Prima dell'installazione delle scale, leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza.**

- Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- Determinare il punto esatto di entrata e uscita dalla piscina. Regolare di conseguenza la lunghezza della rampa di entrata.
- Le scale devono essere installate su una superficie solida e liscia, in modo da essere stabili.
- Le scale non possono essere utilizzate da più di una persona alla volta. LA CAPACITÀ DI CARICO DELLE SCALE È DI 100 Kg.
- Quando si sale e si scende dalle scale, mantenere una posizione eretta di fronte ad esse, non oscillare né dondolare.
- Non immergersi mai direttamente dalle scale né saltare dalle scale in piscina.
- Non nuotare mai sotto le scale o tra le scale e la parete della piscina. Ciò potrebbe causare annegamento.
- Per motivi di sicurezza, se non si utilizzano le scale, rimuoverle dalla piscina. Non lasciarle mai alla portata dei bambini.
- Prima dell'uso delle scale, controllarne tutte le parti.
- Non utilizzare le scale per scopi diversi da quelli a cui sono destinate.
- Consigliamo di pulire, asciugare e conservare le scale fuori dalla portata dei bambini quando non sono utilizzate.
- La salita e la discesa di persone con mobilità ridotta e dei bambini piccoli sono consentite solo con l'accompagnamento (l'aiuto) di persone fisicamente e mentalmente idonee.

## ELENCO DEI COMPONENTI DELLE SCALE 3EXX0410

POS.	NOME DEL COMPONENTE	PZ
14	Dado M6	8
13	Dado chiuso M8	6
12	Vite M6x35	8
11	Vite M8x40	4
10	Vite M8x55	2
9	Coperchio di gomma	2
8	Anello a O	16

POS.	NOME DEL COMPONENTE	PZ
7	Manicotto - metà	32
6	Gradino di plastica 48	8
5	Plattaforma 460x460 mm	1
4	Piedino di plastica	4
3	Rinforzo	1
2	Gamba	4
1	Arco/maniglia in plastica	2

# MONTAGGIO

---

## **PASSAGGIO 1: REGOLARE LA LUNGHEZZA DELLE GAMBE E MONTARLE**

Le scale sono prodotte per piscine fuori terra con un'altezza massima della parete di 140 cm e adatte per essere utilizzate anche nelle piscine interrate dopo una semplice regolazione. Se la piscina in uso è fuori terra, andare al passaggio 2.

### **REGOLAZIONE DELLE SCALE PER LE PISCINE INTERRATE:**

Affinché le scale siano sicure, le rampe d'entrata e d'uscita devono avere la stessa inclinazione rispetto al piano orizzontale. Pertanto, in base al posizionamento delle scale, regolare la lunghezza della sezione superiore delle gambe (2) affinché le scale poggino dritte sul suolo. Per stabilire la lunghezza finale delle gambe è necessario tenere conto dello spessore del materiale del gomito inferiore (4) pari a circa 10 mm (fig. 1). Misurare e contrassegnare il punto di taglio.

Misurare bene prima di tagliare le gambe!

Tagliare la parte superflua delle gambe nel punto utilizzando una sega per il ferro (fig. 2). A una distanza di 20 mm dalle estremità tagliate, praticare un foro con un diametro di 7 mm (fig. 3a) allo stesso livello degli altri fori nelle gambe (fig. 3b).

## **PASSAGGIO 2: FISSARE I GRADINI DI PLASTICA ALLE GAMBE**

NOTA: procedere dalla sezione inferiore delle gambe verso l'alto. Assicurarsi che i gradini siano orientati analogamente rispetto alle gambe. Dopo il montaggio, non sarà più possibile smontare i gradini senza danneggiarli. Le gambe sono simmetriche, ma i due fori (per la maniglia e la piattaforma) devono essere rivolti verso l'alto (fig. 5).

Collocare il manicotto a due pezzi (7) sulla gamba (2) nel punto della rientranza (fig. 4) e fissare con un anello di gomma. Spingere il gradino sui manicotti dall'alto (6), fino a quando i blocchi dei manicotti si agganciano dietro il bordo superiore del foro del gradino. Procedere un gradino alla volta dal basso verso l'alto.

## **PASSAGGIO 3: MONTARE I PIEDINI DI PLASTICA**

Infilare i piedini di supporto in plastica (4) nelle estremità inferiori delle gambe (2) e fissarli con le viti (12) e i dadi (14) (fig. 5).

## **PASSAGGIO 4: FISSARE LE MANIGLIE DELLE SCALE ALLE GAMBE**

Far passare le gambe con i gradini di plastica fissati attraverso la piattaforma (5) e inserirle nelle maniglie di plastica (1) (fig. 6). Fissare la piattaforma montata con viti (11) e dadi chiusi (13) e le maniglie in plastica con viti (12) e dadi (14).

## **PASSAGGIO 5: FISSARE LE SCALE AL RINFORZO**

Prendere il rinforzo delle scale (3) e posizionarlo accanto ai piedini in plastica delle gambe (4) nel lato interno. Allineare i fori del rinforzo (3) a quelli dei piedini (4). Dopo aver centrato i fori, avvitare le parti con i dadi chiusi (13) e le viti (10). (fig. 7)

NOTA: I dadi per tubi devono essere serrati saldamente, ma non eccessivamente; le parti delle scale potrebbero essere danneggiate dall'eccessivo serraggio dei dadi.

A questo punto le scale sono pronte all'uso.

## UTILIZZO

Le scale sono destinate all'uso in piscine fuori terra e parzialmente interrata. Il rinforzo serve a rinforzare la struttura della rampa accorciata delle scale.

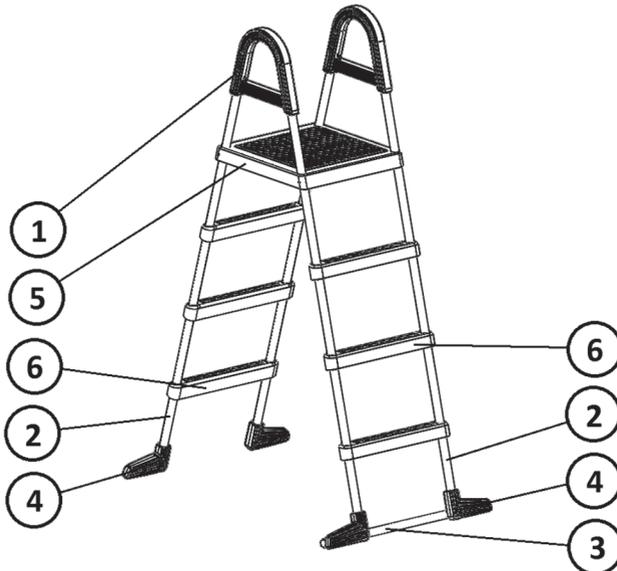
**ATTENZIONE:** collocare le scale nella piscina in modo che il rinforzo si trovi all'esterno della piscina. In caso contrario, sussiste il pericolo di danneggiare la pellicola.

Per motivi di sicurezza e di praticità, non lasciare le scale nella piscina se non utilizzate. Utilizzarle solo nel periodo strettamente necessario, ossia durante i bagni in piscina. Pulire, asciugare e conservare le scale fuori dalla portata dei bambini quando non si utilizza la piscina.

**ATTENZIONE:** Le scale non sono realizzate in materiale inossidabile, pertanto possono verificarsi corrosioni per l'azione dei prodotti chimici. Controllare quindi le scale periodicamente e, se sono presenti segni di corrosione, applicare una vernice adatta (RAL9016).

LA GARANZIA NON SI APPLICA ALL'EVENTUALE CORROSIONE DEI TUBI IN ACCIAIO!

Se si usano prodotti chimici ossigenati per la manutenzione dell'acqua, la corrosione delle scale viene accelerata. In questo caso è necessario trattare con una vernice adatta la parte delle scale che entra in contatto con l'acqua della piscina.



# UPUTSTVO ZA MONTAŽU I UPOTREBU LJESTAVA ZA BAZEN AZURO DE LUXE

## Prije montaže ljestava molimo proučite sljedeće sigurnosne upute.

- Pročitajte pažljivo uputstvo za montažu.
- Odredite mjesto za ulazak u bazen i izlazak iz bazena. U skladu s tim podesite dužinu vanjskog kraka ljestava.
- Radi stabilnosti moraju ljestve stajati na čvrstoj i glatkoj površini.
- Ljestve ne smiju istovremeno koristiti dvije ili više osoba. NOSIVOST LJESTAVA JE 100 kg.
- Prilikom uspinjanja ljestvama i spuštanja niz ljestve budite prema njima okrenuti čelom, nemojte se njihati niti ljuljati.
- Nikad se ne otiskujte pod vodu ravno s ljestava niti s njih ne skačite u bazen.
- Nikad ne plivajte ispod ljestava niti u prostoru između njih i stijenke bazena. Opasnost od utapanja!
- Radi sigurnosti, ako ne koristite ljestve, uklonite ih iz bazena. Nikad ih ne ostavljajte na dohvata djece.
- Prije korištenja ljestava provjerite sve njihove dijelove.
- Ne koristite ljestve za drugu svrhu osim one za koju su namijenjene.
- Tijekom razdoblja u kojem ne koristite bazen, preporučujemo vam očistiti, osušiti i pohraniti ljestve izvan dohvata djece.
- Osobama sa smanjenom pokretljivošću i maloj djeci je uspinjanje ljestvama i spuštanje niz ljestve dozvoljeno samo uz pratnju (pomoć) fizički i mentalno sposobnih osoba.

## POPIS DIJELOVA LJESTAVA 3EXX0410

POZ.	NAZIV DIJELA	KOM
14	Matica M6	8
13	Zatvorena matica M8	6
12	Vijak M6x35	8
11	Vijak M8x40	4
10	Vijak M8x55	2
9	Gumeni poklopac	2
8	O kružić	16
7	Fausng - polovina	32

POZ.	NAZIV DIJELA	KOM
6	Plastični stupanj 48	8
5	Platforma 460x460 mm	1
4	Plastični držač	4
3	Pojačanje	1
2	Noga	4
1	Plastični luk/držač	2

# SKLAPANJE

---

## KORAK 1: PODESITE DUŽINU RAVNIH DIJELOVA NOGU I SKLOPITE IH

Ljestve su namijenjene za nadzemne bazene maksimalne visine 140 cm i prilagođene na način koji nakon jednostavnog podešavanja omogućuje korištenje i s ukopanim bazenima. Ako imate nadzemni bazen, prijedite na korak 2.

### PODEŠAVANJE LJESTAVA ZA UKOPANE BAZENE:

Da bi ljestve bile sigurne, obje strane – vanjska i unutrašnja – moraju imati isti nagib prema vodoravnoj ravni. Stoga, ovisno o položaju ljestava, podesite dužinu člankastih nogu (2) na način koji će omogućiti da ljestve stoje ravno. Prilikom određivanja rezultirajućih duljina nogu potrebno je izračunati čvrstoću materijala donjih okruglih nosača kolena (4) cca 10 mm (Slika 1). Odmjerite i označite mjesto za rezanje.

Radite dva puta mjerite prije nego što skratite noge ljestava!

Pilom za željezo odrežite suvišne dijelove nogu (Slika 2). Nakon toga, na udaljenosti 20 mm od odrezanih krajeva izbušite otvor promjera 7 mm (Slika 3a) u ravni s ostalim otvorima u nogama (Slika 3b)

## KORAK 2: POSTAVITE PLASTIČNE PREČKE NA NOGE LJESTAVA

NAPOMENA: Idite od donjeg kraja nogu prema gore. Vodite računa o tome da prečke budu jednako orijentirane prema nogama; nakon montaže više nije moguće ukloniti prečke bez oštećenja. Noge su simetrične, moraju ali sa dva otvora (za ručicu i platformu) biti usmjereni na gore (slika 5).

Postavite dvodijelne obujmice (7) na udubljenim mjestima nogu (2) (slika 4) i stegnite ih gumenim prstenom. Na obujmice odozgo gurajte prečku (6) dok ne sjedne na svoje mjesto na obujmicama. Postavljajte prečke jednu za drugom radeći od donjeg kraja nogu prema gore.

## KORAK 3: MONTIRAJTE PLASTIČNE DRŽAČE

Na donjem kraju nogu (2) navucite plastične čvrste držače (4) i pričvrstite vijcima (12) i maticama (14) (Slika 5).

## KORAK 4: PRIČVRSTITE RUKOHVATE NA NOGE LJESTAVA

Provucite noge s navučenim plastičnim stupcima kroz platformu (5) i uvucite u plastične držače (1) (Slika 6). Navučenu platformu pričvrstite vijcima (11) i zatvorenim maticama (13), plastične držače pomoću vijaka (12) i navrtki (14).

## KORAK 5: PRIČVRSTITE POPREČNI POTPORANJ NA LJESTVE

Uzmite pojačanje stepenika (3) i stavite ga pored plastičnih držača noga (4) u smjeru unutar stepenika. Otvore u pojačanju (3) podesite da budu u ravni s otvorima u držača (4). Nakon centriranja otvora sašrafite djelove pomoću vijaka (10) i zatvorenih matica (13). (Slika 7)

NAPOMENA: Zakivne matice moraju biti sigurno pritegnute, no ne pritežite ih previše; dijelovi ljestava se prekomjernim pritezanjem zakivnih matica mogu oštetiti.

Ljestve su sada spremne za upotrebu.

## UPOTREBA

---

Ljestve su namijenjene za upotrebu u nadzemnim i djelomično ukopanim bazenima. Poprečni potporanj služi za ojačanje konstrukcije one strane ljestava koju je moguće skratiti.

**UPOZORENJE:** Ljestve stavljajte u bazen tako da poprečni potporanj bude izvan bazena. Ako ih postavite naopako, prijeti oštećenje folije bazena.

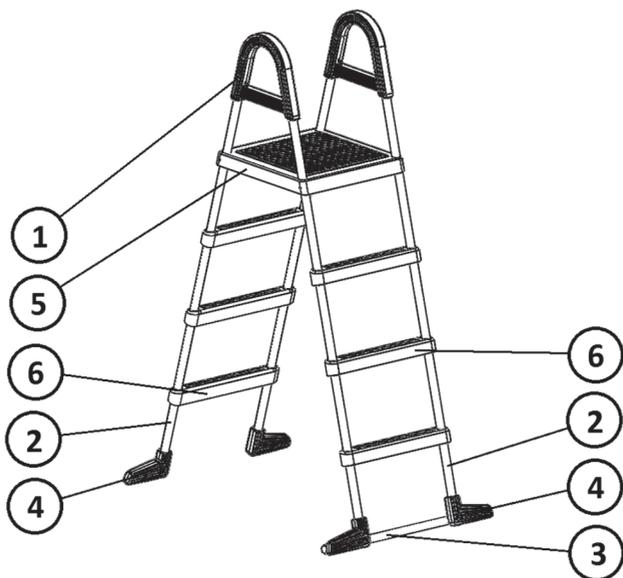
Iz sigurnosnih i praktičnih razloga ne ostavljajte ljestve u bazenu bez potrebe. Koristite ih tek koliko je nužno, za vrijeme kupanja. U razdoblju kada ne koristite bazen, ljestve očistite, osušite i spremite izvan dohvata djece.

**UPOZORENJE:** Ljestve nisu proizvedene od nehrđajućeg materijala i zato može uslijed djelovanja kemijskih sredstava doći do korozije. Stoga ih povremeno pregledajte i u slučaju da primijetite znakove korozije, tretirajte ih prikladnim premazom (RAL 9016).

Ne ostavljajte ljestve u bazenu u vrijeme kada ga ne koristite – čuvate tako vrijednost svoje investicije.

JAMSTVO SE NE ODNOSI NA EVENTUALNU KOROZIJU ČELIČNIH CIJEVI!

U slučaju da za kemijsko tretiranje vode u bazenu koristite aktivni kisik, dolazi do ubrzane korozije ljestava. U tom je slučaju nužno tretirati prikladnim dodatnim premazom onu stranu ljestava koja će biti uronjena u bazen.



# УКАЗАНИЕ ЗА МОНТАЖ И УПОТРЕБА НА СЪЛБА ЗА БАСЕЙН AZURO DE LUXE

## Преди да монтирате стълбата, моля, прегледайте настоящите инструкции за безопасност.

- Прочетете внимателно указанието за монтаж.
- Определете мястото за влизане и за излизане от басейна. Според това определете дължината на рамото за качване на стълбата.
- Стълбата трябва да е поставена на твърда и гладка повърхност, за да бъде стабилна.
- Стълбата не трябва да се използва от повече от едно лице наведнъж. ДОПУСТИМОТО НАТОВАРВАНЕ НА СЪЛБАТА Е 100 кг.
- При качване и слизане по стълбата трябва да бъдете обърнати с лице към нея, не трябва да се навеждате и да се люлеете.
- Никога не се гмуркайте директно от стълбата и не скачайте от нея в басейна.
- Никога не плувайте под стълбата или в пространството между нея и стената на басейна. Има опасност от удавяне.
- От съображения за безопасност отстранявайте стълбата, когато не я използвате. Никога не я оставяйте в достъпа на деца.
- Преди да използвате стълбата, проверете всичките ѝ части.
- Не използвайте стълбата за друга цел, освен тази за която е предназначена.
- В периода, в който не използвате басейна Ви препоръчваме да почиствате, изсушавате и съхранявате стълбата извън досега на деца.
- Качването и слизането на лица с ограничена подвижност и на малки деца е разрешено единствено при придружаване (помощ) от физически и психически здрави хора.

## СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ НА СЪЛБА ZEHH0410

### ПОЗ.      НАЗВАНИЕ НА ЧАСТТА      БР

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ НА ЧАСТТА	БР
14	Гайка М6	8
13	Гайка затворена М8	6
12	Болт М6х35	8
11	Болт М8х40	4
10	Болт М8х55	2
9	Гумена капачка	2
8	О-ринг	16
7	Фасунга - половина	32

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ НА ЧАСТТА	БР
6	Пластмасово стъпало 48	8
5	Платформа 460х460 mm	1
4	Пластмасова пета	4
3	Профил	1
2	Крак	4
1	Пластмасова арка/ дръжка	2

## СГЛОБЯВАНЕ

---

### СТЪПКА 1: КОРИГИРАЙТЕ ДЪЛЖИНАТА НА ПРАВИТЕ КРАКА И ГИ СГЛОБЕТЕ

Стълбата е произведена за надземни басейни с максимална височина на стената 140 см и приспособена така, че да е възможно след лека корекция, да бъде използвана и във вградени басейни. Ако басейнът Ви е изграден като надземен, преминете към стъпка 2.

### КОРЕКЦИЯ НА СТЬЛБАТА ЗА ВГРАДЕНИ БАСЕЙНИ:

За да бъдат безопасни, стълбата трябва да има еднакъв наклон спрямо водоравната повърхност от двете страни – както за качване, така и за слизане. Затова коригирайте дължината на делените крака [2] според разполагането на стълбата така, че стълбата да бъде равна. При определянето на крайната дължина на краката, трябва да се вземе предвид и дебелината на материала на долното коляно [4] около 10 мм (Фиг. 1). Измерете и обозначете мястото за рязане.

### По-добре премерете два пъти, преди да отрежете краката!

Отрежете с трион за желязо излишната част от краката (Фиг. 2). На разстояние от 20 мм от отрязаните краища пробийте отвор с диаметър. 7 мм (Фиг. 3а) на една линия с останалите отвори в краката (Фиг. 3б).

### СТЪПКА 2: ПРИКРЕПЕТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ СТЬПАЛА КЪМ КРАКАТА

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Започнете от долния край на краката и вървете нагоре. Внимавайте за това, стъпалата да бъдат ориентирани по един и същи начин спрямо краката. След монтажа няма да бъде възможно да демонтирате стъпалата без да ги повредите. Краката са симетрични, но двата отвора (за дръжки и платформа) трябва да сочат по-посока нагоре (фиг. 5). Приложете двусъставната втулка [7] към крака [2] на мястото вдълбнатината (фиг. 4) и фиксирайте с гумения пръстен. Притиснете стъпалото [6] към горната част на втулката, докато ключалките на втулките не попаднат след горния край на отвора на стъпалото. Продължете стъпало по стъпало, от долния край на краката и вървете нагоре.

### СТЪПКА 3: МОНТИРАЙТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ ПЕТИ

При долните краища на краката [2] вкарайте пластмасовите опорни пети [4] и ги затегнете с винтове [12] и гайки [14] (Фиг. 5).

### СТЪПКА 4: ПРИКРЕПЕТЕ ПЕРИЛАТА НА СТЬЛБИТЕ КЪМ КРАКАТА

Прокарайте краката с поставените пластмасови стъпала през платформата [5] и ги вкарайте в пластмасовите дръжки [1] (Фиг. 6). Фиксирайте монтираната платформа с болтове [11] и затворени гайки [13], пластмасовите дръжки - с помощта на болтове [12] и гайки [14].

### СТЪПКА 5: ПРИКРЕПЕТЕ СТЬЛБАТА КЪМ АРМАТУРАТА

Вземете профила за подсилване на стапалата [3] и го поставете към пластмасовите пети на краката [4] по посока навътре към стъпалата. Изравнете отворите на профила [3] с отворите в петите [4]. След центрирането на отворите, завинтете частите с помощта на болтове [10] и затворени гайки [13]. (Фиг. 7)

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Тръбните гайки трябва да бъдат безопасно затегнати, но не ги затягайте прекалено; частите на стълбата могат да се повредят от прекаленото затягане на тръбните гайки.

Сега стълбата е готова за употреба.

## УПОТРЕБА

Стълбата е предназначена за употреба в надземни и частично вградени басейни. Арматурата служи за подсилване на конструкцията на летвите на стълбата, която е предназначена за скъсяване.

**ВНИМАНИЕ:** Поставете стълбата в басейна така, че да бъдат с арматурата да бъде извън басейна. Ако използвате стълбата повторно, има опасност от повреда на фолиото.

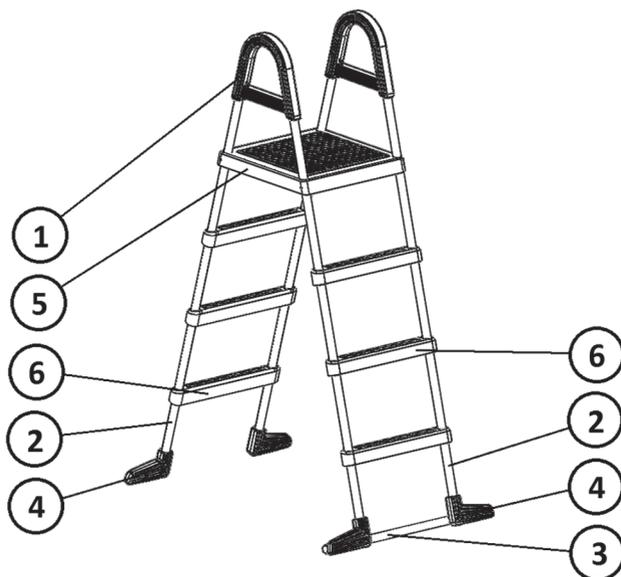
С оглед на безопасността и по практични причини, не оставяйте стълбата за басейна вътре в басейна, ако това не е необходимо. Използвайте я само през задължително необходимото време, докато се къпете. В периода, в който не използвате басейна, почиствайте, изсушавайте и съхранявайте стълбата извън досега на деца.

**ВНИМАНИЕ:** Стълбата не е произведена от неръждаем материал, затова влиянието на химичните препарати може да предизвика корозия. Затова проверявайте от време на време и ако забележите признаци на корозия, третирайте с подходящо покритие.

Не оставяйте стълбата в басейна в периода, в който не го използвате – така щадите инвестицията си (RAL 9016).

### ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА ЕВЕНТУАЛНАТА КОРОЗИЯ НА СТОМАНЕНИТЕ ТРЪБИ!

В случай, че за химическа поддръжка на водата използвате окисляващи химикали, корозията на стълбата ще се ускори. В този случай е необходимо да третирате с допълнително подходящо покритие тази част от стълбата, която ще бъде в контакт с водата.



# РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЛЕСТНИЦ ДЛЯ БАССЕЙНОВ AZURO DE LUXE

## Перед установкой лестницы изучите следующие инструкции по безопасности.

- Тщательно ознакомьтесь с руководством по сборке и установке.
- Определите место для входа и выхода из бассейна. В зависимости от этого отрегулируйте длину входного плеча лестницы.
- Лестница должна стоять на прочной и гладкой поверхности, чтобы она была стабильной.
- Лестницей нельзя пользоваться одновременно больше чем одному человеку. **НЕСУЩАЯ СПОСОБНОСТЬ ЛЕСТНИЦЫ СОСТАВЛЯЕТ 100 кг.**
- При подъеме и спуске по лестнице повернитесь к ней лицом, не раскачивайте и не расшатывайте ее.
- Никогда не ныряйте под воду прямо с лестницы, не прыгайте с нее в бассейн.
- Никогда не заплывайте под лестницу и не входите в пространство между ней и стеной бассейна. Это может быть опасно для жизни.
- Если Вы не пользуетесь лестницей, то удалите ее из бассейна из соображений безопасности. Никогда не оставляйте лестницу в доступном для детей месте.
- Перед использованием лестницей проверьте все ее части.
- Никогда не используйте лестницу для какой-либо другой цели, в отличие от предназначенной.
- Рекомендуем Вам в то время, когда Вы не пользуетесь лестницей, очистить ее, высушить ее и поместить в недоступное для детей место.
- Подъем и спуск по лестнице лицам с ограниченными двигательными возможностями и малыми детьми разрешен только в сопровождении (при содействии) здоровых в физическом и психическом отношениях лиц.

## ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ ЛЕСТНИЦЫ ZEXX0410

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	ШТ.
14	Гайка М6	8
13	Гайка закрытая М8	6
12	Болт М6х35	8
11	Болт М8х40	4
10	Болт М8х55	2
9	Резиновый колпачок	2
8	Уплотнительное кольцо	16
7	Обойма - половина	32

ПОЗ.	НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	ШТ.
6	Пластмассовая ступенька 48	8
5	Площадка 460х460 мм	1
4	Пластмассовый опорный наконечник	4
3	Арматура	1
2	Ножка	4
1	Пластмассовая дуга / поручень	2

# СБОРКА

---

## ШАГ 1: СКОРРЕКТИРУЙТЕ ДЛИНУ ПРЯМЫХ НОЖЕК И СОБЕРИТЕ ИХ

Лестница предназначена для надземных бассейнов с максимальной высотой стенки 140 см и изготовлена таким образом, чтобы было можно после ее простой подготовки также использовать в углубленных бассейнах. Если у Вас наземный бассейн, перейдите к шагу 2.

## ПОДГОТОВКА ЛЕСТНИЦЫ ДЛЯ УГЛУБЛЕННОГО БАССЕЙНА:

Лестница, чтобы она была безопасной, должна иметь две стороны, как для входа в бассейн, так и для выхода из него, с одинаковым наклоном по отношению к горизонтальной плоскости. Поэтому, в зависимости от ее размещения, скорректируйте длину разделенных ножек [2], чтобы лестница стояла ровно. При определении итоговой длины ножек необходимо учитывать толщину материала нижнего колена [4] около 10 мм (Рис. 1). Место резки измерьте и обозначьте.

### Перед отрезанием ножек лучше провести измерения как минимум два раза!

Ножовкой по металлу отрежьте в месте лишнюю часть ножек (Рис. 2). На расстоянии 20 мм от отрезанных концов просверлите отверстие диам. 7 мм (Рис. 3а) в плоскости с остальными отверстиями в ножках (Рис. 3b).

## ШАГ 2: ПРИКРЕПИТЕ ПЛАСТМАССОВЫЕ ПОДОШВЫ К НОЖКАМ

ПРИМЕЧАНИЕ: Действуйте от нижнего конца ножек вверх. Следите за тем, чтобы подошвы по отношению к ножкам были ориентированы одинаково. После сборки подошвы уже нельзя будет демонтировать без повреждения. Ножки симметричны, однако их два отверстия (для поручня и площадки) должны быть направлены вверх. (рис. 5).

Приложите обойму из двух частей [7] к ножке [2] в месте углубления (рис. 4) и закрепите ее резиновым кольцом. На обойму сверху наденьте ступеньку [6], пока замки на обоймах не зайдут за верхний край отверстия ступени. Устанавливайте ступеньку за ступенькой от нижнего конца ножек вверх.

## ШАГ 3: УСТАНОВИТЕ НИЖНИЕ ПЛАСТМАССОВЫЕ НАКОНЕЧНИКИ

На нижние концы ножек [2] наденьте пластмассовые опорные наконечники [4] и прикрепите их болтами [12], а также гайками [14] (Рис. 5).

## ШАГ 4: ПРИКРЕПИТЕ ПОРУЧНИ ЛЕСТНИЦЫ К НОЖКАМ

Проденьте ножки с установленными пластмассовыми опорными наконечниками через площадку [5] и вставьте их в пластмассовые поручни [1] (Рис. 6). Надетую площадку прикрепите болтами [11] и закрытыми гайками [13], а пластмассовые поручни – при помощи болтов [12] и гаек [14].

## ШАГ 5: ПРИКРЕПИТЕ ЛЕСТНИЦУ К АРМАТУРЕ

Возьмите арматуру лестницы [3] и положите ее рядом с пластмассовыми опорными наконечниками ножек [4] внутри лестницы. Отверстия в арматуре [3] совместите с отверстиями в пластмассовых опорных наконечниках [4]. После центровки отверстий соедините детали при помощи болтов [10] и закрытых гаек [13]. (Рис. 7)

ПРИМЕЧАНИЕ: Трубочатые гайки должны быть надежно затянуты, но не затягивайте их чрезмерно; детали лестницы при чрезмерном затягивании гаек могут быть повреждены.

Теперь лестница готова к использованию.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Лестница предназначена для использования в наземных и частично углубленных бассейнах. Арматура служит для укрепления конструкции со ступеньками, которая предназначена для укорачивания.

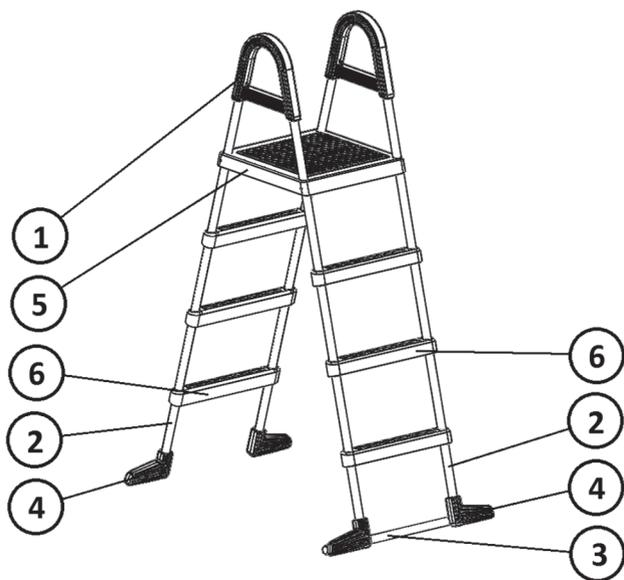
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Лестницу в бассейн помещайте таким образом, чтобы арматура была вне бассейна. Если лестницу развернуть, то грозит повреждение пленки.

Из соображений безопасности и удобства не оставляйте излишне лестницу в бассейне. Используйте ее только при необходимости во время купания. В то время, когда Вы не пользуетесь лестницей, очистите ее, высушите ее и поместите в недоступное для детей место.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Лестница не изготовлена из нержавеющей стали, поэтому под воздействием химических средств она может подвергнуться коррозии. Поэтому иногда ее проверяйте и при обнаружении следов коррозии снабдите ее соответствующим покрытием (RAL 9016).

**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА КОРРОЗИЮ СТАЛЬНЫХ ТРУБОК!**

Если для химической подготовки воды Вы используете кислородную химию, лестница подвергается коррозии быстрее. В этом случае необходимо ту часть лестницы, которая будет находиться в контакте с водой бассейна, обработать дополнительным соответствующим покрытием.



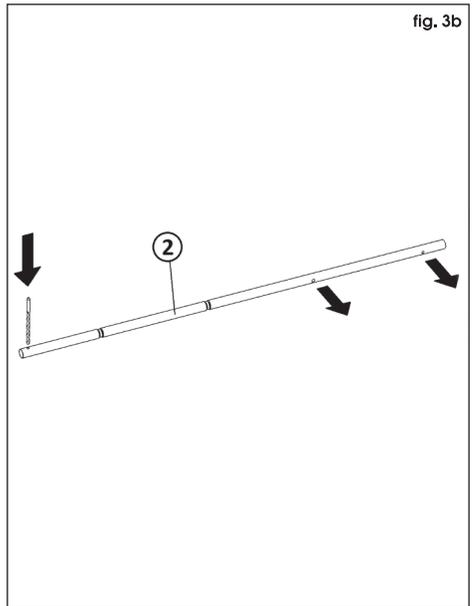
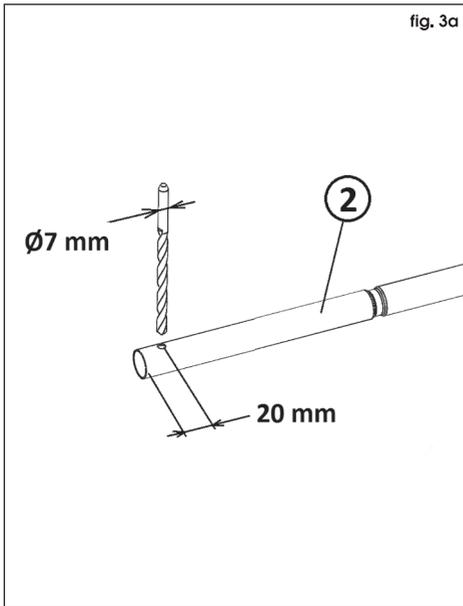
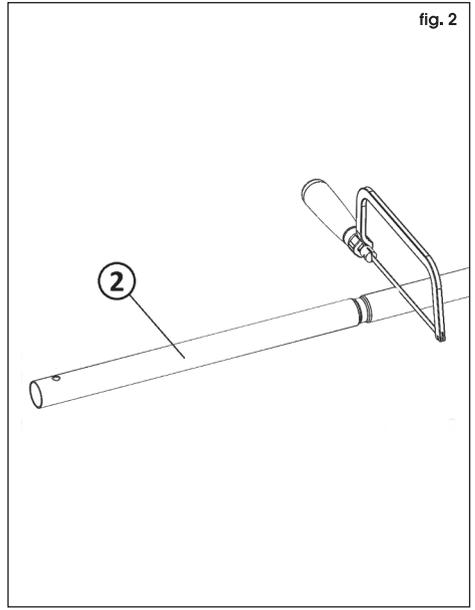
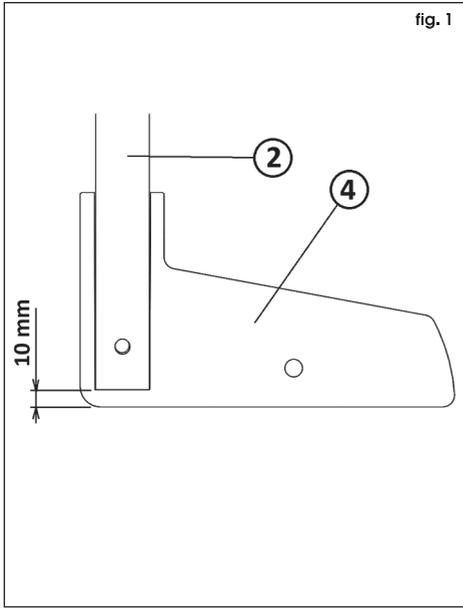


fig. 4

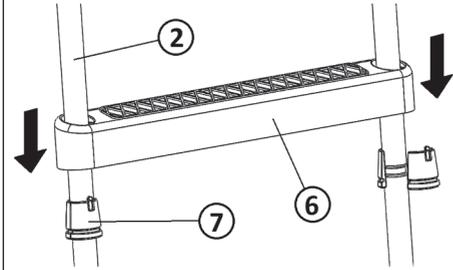


fig. 5

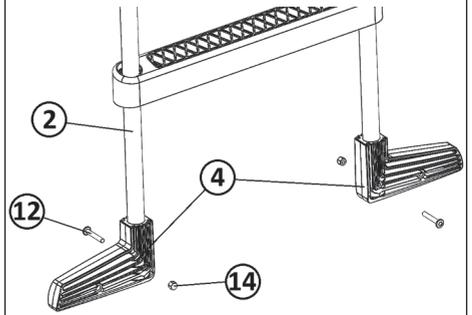


fig. 6

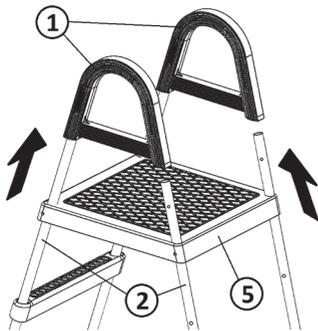


fig. 7

